

PAGES  
MANQUANTES

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)  
REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(The Trades Publishing Co.)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.50 PAR AN.  
CANADA ET ETATS-UNIS - 2.00  
UNION POSTALE - - - - - Frs 20.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en règlement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

## PIQUE-NIQUE ANNUEL DE L'ASSOCIATION DES EPICIERIS DE MONTREAL

Le pique-nique annuel de l'Association des Epicieris de Montréal qui a eu lieu à Cornwall mercredi, le 19 juillet, a été couronné d'un plein succès. Plus de huit cents personnes ont pris part à cette excursion.

Le départ de Montréal s'est effectué par deux trains spéciaux le premier partant à 8.15 heures et le deuxième une heure plus tard.

A l'arrivée à Cornwall, les épiciers ainsi que leurs hôtes ont été reçus par le maire, M. Philipps, accompagné d'une délégation civique ainsi que de la musique de Cornwall.

Les excursionnistes se sont rendus au Parc de Cornwall où les jeux ont immédiatement commencé.

Nous regrettons que l'espace nous manque aujourd'hui pour donner le résultat des concours, nous le donnerons in extenso dans le prochain numéro. Toutes les épreuves ont été chaudement contestées, plusieurs arrivées même ont été des plus émouvantes.

Vers 130 heure un banquet a été servi à l'hôtel Rossmore sous la présidence de M. Placide Daoust qui avait à ses côtés: M. Philipps, maire de Cornwall, et M. J. Ellis, secrétaire de l'Association des Epicieris d'Ottawa. A cette table prirent place également M. Armand Chaput, de Mbl. L. Chaput, Fils & Cie; M. J. L. Ethier, de MM. Laporte, Martin & Cie; MM. J. A. Beaudry, secrétaire de la Fédération; N. Chartrand, H. W. Booth, W. Lanthier, P. Lamoureux, J. Thompson, W. H. Scott, A. Johnston, F. Seyler, du "Canadian Grocer", H. P. Nightingale, du "Prix Courant", etc., etc.

Au dessert, après avoir proposé la santé de Sa Majesté, M. P. Daoust, remercia ses confrères du concours si précieux et si efficace qu'ils ont apporté à l'organisation de ce pique-nique l'un des plus réussis que l'Association ait jamais eu. Il remercia ensuite M. Philipps,

maire de Cornwall, de l'accueil si gracieux fait aux excursionnistes.

MM. Philipps, Ellis, J. L. Ethier, Armand Chaput, J. A. Beaudry et Vital Raby prononcèrent ensuite des discours que nous publierons dans notre prochain numéro.

A la fin du banquet des remerciements ont été votés aux comités d'organisation et plus spécialement à MM. P. Daoust et P. Beaudoin.

## LA MORT DES TIMBRES DE COMMERCE

Les timbres de commerce sont condamnés; le Sénat vient de leur donner le coup de grâce.

Nous ne récriminerons pas trop contre le sursis de trois mois accordé à leur exécution, bien que nous eussions préféré assister à leur enterrement immédiat. Des concessions sont parfois nécessaires, quand on ne veut pas lâcher la proie pour l'ombre.

Les commerçants de détail pourront enfin respirer, les compagnies de timbres de commerce ne les tiendront plus à la gorge, ils sont libres!

Ils peuvent se féliciter du résultat. Ils ont travaillé en commun avec intelligence, persévérance et ils récoltent aujourd'hui les fruits de leur travail. La victoire qu'a remportée le gouvernement en mettant fin à l'exploitation éhontée dont le commerce de détail a été longtemps la victime est leur propre victoire.

Nous les félicitons de leur succès, il est final, définitif.

Les hommes dévoués qui sont à la tête de nos diverses associations de commerçants de détail ont donné aux marchands qui, systématiquement ou simplement par tiédeur se tiennent à l'écart de ces organisations, une leçon de choses qui doit leur ouvrir les yeux. C'est par le concours de toutes les bonnes volontés, par l'union, la concorde seulement qu'il a été possible de secouer le joug qui pesait sur le commerce de détail.

L'utilité des associations de commer-

cants est plus évidente que jamais après la victoire éclatante qu'elles viennent de remporter et, ne serait-ce que par reconnaissance pour le bien déjà accompli par elles, tous les marchands sans exception devraient sans retard se faire inscrire comme membres dans leurs associations respectives.

D'ailleurs, ce qui vient de se passer a tellement bien démontré la nécessité pour tous les marchands détailliers de se sentir les coudes qu'il est question actuellement de former une association nationale des détailliers qui embrasserait tous les marchands d'un bout à l'autre du pays. Nous reviendrons sur cette question.

Nous ne voudrions pas enterrer les timbres de commerce qui nous ont fait dépenser beaucoup d'encre depuis plusieurs années sans rappeler ici les noms de ceux qui ont vaillamment lutté pour rendre au commerce de détail sa liberté d'action.

Nous n'avons pas la prétention de citer les noms de tous ceux qui ont contribué au succès final, nous en oublierons peut-être et des meilleurs, mais tous ceux que nous citons méritent sans conteste de figurer au tableau d'honneur; ce sont MM.:

J. O. Gareau, président de la Fédération des Marchands-Détailliers et de la Société des Marchands-Détailliers de Nouveautés.

J. A. Beaudry, le dévoué secrétaire de la Fédération qui du commencement à la fin de la lutte a toujours été sur la brèche.

Jean Lamoureux, président de l'Association des Bouchers.

P. Daoust, président de l'Association des Epicieris.

J. G. Watson, ancien président et A. S. Lavallée, président de la Société des Marchands-Détailliers de Chaussures.

O. Lemire, Armand Giroux, A. Rouleau, de la Société des Marchands-Détailliers de Nouveautés.

E. M. Trowern, secrétaire de l'Asso-

ciation des Marchands-Détailliers de l'Ontario.

Échevin N. Lapointe, épiciers qui a été l'un des premiers instigateurs du mouvement contre les timbres de commerce. C'est à lui en grande partie qu'est due la loi votée à Québec et qui a mis le feu aux poudres.

Nous ne terminerons pas sans mentionner le nom de M. Honoré Gervais, C. R., membre du Parlement, représentant du quartier St-Jacques, qui a pris en mains la cause du commerce et a su la faire triompher auprès du gouvernement et des Chambres. Nul autre n'aurait pu apporter plus de dévouement, plus d'énergie à défendre les intérêts qui lui avaient été confiés.

### LES TERRES ET LES COMPAGNIES DE COLONISATION

Dans une des dernières séances de la Chambre des Communes, le Ministre de l'Intérieur, M. Oliver a fait une déclaration qui nous a quelque peu surpris. Il a dit, en effet, qu'à l'avenir le gouvernement ne vendrait plus de grandes étendues de terrains en bloc faisant partie du domaine national.

Nous comprenons parfaitement que le gouvernement ne veuille, en aucune façon, se prêter à la spéculation sur les terres du Nord-Ouest et qu'il prenne des mesures énergiques pour éviter la répétition d'abus qui ont pu se produire dans le passé.

S'il est des compagnies qui accaparent d'immenses étendues de bonnes terres pour des fins de spéculation; et découragent plutôt qu'elles n'encouragent la colonisation, il est d'autres compagnies également qui peuvent se former dans un but d'utilité générale et qu'il faudrait plutôt aider et même susciter au besoin.

Nous voudrions voir, à côté de la colonisation officielle, qui n'a pas toujours été très heureuse dans le choix des colons, la colonisation libre par des compagnies privées.

Elle est possible, elle est facile et nous ne craignons pas de dire qu'elle est préférable à la colonisation officielle.

Les colons que nous envoient les agents du gouvernement à l'étranger sont recrutés un peu partout, surtout parmi les indigents, les désœuvrés, les déclassés; c'est une catégorie de gens qu'il vaudrait mieux laisser dans leur propre pays que d'attirer au Canada où ils ne feront pas mieux, pour la plupart, que chez eux. Ce que recherchent les agents c'est moins la qualité que le nombre des colons.

Il nous faut le nombre et la qualité, c'est pourquoi la colonisation libre doit avoir sa place à côté de — nous dirions

volontiers le pas sur — la colonisation officielle.

Les colonies de colonisation doivent avoir des terres à offrir pour attirer des colons et, si les paroles du ministre doivent être prises à la lettre, il ne pourra plus se former de compagnies de colonisation, puisqu'elles ne pourront plus obtenir les étendues de terres qui leur seront nécessaires pour établir des colons.

Pourquoi une compagnie de bonne foi, fondée sur des bases solides, ayant à sa tête des hommes connus et responsables, ne pourrait-elle pas obtenir quelques centaines de mille acres parmi les millions d'acres de terres incultes que renferme l'Ouest Canadien?

Si le gouvernement craint que ces terres soient acquises dans un but de pure spéculation, il peut imposer, dans l'acte de vente, des clauses qui forcent les compagnies de colonisation à coloniser réellement.

Ces compagnies ne donnent évidemment pas les terres gratuitement, elles les vendent aux colons qu'elles recrutent. Elles n'attirent donc au pays que des gens ayant quelque capital et qui soient désireux de faire fructifier leur capital. C'est exactement la classe de colons dont le pays a besoin, c'est le genre d'immigrants qu'il nous faut.

Nous espérons donc que la déclaration du Ministre de l'Intérieur ne saurait affecter les compagnies de colonisation de bonne foi et que le gouvernement leur réserve encore les terres dont elles ont besoin pour augmenter la population du pays, sa production, ses ressources, sa richesse.

### DUREE DE LA JOURNEE DE TRAVAIL

A cette époque, où l'agitation est très générale pour obtenir une journée de travail de huit heures, il est bon de remarquer que les recherches les plus minutieuses sont impuissantes à trouver des fortunes faites par un travail de huit heures par jour. Les biographies des hommes qui ont fait leur éducation par eux-mêmes, l'histoire intime de ceux qui sont parvenus à la fortune sont en faveur de la journée de travail qui commence de bonne heure et qui finit tard.

La grande capacité de travail d'Edison est bien connue; il l'offre comme une recette pour arriver au succès dans toutes sortes d'affaires aussi bien que dans les inventions. "Levez-vous à six heures le matin et travaillez jusqu'à deux heures le lendemain matin. Continuez à agir ainsi jusqu'à ce que vous ayez atteint un résultat dans votre ligne. Si le succès n'arrive pas bien vite, vous feriez mieux de diminuer vos heures de sommeil et de travailler un peu plus tard pendant que vous êtes éveillé. Si vous suivez cette règle, vous pouvez réussir

comme inventeur ou dans toute autre affaire. C'est en suivant cette ligne de conduite que la lumière électrique a été découverte ainsi que le phonographe et le kinétoscope. Il est peu de personnes qui réalisent ce que signifie réellement cette intensité de travail: Se lever de très bonne heure, se coucher très tard et l'assiduité au travail avec une énergie qui ne peut jamais admettre l'insuccès. Des hommes de cette espèce sont sûrs d'arriver au succès."

"L'ancienne règle demeure la même, dit George W. Perkins; il n'y a pas de succès sans ténacité opiniâtre". Quand il y a trois ou quatre ans, M. Perkins devint, à l'âge de trente ans, un associé de M. Morgan avec un revenu de \$600,000, on se rappela qu'il avait débuté comme garçon de bureau à Chicago, n'ayant que l'instruction donnée dans les écoles ordinaires, et qu'il avait fait son chemin jusqu'à la haute position qu'il occupe maintenant dans un espace de temps relativement court. Il avait neuf ans à l'époque de l'incendie de Chicago et, plus tard, il entra dans le bureau de son père qui était agent de la New York Life Insurance Company. C'était une époque où on faisait des efforts énormes pour rebâtir la ville de Chicago. L'entourage de l'enfant était plein d'énergie; il vit des hommes atteindre de nouveau la richesse et la puissance par leur aplomb et un travail ardu. Il devint teneur de livres dans le bureau où il travaillait et, en 1881, il était nommé caissier. On l'a décrit comme un travailleur infatigable et systématique. Il ne perdait pas de temps dans les amusements. Son unique pensée était le travail. Dans toutes les nombreuses situations qu'il a remplies dans la carrière de l'assurance, il avait pour devise favorite le vieux dicton "Rien d'impossible à l'homme industriel". La critique qu'il fait des jeunes gens, en général, est qu'ils ne désirent pas travailler plus de huit heures par jour, qu'ils veulent prendre les choses à leur aise et rester au lit tard le matin. "Ils ne peuvent jamais arriver au premier rang de cette manière". Tel est son ultimatum.

### DE LA MANIERE DE FORMER UN EMPLOYE

Quelques succès remarquables ont été obtenus dans le monde industriel par ce qu'on appelle "l'organisation d'un seul". Mais je crois avec Andrew Carnégie, écrit Richard W. Sears, le commerçant de Chicago, dans "System", que dans la plupart des cas ce sont les hommes que vous choisissez comme subordonnés qui font votre succès. Choisissez vos employés avec beaucoup de soin et en temps convenable, puis rendez-leur la main et laissez-les agir dans des limites bien

# Notre Prime

Nous avons enfin reçu notre deuxième envoi de montres, et nous nous mettons de suite à l'œuvre pour envoyer notre prime à nos abonnés qui nous ont fait remise du montant dû et qui attendent cette montre avec impatience.



Notre troisième envoi de montres nous arrivera dès lundi; de sorte que nous sommes à peu près certains de ne plus être obligés, à l'avenir, de faire attendre ceux de nos abonnés qui sont en règle avec nous.



Nous prenons occasion pour avertir ceux de nos abonnés qui ne se sont pas

mis en règle avec nous, que nous commencerons dès lundi prochain à rayer impitoyablement leurs noms. Nous tenons à ce qu'il soit bien compris que le prix de l'abonnement est maintenant invariablement payable d'avance.

Les comptes ont été envoyés; nos abonnés savent où ils en sont avec nous, nous attendons d'eux une réponse immédiate. Faites remise par mandat-poste, par mandat-express ou par chèque, payable au pair à Montréal, en adressant votre lettre tout simplement,

**“LE PRIX COURANT”**

**MONTREAL, CANADA.**

## LES VACANCES

définies. Cette attitude envers les employés est, à mon avis, la base du succès d'un grand nombre de grosses maisons d'affaires. Un grand nombre d'hommes dont les capacités valent un salaire de cent dollars, demeurent des subordonnés à quinze dollars, parce qu'on ne leur a pas donné une certaine latitude et qu'on ne leur a pas permis de développer leurs facultés. L'homme qui est à la tête d'une maison de commerce peut avoir dans un coin de son bureau un employé qui montrerait sa supériorité réelle si on lui permettait seulement d'en faire preuve, si on lui donnait carte-blanc pour faire preuve d'initiative.

Il est bien préférable de choisir un employé jeune, de le faire débiter à un salaire de dix dollars par semaine, de faire son éducation et développer ses facultés que de transplanter un homme d'une affaire dans une autre et de lui donner une position qui le mette à la tête des chefs des anciens employés. Laissez vos employés se développer avec vous. Une fois que vous avez choisi un employé, donnez lui une occasion de se faire valoir et soumettez-le à une épreuve complète; rendez-vous compte de ce qu'il peut faire et dans quelles limites il peut le faire. C'est de cette manière seulement qu'on peut déterminer si un employé convient ou non. Donnez à cet employé une grande latitude et la faculté de résoudre par lui-même quelques petites difficultés; observez les résultats pendant une assez longue période de temps.

L'homme n'apprend que par les erreurs qu'il commet. Un patron devrait s'attendre à ce que ses employés aient de l'initiative et fassent des erreurs, et il devrait encourager cette initiative; il n'y a que de cette manière que des employés peuvent acquérir de l'expérience. Cette méthode de faire vis-à-vis des employés peut être dispendieuse au début; mais c'est la seule école convenable pour arriver à une situation. Aucun homme ne peut apprendre à devenir un tireur émérite sans qu'il ne dépense, en pure perte, des munitions. Le patron devrait supporter les frais des essais faits par un homme nouveau dans les affaires pour montrer ses capacités; cela le paiera à la longue. Si les erreurs continuent et que des résultats positifs ne soient pas obtenus, l'employé doit se retirer. Mais d'un autre côté, si après un essai de cette espèce, un employé donne de bons résultats, il aura sa position assurée. Le point principal est de permettre aux facultés latentes chez tout homme de se développer.

**L'argent consacré à la publicité, lorsqu'il est judicieusement dépensé, constitue un placement et non pas une dépense.**

Les vacances sont à l'ordre du jour maintenant; et le détailleur qui les oublie et les néglige, ou qui refuse d'en prendre pour lui-même, outre qu'il empêche ses employés de profiter d'un temps de repos libéral, néglige ses propres intérêts et les meilleurs. Il est généralement admis maintenant que les vacances sont devenues une absolue nécessité. Non-seulement cela, mais les hommes d'affaires ont découvert, après une expérience soigneuse, que des vacances de deux semaines pendant les mois chauds d'été sont un placement profitable. Tout employé qui obtient des vacances travaille mieux et prend davantage les intérêts de son patron quand il revient; quelle que soit la manière dont elle est obtenue ou ce qu'elle coûte, la loyauté développée chez les employés est le meilleur placement qu'un patron puisse faire en toute sorte de commerce.

La durée convenable des vacances est une matière à débattre entre patron et employés; mais elle ne devrait pas être moindre de deux semaines. Cette durée n'est pas trop longue pour qu'un homme puisse se reposer. Il faut une semaine pour s'habituer au changement, surtout quand un homme mène une vie active, avant que l'on puisse commencer à tirer des bénéfices de ce changement. Au bout de deux semaines, l'employé sera refait et retournera au travail avec une énergie plus vive et une appréciation plus grande de la considération que son patron a pour lui. Mais, tandis que presque tous les patrons donnent maintenant des vacances à leurs employés, ils ne sont pas toujours aussi bons envers eux-mêmes. Il arrive souvent qu'ils pensent qu'ils ne peuvent se donner de vacances, s'ils en donnent à leurs employés et, il n'y a pas plus d'un mois, l'auteur de cet article entendait un patron se plaindre de ce qu'il avait été obligé de donner des vacances à tous ses employés et qu'il ne pouvait pas, par conséquent, en prendre pour lui-même. Mais son raisonnement était tout-à-fait erroné. Il déclarait qu'il faisait une perte de travail égale au temps de cet employé chaque fois qu'il lui donnait des vacances. Cela n'est pas vrai. D'abord, le travail dans un magasin se fait exactement de la même manière, qu'un employé soit parti ou soit là. En réalité, les employés se partagent le travail consciencieusement ou non, et ce travail se fait avec presque autant de rapidité. La perte est trop faible pour appeler considération. Le patron qui entreprend un argument tant soit peu différent, se trompe. En réalité, il se berne lui-même.

Bien plus, quand les employés reviennent, ils se sentent mieux. Ils ont eu un changement de vie, ils sont maintenant

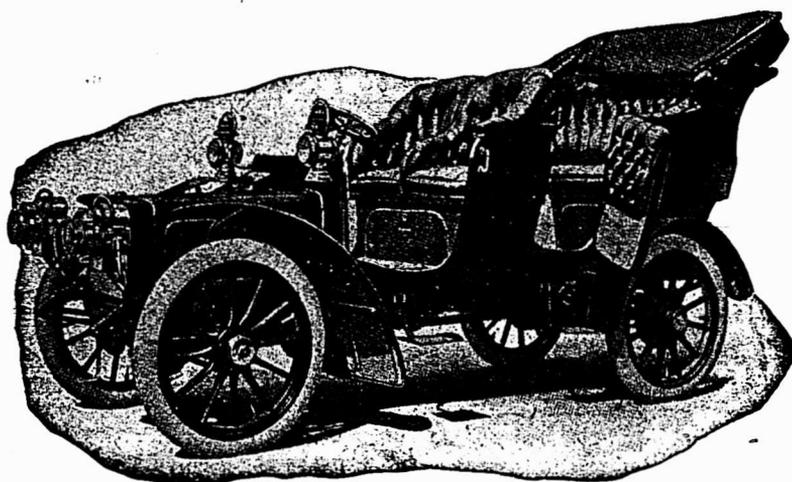
prêts à reprendre le travail avec une vigueur nouvelle et ils auront une part plus grande que d'habitude dans les affaires de l'automne. Ces résultats sont trop bien prouvés pour demander d'autres arguments. Tout homme qui a été en vacances et tout patron qui a donné des vacances à ses employés, sont assurés de la vérité pratique de ce qui est dit ici. L'homme qui le nie, l'homme qui désire revenir aux anciens temps où les employés travaillaient de quinze à seize heures par jour, non-seulement ne comprend pas ce que c'est que de vivre convenablement lui-même, mais il ne désire pas que les autres soient plus que des esclaves. Les anciens Grecs et les anciens Romains pouvaient peut-être tenir les hommes au travail de cette manière, mais on ne peut plus le faire maintenant et, pour cette raison même, il y a plus de progrès dans le monde des affaires, et la vie est devenue plus digne d'être vécue. Un homme est un homme, et il a le droit d'être considéré et d'être traité comme tel. Une machine est une machine et on peut la faire marcher jusqu'à ce qu'elle soit usée; mais l'époque sera bientôt passée où il sera permis à un homme d'en user un autre dans une série abrutissante de devoirs, dont un seul individu recueille la plus grande partie des bénéfices.

Mais il y a encore le propriétaire du petit magasin qui n'a pas plus d'un employé et qui a besoin de vacances même plus que l'homme qui a un grand magasin et qui peut employer plusieurs commis pour se décharger sur eux de la plus grande partie des détails des affaires. Pour lui, le problème est difficile et il est possible que certains marchands abandonnent sa solution; néanmoins, la majorité de ceux placés dans cette situation peuvent prendre des vacances. Il se présentera quelque moyen de se figurer ce qu'est le travail du magasin et de prendre quelques jours de vacances dans la première partie de la semaine par exemple, puis on pourra retourner au magasin dans la dernière partie de la semaine alors que le commerce est plus actif. Bien entendu, il est impossible à un étranger de vous dire comment il faut conduire vos affaires; mais on affirme que si vous voulez essayer sérieusement de faire quelque arrangement de ce genre, vous pourrez prendre des vacances. Il n'y a pas de raison au monde qui fasse que vous restiez toute l'année sans repos ou sans changement. Vous méritez le repos, votre santé et vos forces en demandent et vous devriez être forcé d'en prendre.

L'auteur de cet article est à la tête d'une affaire qui exige les efforts les plus considérables pour venir à bout du travail qui s'entasse journellement. Bien plus, une partie de ses devoirs consiste

# Automobiles Decauville

La voiture  
de choix  
des  
Connaisseurs



Garantie  
pour  
365 jours

**Les Machines les plus parfaites au monde.**

Tous ceux que cela intéresse devraient venir les voir au

## ***Victoria Skating Rink***

ENTRÉE PAR LA RUE STANLEY, EN  
ARRIÈRE DE L'HOTEL WINDSOR. . .

*Livraison Immédiate.*

### **Canadian Motor Car Company**

en un travail qui n'est connu que d'un seul homme aux États-Unis. Cependant, il prend des vacances chaque année régulièrement; et personne ne peut s'apercevoir que le travail soit différent d'une semaine à l'autre. Cela demande un plan établi avant de prendre des vacances et un peu de travail extra après; mais autrement, il n'y a pas de différence dans la routine régulière du travail journalier. Cet exemple, bien qu'un peu personnel, est offert simplement pour prouver qu'on peut faire des arrangements quand on le désire. La question qui se pose ensuite est celle de savoir où aller. Ordinairement l'homme qui travaille dans une ville devrait aller à la campagne; et l'homme de la campagne devrait aller en ville. Peut-être cette règle pourrait être modifiée suivant les cas et suivant les besoins spéciaux. Quelquefois, il est possible de combiner d'une manière profitable le plaisir et les affaires. Parfois, il est mieux de ne pas l'entreprendre. En fait, on peut poser comme principe général que la combinaison du plaisir et des affaires n'est profitable ni à l'un ni aux autres. Les affaires sont faites d'une manière indifférente, et le repos, aux périodes de récréation, est frustré d'une partie de son utilité en le mêlant aux affaires.

La seule manière convenable de prendre des vacances est de s'éloigner aussi loin que possible de saffaires régulières. Revenons à quelque chose de personnel. L'auteur de cet article est employé dans une grande ville et, comme il a été au plus haut, dans une affaire qui demande de grands efforts de sa part. Le jour et la nuit se ressemblent pour lui et, quand il prend ses vacances, il va à un camp situé sur un des pics les plus élevés des Montagnes Catskill, loin des tramways électriques et des lignes de chemin de fer, et à une bonne hauteur dans l'atmosphère. Pendant deux semaines complètes, chaque année, il reste couché sur le sol, sous le feuillage des arbres et il prend des forces en restant en contact avec la nature dans sa forme primitive. C'est un repos complet et c'est celui que chacun devrait chercher.

L'homme qui demeure dans les Monts Catskill; prendrait le meilleur repos en allant à la ville où il verrait des choses nouvelles et où la mélancolie de la solitude serait rompue, et l'influence qu'elle exerce serait chassée. Ces exemples sont des extrêmes et il y a une quantité de modifications qui se suggèrent d'elles-mêmes à tous ceux qui essaient de rendre le plus profitable possible leur période de repos.

La seule chose qui devrait être établie, comme une règle invariable, est que des vacances doivent être prises. Ce point est trop essentiel pour être négligé et trop nécessaire pour être dédaigné. La

chasse à l'argent, pour édifier des affaires qui augmentent sans cesse, a fait qu'un trop grand nombre d'entre nous ont oublié que notre nature humaine demande du changement et du repos. Nous oublions que nous ne pouvons pas toujours aller du train dont nous allons maintenant; nous ne voyons pas les ravages faits par le temps sur notre vigueur et notre force. Nous ne voyons que les soi-disant profits. Mais, si nous étudions les lois physiologiques qui gouvernent notre nature, nous verrions immédiatement que nous usons notre force de réserve, qui nous sera nécessaire dans les dernières années de notre vie, alors que nous ne serons pas aussi vaillants et aussi forts que nous le sommes maintenant.

Le mot "vacances" signifie "vie" et le mot "vie" signifie plus qu'aucun de nous ne le sait, soit pour nous-mêmes, soit pour les autres. — [New England Grocer].

#### LES THÉS SUR LES MARCHÉS PRIMAIRE

MM. Dodwell & Co. Ltd., écrivent de Colombe, Ceylan, à la date du 15 Juin. Vente à l'encan du 14 juin:

**Thés Noirs.** — Il a été offert 1,785,900 livres, dont 1,443,161 livres ont trouvé acheteur dans la salle. La qualité des thés offerts est en grande amélioration pour les thés des hautes terres; mais on remarque très peu d'amélioration jusqu'à présent dans les thés de la basse campagne. Le marché, généralement, a été très ferme et, bien que les prix aient été quelque peu irréguliers, une avance sérieuse pour toutes les qualités a été marquée. Les sortes communes ont été de deux cents [2c.] plus élevées que les cotations de la semaine dernière alors que les thés de qualité moyenne à fine, plus spécialement ces dernières, d'un caractère aromatique ont réalisé des prix qui, en de nombreux cas, indiquaient de grandes avances. Tous les thés ont une très bonne demande.

**Thés Verts.** — 62,611,000 livres ont été offertes dont 33,323 livres ont trouvé acheteur approximativement aux prix antérieurs. Le prix moyen à la vente du 7 juin avait été de 30 1-2c. [équivalant à 15 1-4c.] comparé à 29 1-2c. [équivalant à 14 3-4c.] pour la vente précédente et à 35c. [équivalant à 17 1-2c.] pour la vente correspondante de l'an dernier.

Les expéditions sur le Royaume-Uni à date sont approximativement de six millions.

MM. Scott, Harding & Co. rapportent de Hankow le 12 juin:

**Keemun.** — Il n'est pas arrivé de rapport nouveau depuis la date de notre dernière circulaire; les transactions pendant l'intervalle se sont élevées à 1039 half-chests aux prix de 14 à 24

taels; ce qui n'indique pas de changement dans les taux et réduit le stock à 2000 half-chests.

**Ningchow.** — Il y a eu de plus fortes affaires sur la base de la baisse cotée dans notre dernière circulaire. 14,000 half-chests ont changé de mains aux prix de 20 à 40 taels et 4,500 half-chests de Kiukiang aux prix de 15 à 24 taels; le marché était soutenu à la fermeture.

**Thés de Hankow.** — Nous avons encore à rapporter de bonnes transactions dans ces sortes de thés pendant la période sous revue; on a traité des thés Oanfas pour un total de 25,000 half-chests aux prix de 16 1-4 à 24 1-2 taels et la demande continue pour les sortes communes a provoqué dans cette qualité une avance de cinq mace à un tael par picul et la clôture est ferme; les transactions, pour cette même période, s'élèvent à 77,500 half-chests aux prix de 10 1-2 à 24 1-2 taels. On rapporte que la récolte sera déficitaire de 10 à 15 pour cent sur celle de l'année dernière.

Les exportations en Amérique et au Canada ont été, à date, de 127,735 livres.

#### SUCCURSALE DE BANQUE

La Banque Molsons vient d'ouvrir une succursale à St-Thomas East End, Ontario.

#### CORRESPONDANCE ANGLAISE

Montréal, le 27 Juin 1905.

Monsieur l'Éditeur: —

J'ai l'honneur de vous envoyer quelques notes sur le voyage des membres de l'Association des Manufacturiers Canadiens, pendant la première semaine de notre excursion.

La traversée a été assez agréable, quoique le brouillard nous ait quelque peu retardés dans notre voyage. A notre arrivée à Liverpool nous avons reçu un message de sa Majesté nous invitant à nous trouver à Windsor le lendemain matin à dix heures et demie; nous avons eu le privilège de visiter ses immenses jardins, son château, ainsi que tous les édifices qui l'entourent. Le Roi nous a souhaité une cordiale bienvenue en Angleterre et à Windsor, ainsi qu'un heureux retour. Sa Majesté était accompagnée de la Reine et de plusieurs membres de la famille royale. Inutile de vous dire que le lunch qui nous a été servi a été délicieux et que tous ont été charmés d'une aussi splendide réception.

Toute la semaine ne nous a été qu'une série de lunches, de dîners, de garden parties, de voyages en vapeur, en voiture à travers les jardins, les parcs, etc. C'en était fatigant au point même que je n'ai pas cru devoir entreprendre le Provincial Tour.

Nos amis, parmi lesquels M. Ludger Gravel, sont partis hier matin et ne re-

**CONDOR**  
Thé Noir de  
Ceylan  
en Paquets de Plomb

# Le Café de Mme Huot

**CONDOR**  
Thé Japonais  
et Thé Noir. Poudre  
à Pâte, Moutarde, Vinaigre

Canistres 1 livre 31c

Canistres 2 livres 60c



Pur,  
Riche,  
Délicieux.

Ce café est depuis au-delà de 5 ans sur le marché, et la demande croissante est preuve de sa qualité.

Son mérite reconnu le met au-dessus de tous les autres, et la publicité que je lui fais, dans les journaux quotidiens et les revues, aide le détailleur à le vendre.

Il a les qualités qui plaisent aux amateurs de bon Café, et son prix vous laisse une bonne marge de profit. **Tenez-le en stock.**

## Nouveaux Thés en magasin

- 50 H/C—Thé Japonais de mai "Condor" V (2ième lot) à.....25 c.
- 25 H/C—Thé Japonais de mai "Condor" XXX à.....20 c.
- 25 H/C—Thé Fannings Japonais de mai "Condor" 29 à..... 8½c.
- Tous des thés de choix en liqueur et en feuille.
- 25 Chests—Thé vert de Ceylan naturel Hyson No 1 à..... 16½c.
- 25 H/C—Thé vert de Ceylan naturel yg. Hyson à.....17½c.
- 50 H/C—Thé vert de Ceylan, feuille de fantaisie colorée, yg Hyson à..18½c.
- 66 Boîtes, 50 lbs chacune, Thé vert de Ceylan Pin Head, feuille de fantaisie à.....22½c.

**Demandez mes échantillons, ça paie !**

Spécialité de Marchandises de choix en Thés, Cafés, Epices et Vinaigres.

# E. D. MARCEAU

281, 285 Rue St-Paul,

**MONTREAL.**

**ONE**  
Poudre à Pâte,  
Vinaigre,  
Epices,  
Cafés

**OLD CROW**  
Poudre à Pâte,  
Vinaigre,  
Epices,  
Cafés

viendront ici que samedi pour repartir de nouveau lundi. La moitié environ des membres de l'Association prendront part à toutes les fêtes.

Ci-inclus je vous remets un extrait du Morning Post contenant le rapport du dîner qui a été offert à nos Manufacturiers Canadiens par la Chambre de Commerce de Londres.

M. Gravel est un compagnon toujours gai et joyeux et nous le secondons de notre mieux, lorsqu'il s'agit de chanter en français.

J'ai le plaisir de vous dire que les Anglais nous sont très sympathiques et se font une gloire de parler notre langue, ce qui, d'ailleurs, surprend beaucoup nos amis d'Ontario.

M. Gilbert Parker, M. P., m'a fait la gracieuseté d'une carte d'admission à la Chambre des Communes pour demain après-midi et j'y serai. Jeudi aura lieu le départ pour Paris via Rouen et je me propose de faire une tournée sur le Continent.

HENRI ROY.

Voici l'extrait du "Morning Post" par notre correspondant:

Le dîner annuel de la Chambre de Commerce de Londres a eu lieu à l'Hôtel Cecil et les membres de l'Association des Manufacturiers Canadiens qui, actuellement, visitent les Vieux Pays, y assistaient. Environ trois cent cinquante personnes ont pris place à la table. M. Thomas F. Blackwell, président de la Chambre de Commerce, présidait avec l'appui de Lord Strathcona, Haut-Commissaire du Canada; l'Amiral Sir Jones Ommanney Hopkins, Sir William Tomlinson, M. P., Sir George Hayter Chubb, Sir Gilbert Parker, Sir Edward Fitzgerald Low, Sir William Lloyd Wise, Sir George Livesey, Sir J. Roper Parkington, the Dean of Westminster, M. Felix Schuster, M. Albert G. Sandeman, l'Honorable T. A. Brassey, M. T. J. Pittae, président du Board of Customs, M. W. Anderson, M. E. Beauchamp, président des Lloyd's, M. Arthur D. Southgate, M. W. P. Griffith, secrétaire du Haut Commissaire, M. R. S. Fraser, M. Stanley Machin, M. F. S. Watts, président de la Chamber of Shipping, Major Bridges Webb, président du Baltic, M. Spencer Phillips, président du Banker's Institute, M. Richard Cooper, M. A. Siemens, M. H. F. Donaldson, M. Sydney Straker, et M. Kenrick Murray, secrétaire de la Chambre. Les Canadiens présents étaient: M. W. K. George, président de leur association, l'Honorable J. D. Roland, M. C. C. Ballantyne, M. George E. Amyot, M. W. K. McNaught, M. P. W. Burton, M. G. A. Vandry, M. S. M. Wickett, M. Lloyd Harris, et M. R. J. Younge, secrétaire de l'Association.

Il s'est présenté un incident inattendu et charmant à l'occasion de la santé du Roi: un couplet de l'hymne national ayant été chanté en anglais, les personnes présentes attendaient la partie suivante du programme, quand un Gentleman qui faisait partie de la réception se leva et commença à chanter. La majorité des personnes présentes furent d'abord surprises; l'air était celui de l'hymne national mais les paroles n'étaient pas familières. On s'aperçut cependant que le

soliste était un Canadien-Français, M. Ludger Gravel de Montréal; il chantait le God save the King en français. D'autres Canadiens-français firent entendre leur voix et, quand ils eurent fini de chanter, tous les autres invités firent entendre des applaudissements longtemps répétés.

En proposant la santé de l'Association des Manufacturiers Canadiens, le président s'adressa en ces termes aux invités: Votre succès est notre succès. Votre bonheur est notre bonheur. Votre prospérité est notre prospérité, [Applaudissements]. J'ai confiance que vous retourneriez au Canada avec la conviction que ce Vieux Pays est encore vivant, encore anxieux de remplir son devoir envers les colonies, encore déterminé à faire son devoir envers lui-même. Nous ne pouvons pas concevoir nous-mêmes que nous vivions pour tout autre objet que la poursuite des intérêts de l'Empire tout entier, [Applaudissements enthousiastes].

M. W. K. George, président de l'Association des Manufacturiers Canadiens, répondit à la santé. On a fait tant de déclarations incorrectes, quant à l'objet de sa visite et de celle de ses amis dans ce pays, qu'il demande la permission de déclarer simplement quel en a été l'objet. Leur voyage n'a aucune signification politique; le but principal a été de permettre aux Canadiens de connaître le peuple de la Mère Patrie; ils ont pensé pouvoir obtenir une meilleure connaissance de la force et de la faiblesse du Canada, une meilleure appréciation de ses responsabilités quand ils connaîtraient davantage la Mère Patrie. [Très bien, très bien]. Ils espéraient également, mais d'une manière incidente, seulement, que de leur visite résulterait un accroissement de relations commerciales entre le Canada et le Royaume-Uni. Qu'ils soient venus en Angleterre pour demander des concessions, pour dresser des plans ou pour faire intrusion dans les champs politiques de la Grande-Bretagne, c'est ce qu'il nie emphatiquement. [Applaudissements].

Le Canada a été critiqué pour avoir établi un tarif protecteur; mais sans un tel tarif, jamais ses industries ne se seraient développées. [Marques d'assentiment]. Par suite de ces dispositions fiscales, les citoyens des Etats-Unis ont été forcés de dépenser des centaines de millions de dollars pour fonder des établissements industriels dans la Puissance. N'est-ce pas une excellente chose que l'argent ait été dépensé au Canada plutôt qu'aux Etats-Unis? [Applaudissements]. A son grand regret il n'a pas connaissance qu'un seul million de capital anglais ait été dépensé dans la même voie. Considérez également les bienfaits de la Préférence. Il y a cinq ans, les Antilles Anglaises et la Guyanne Anglaise ne fournissaient au Canada que 2.4 pour cent de ses importations de sucre quand l'Allemagne en fournissait 50 pour cent; alors vint la Préférence. Il y a deux ans, le Canada, n'ayant pu obtenir un traitement fiscal raisonnable de l'Allemagne, imposait une surtaxe sur ses marchandises. Elle a été favorable aux colonies soeurs à un point tel, qu'au lieu de fournir au Canada 2.4 pour cent de ses importations de sucre, elles lui en ont donné 75 pour cent, [Applaudissements]. Le Dominion peut donc se féliciter de la protection et de la Préférence. Cependant, il n'a voulu imposer ses vues à aucune autre partie de l'Empire. Il n'a pas insisté pour obtenir la

réciprocité dans la Préférence. Il a prospéré sans cela et continuera à le faire, [Applaudissements]. Il est vrai que la réciprocité accélérerait sa marche en avant; mais le Canada ne pressera pas la Mère-Patrie de lui apporter ce que la Mère-Patrie ne pense pas être un bénéfice pour elle-même. [Marques d'assentiment]. Quoiqu'il en soit, les Canadiens de l'Atlantique au Pacifique ne désirent aucune existence nationale en dehors de l'Empire Britannique; car l'existence séparée quelque splendide qu'elle puisse être ne pourrait être comparée à celle qui les attend comme citoyens de cette puissante fédération. [Applaudissements].

## PRODUCTION DU LAIT CRU NORMAL ET STERILE

[De l'Industrie Laitière]

Le lait stérilisé a rendu et rendra encore de grands services partout où la cuisson constitue le seul remède contre les ferments pathogènes, notamment le bacille coli, qui provoquent une mortalité si grande chez les nourrissons. Toutefois, il n'en est pas moins vrai que cette cuisson, outre qu'elle n'améliore pas les qualités d'un lait acide, recueilli malproprement ou provenant de vaches malades ou mal nourries, modifie profondément sa constitution normale en agissant: 1° sur son lactose qu'elle tend à caraméliser; 2° sur sa matière albuminoïde dont elle insolubilise une partie; 3° sur ses sels de chaux et principalement sur ses phosphates organiques, éléments constitutifs par excellence des tissus osseux des nouveau-nés.

Enfin, si d'un côté elle paralyse les germes nocifs, elle a, d'autre part, le grand inconvénient d'annihiler les ferments digestifs naturels que contient le lait et de lui faire prendre le "goût de cuit".

De récents travaux ont mis hors de doute qu'après le lait maternel, le lait cru normal, sain et naturellement stérile, présente les meilleures conditions d'alimentation pour les jeunes enfants et que ce lait est aussi celui qui convient le mieux aux malades et aux vieillards.

Comment obtenir le lait cru, normal, sain et stérile?

Comment le livrer tel à la consommation?

Diverses tentatives basées les unes sur le refroidissement, les autres sur la traite mécanique, etc., ont été faites en ce sens.

Le Lactarium de Versailles, que nous avons récemment visité, paraît avoir atteint ce but; son fonctionnement très simple et très bien compris est basé sur les principes suivants:

1°. Choix rigoureux de vaches laitières saines;

2°. Alimentation judicieuse et surveillée de très près, tant au pâturage qu'à l'étable;

# AFFAIRES EFFRÉNÉES.

---

---

Il y a environ trois ans que les Six Nations soulevées, au pied de la Montagne de Hamilton, se réunirent en une seule bande. Depuis ce temps, il y a toujours des rumeurs de guerre et d'une attaque contre la petite troupe de visages pâles qui leur est opposée. Dès le commencement de l'organisation, les jeunes braves dans la hutte ont arboré, dit-on, leurs peintures de guerre et ont été avides de brandir le tomahawk et le scalpel, mais en ont été détournés par les Chefs Elda qui savent quelle dépense entraîne une guerre de cette sorte. Le bon sens des chefs Elda, dit-on, aurait prévalu, n'eût été l'influence de leur chef, un sorcier, grand organisateur de l'Est à l'Ouest, qui s'est mis dans le parti des jeunes. On dit qu'il les a avertis que l'organisation était complète et que le temps était mûr pour l'attaque ; de sorte que nous entendons siffler le tomahawk dans tout le pays et que nous avons des pois à 60c.

Un des plus importants visages pâles qui leur soit opposé est le chef Quaker à la tête de sa communauté et on dit qu'ils lui ont donné le choix entre se rendre et se joindre à leur nation ou une lutte à mort. Le Quaker a refusé l'un et l'autre et la guerre est déclarée. Les Chefs des Six Nations prétendent qu'il ne s'écoulera pas beaucoup de lunes avant que le scalp du Quaker ne soit suspendu à leur ceinture de coquillages. Que cela se réalise ou non, le temps nous l'apprendra. Le Quaker est, dans la vie ordinaire, un gentleman très modeste et sans prétentions, tout-à-fait opposé à la guerre, et il aime mener une vie paisible. Telle est sa disposition d'esprit, quand on le laisse tranquille ; mais si on l'attaque, sa nature, croit-on, se montre sous un autre jour. Il est possible que ces chefs des Six Nations aient mis le pied dessus, et quand ils retireront leur pied du trou qu'ils ont creusé, il se pourrait qu'ils pensent l'avoir mis dans un nid de frelons combiné avec un nid de serpents à sonnettes.

---

---

**The Packers of Quaker Canned Goods.**

3°. Tenue de la vacherie et des animaux dans le plus grand état de propreté;

4°. Traite effectuée dans les meilleures conditions aseptiques qu'il soit possible de réaliser;

5°. Elimination radicale de tout lait provenant de bête malade ou simplement indisposée;

6°. Traitement et embouteillage du lait à l'abri de toute cause de contamination et dans des vases stérilisés.

Au moment de l'achat, un vétérinaire examine les animaux. Ceux-ci sont mis en quarantaine dans une étable d'isolement et soumis à l'épreuve de la tuberculine.

Ce n'est qu'après avoir été reconnues parfaitement saines que les vaches sont admises dans l'étable de l'exploitation.

Chaque chose est à sa place dans cette étable modèle. Le bétail y est l'objet de soins de propreté extrêmes et constants: lavages à l'eau stérilisée, enlèvement immédiat des bouses que l'on recueille et transporte dans un seau couvert; tonte à ras du pis et de la région mammaire, savonnage et rinçage à l'eau chaude, pulvérisation d'eau stérilisée avant la traite.

Celle-ci s'exécute dans une chambre spéciale, uniquement affectée à cet usage et dont les conditions d'asepsie presque absolue sont analogues à celles des salles d'opérations de nos hôpitaux.

Chaque vache, après avoir subi la toilette que nous avons décrite, est amenée dans cette salle de traite dont les murs à surface parfaitement lisse et unie et aux angles arrondis peuvent être lavés très facilement; on y rencontre un stérilisateur d'eau, un réservoir d'eau stérilisée, un lavabo permettant aux trayeurs de se nettoyer les mains, avec savon, brosse et lime à ongles.

Avant de commencer son travail, le trayeur revêt une grande blouse blanche, pulvérise la mamelle avec de l'eau oxygénée et se flambe les mains à la flamme d'un bec Bunsen.

Après avoir écarté les premiers jets

de chaque trayon, il place sous le pis son seau à traire, sorte d'entonnoir supporté par trois pieds à une certaine distance du sol et dont l'extrémité effilée est reliée par une canalisation stérilisée traversant le plancher, au "Lactoduc" situé dans la salle d'embouteillage, immédiatement en sous-sol du local de traite.

Le seau à traire, préalablement stérilisé, est recouvert d'un tissu-filtre stérilisé et le lait ainsi filtré une première fois au sortir de la mamelle repasse sur un second tissu-filtre stérilisé également, intercalé à l'intérieur du joint qui relie la canalisation au Lactoduc avant de pénétrer dans cet appareil.

La distance parcourue par le liquide du pis au Lactoduc est inférieure à deux mètres.

Si l'animal manifeste vouloir se souiller pendant la traite, le seau à lait est immédiatement couvert; les déjections recueillies aussitôt dans une manette spéciale sont portées au dehors et la mamelle aseptisée à nouveau avant la continuation de la traite.

Le "Lactoduc" imaginé par M. Linas, le distingué directeur-fondateur du Lactarium, est destiné à recueillir, à refroidir et à conserver le lait à l'abri de l'air.

Il est toujours stérilisé à la vapeur avant d'être utilisé; des robinets disposés à sa base permettent d'exécuter l'embouteillage à l'abri de tous germes, en flacons préalablement stérilisés.

Le lavage et la stérilisation de ces flacons se font dans des locaux spéciaux au moyen des appareils les plus récents et les plus perfectionnés.

Un laboratoire d'études galactologiques très bien agencé et destiné au contrôle constant du lait, des aliments donnés aux vaches laitières, etc., ainsi qu'à toutes les études concernant l'alimentation infantile et la médication lactée, complète les divers services de l'établissement.

Ajoutons en terminant, qu'il faut moins de temps pour exécuter les opérations de la traite que pour les décrire.

Il va sans dire que les moyens et sur-

tout le personnel exigés pour obtenir un lait aussi vierge et aussi sain nécessitent des dépenses qui empêchent malheureusement ce produit d'être à la portée de toutes les bourses; mais il faut se souvenir avant tout que le lait produit au Lactarium n'est pas préparé pour la consommation courante, on pourrait presque dire de lui que c'est un lait médical. Il est uniquement destiné à remplacer ou à compléter le lait maternel et réservé aux enfants et aux malades.

L'usage en a été adopté dans plusieurs dispensaires et hôpitaux d'enfants malades; c'est le meilleur éloge qui puisse en être fait.

Nous avons en France des sociétés protectrices de l'enfance, des sociétés d'hygiène et de puériculture, des oeuvres de "goutte de lait", etc., elles feraient oeuvre utile en provoquant soit par des entreprises particulières, soit par l'Administration de l'Assistance publique, la création d'établissements semblables au Lactarium de Versailles.

V. HOUDET,

Directeur de l'Ecole nationale d'industrie laitière de Mamirolle.

## Avis de Faillite

Dans l'affaire de

**CARL SHILLER,**

Montréal. Failli.

Les soussignés vendront à l'encan public, au No. 69 de la rue Saint-Jacques, Montréal.

**MARDI, LE 25 JUILLET 1905,**  
**A 11 heures a. m.**

Lot No 1.—Marchandises sèches ..... \$9,053.62  
Confections pour dames ..... 3,269.00  
Ameublement du magasin ..... 452.75  
Machines à coudre et pouvoir électrique ..... 565.25

\$13,340.62

Lot No 2.—Echantillons avec D. Shaw ..... 183.30  
Echantillons avec F. Frankenberg ..... 165.00

348.30

Dettes de livres, d'après liste ..... 26,156.12

Conditions: comptant. Le magasin sera ouvert pour l'inspection du stock, samedi, le 22, et lundi, le 24 juillet 1905.

Pour plus d'informations, s'adresser à

A. LAMARCHE, Curateur,

No 2 Place d'Armes, Montréal.

MARCOTTE FRERES.



## NOUS DONNONS LES PRIMES LES PLUS PRECIEUSES AU MARCHAND POUR FAIRE CONNAITRE "BLUEOL."

BLUEOL, le BLEU "Qui ne tache jamais," vous donne avec chaque boîte de 10 livres, (4 paquets carrés) 10 paquets de plus que ce que vous obtenez avec toute autre boîte de dix livres de Bleu; et avec chaque boîte de 12 livres, (3 paquets carrés) vous avez 16 paquets de plus qu'avec toute autre boîte de douze livres de Bleu. Ceci réduit vos dépenses de 25 pour cent, et vous avez le MEILLEUR Bleu.

OUTRE CELA nous enverrons pour cinq coupons (chaque boîte en contient un), une des précieuses primes suivantes:

En vente chez tous les  
Marchands de Gros ..

1—Sac à mains  
2—Montre à remontoir  
3—Parapluie d'homme  
4—Parapluie de femme

5—Ombrelle (Noire ou Bleu Marin).  
6—Gravure en couleur encadrée  
7—Flacon de poche  
8—Podomètre, 100 milles

**J. M. DOUGLAS & CO.,**

**Montréal.**

## CULTURE DE LA CHICOREE EN BELGIQUE

Pendant les mois de janvier, février et mars, l'attention est attirée sur les quantités énormes d'un légume spécial, vendu par les maraîchers, les fruitiers et les regrattiers et consommé par toutes les classes de la société en Belgique; ce légume se prépare de différentes manières appétissantes et on le mange souvent en salade cru ou cuit. Je veux parler de la chicorée blanche dont la culture est une spécialité de Bruxelles et de ses environs.

En Belgique, on cultive deux sortes de chicorée. La chicorée sauvage (*chichorium intybus*) est cultivée dans le voisinage de Roulers, Thourout et dans une ou deux autres localités à proximité des manufactures de chicorée où les racines de cette plante sont torréfiées, broyées et vendues en vrac ou en paquets d'une demi livre pour être employées avec le café, principalement par les classes ouvrières.

La chicorée blanche a été apportée de l'Inde en Belgique, et de Bruxelles, principalement à Schaerbeek, Evere et Woluwe. La racine de cette plante est d'une qualité inférieure et on s'en sert, par conséquent, pour nourrir les bestiaux.

La culture de ce légume d'hiver demande beaucoup de soins et de travail; elle commence en avril, époque où l'on sème sa graine. Aussitôt que les plantes ont atteint une hauteur de un ou deux pouces, on rend la plantation plus clair-semée en arrachant des plantes à la main et en laissant les plantes les plus vigoureuses à une certaine distance les unes des autres. En septembre et en octobre, quand les plantes sont en pleine maturité et que les feuilles sont longues, on les arrache et on coupe soigneusement les feuilles à deux pouces de la racine. On prépare des tranchées dans lesquelles on dispose les plantes en trois couches, chaque couche étant couverte de 10 pouces de terre et de 12 à 14 pouces de fumier. Ce fumier produit une chaleur artificielle qui fait que la chicorée germe et, la terre étant tassée sur les plantes, les feuilles adhèrent les unes aux autres; comme le soleil ne peut pas pénétrer la terre qui recouvre les plantes, celles-ci blanchissent et ont l'apparence la plus appétissante lorsqu'on les retire pour les livrer à la consommation. Cette opération se fait d'après la demande du marché. On peut se procurer ce légume tout le long de l'année, mais la demande la plus active a lieu dans les mois de janvier, février et mars, quand les autres légumes verts sont rares.

La méthode qui vient d'être décrite pour blanchir la chicorée est connue depuis qu'on a commencé à cultiver ce légume populaire; mais de nombreuses

plaintes sont faites à son sujet, surtout à cause des germes contenus dans le fumier de cheval qui, probablement, enlèveront à ce légume ses qualités hygiéniques et le rendront impropre à la consommation; en outre, il y a à craindre les gelées soudaines qui, en abaissant la température de la couche de fumier, arrêtent la croissance des plantes et affectent de la même manière son prix de vente. Pour combattre ces inconvénients, les cultivateurs de chicorée à Schaerbeek, une des plus importantes localités de la banlieue de Bruxelles, se sont livrés pendant quelque temps à des expériences — en chauffant les couches de plantes par un système de thermosiphons. Ce système offre l'avantage de donner une chaleur régulière, constante et réduit grandement le travail manuel exigé par la culture.

Bien qu'une immense quantité de chicorée soit consommée en Belgique, la récolte est suffisante pour en fournir de grandes quantités à Paris où les hôpitaux de cette ville en font une grande consommation. Le prix de vente en gros, en Belgique, est en moyenne de 7c. par kilogramme [2,20 livres] et à Paris, il est de 14 à 16c.

Les différentes opérations de la culture de la chicorée demandent un travail pénible et une attention constante. L'opération la plus délicate de ce travail est le chargement et le transport du fumier qui doit être fait avant 8 heures du matin. Les grandes différences de température qui existent entre les écuries de cavalerie et les autres écuries où on se procure le fumier de cheval, et la température froide de l'air extérieur ont souvent des résultats fâcheux pour les hommes employés à ce travail.

[Rapport de M. Geo. W. Roosevelt, Consul à Bruxelles, Belgique, dans le "Scientific American"].

## PRODUCTION DU MERCURE EN 1904

D'après un rapport de M. Richard Guenther, consul général à Francfort, Allemagne, daté du 3 avril 1905, la production du mercure en 1904 est estimée dit le "Scientific American" à 3,391 tonnes, non compris les quantités de mercure produites par le Mexique et la Russie, pour lesquelles on n'a pas encore reçu de statistiques. En 1903, ces deux pays ont produit 190 et 362 tonnes respectivement. Les quantités de mercure produites en 1904 par les Etats-Unis, l'Espagne, l'Autriche et l'Italie sont respectivement de 1480 tonnes, 1020 tonnes, 536 tonnes et 355 tonnes. En comptant la production probable du Mexique et de la Russie, la production mondiale du mercure en 1904 s'élèvera à environ 4,000 tonnes.

## LES SUCRERIES DE BETTERAVES AUX ETATS-UNIS

D'après la liste publiée par "The American Sugar Industry and Beet Sugar Gazette", il y aurait 6 nouvelles sucreries de betterave en construction pour la campagne 1905-1906: 1 dans l'Illinois, à Riverdale; 3 dans le Colorado, à Lamar, Holly, Sterling; 1 dans le Michigan, à Blissfield et 1 dans l'Utah, à Lewiston.

La fabrique de Riverdale sera installée pour un travail journalier de 350 tonnes de racines; celle de Lamar pour 400 tonnes; chacune des quatre autres pour un travail de 600 tonnes par jour.

Rappelons les usines déjà existantes aux Etats-Unis, au nombre de cinquante-trois: 7 dans la Californie, 9 dans le Colorado, 3 dans l'Idaho, 17 dans le Michigan, 1 dans le Minnesota, 2 dans le Nebraska, 1 dans l'Orégon, 7 dans l'Etat de Washington, 3 dans le Wisconsin.

Deux usines sont en chômage, à Watsonville en Californie, et 1 à Rochester, dans le Michigan.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce de M. E. D. Marceau qu'on trouvera sur une autre page de ce numéro.

Le Café de Madame Huot dont l'éloge n'est plus à faire est maintenant un article classique dont aucune des bonnes maisons vendant du café ne saurait se passer, pas plus d'ailleurs que des thés de la marque Condor offerts également par la maison E. D. Marceau qui vient de recevoir de nouveaux arrivages de thés du Japon et de Ceylan.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce d'autre part de l'Empois de Colman.

Il est manufacturé par la maison T. & T. Colman Ltd, de Londres, Angleterre, les manufacturiers de la célèbre Moutarde Colman qui a acquis une si merveilleuse renommée dans le monde entier.

L'Empois de Colman ne contient que de l'Amidon, du véritable amidon, c'est un pur amidon de riz. MM. Frank Magor & Co., 403 rue St-Paul, Montréal, les agents pour le Canada se feront un plaisir d'envoyer des échantillons à ceux qui en désireraient.

## Avis de Faillite

IN RE  
**MOUNT ROYAL CLOTHING CO.,**

350 Avenue Mount Royal, Montréal.

Les soussignés vendront à l'encan, à leurs salles de vente, rue St-Jacques, Montréal,

**VENDREDI, LE 28 JUILLET 1905,**  
**A 11 heures a. m. :**

Lot 1—Stock de vêtements confectionnés. . . . .	\$3642.00
Lot 2—Stock de chapeaux. . . . .	202.23
Lot 3—Stock de pantalons et pardessus. . . . .	174.91
Lot 4—Fixtures. . . . .	250.00
Lot 5—Balance de loyer au 1er mai 1906. . . . .	\$15.00

Termes au comptant. Un dépôt de 10 p. c. sera exigé sur adjudication. Le magasin sera ouvert pour inspection la veille de la vente; pour tous autres renseignements, s'adresser aux soussignés.

WILKS & MICHAUD,  
205 rue St-Jacques.

MARCOTTE FRERES. Montréal, 20 juillet 1905.

# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE DES MARCHES

### COMMERCE

Nous sommes en morte-saison au point de vue de la prise des ordres. Dans la plupart des lignes, les voyageurs de commerce ont commencé à prendre leurs vacances annuelles, d'autres sont rentrés pour préparer leurs échantillons pour la prochaine campagne d'affaires.

Les ordres par correspondance sont nombreux; on voit moins de marchands de la campagne venir à la ville; leurs stocks de marchandises de saison à écouler nécessitent leur présence, d'autant plus qu'ils sont généralement bien rassortis.

En somme, bien que les affaires soient plus tranquilles que pendant le mois dernier, le commerce de gros déclare généralement qu'elles sont très satisfaisantes pour l'époque et qu'il ne manque pas de travail.

La grève des charpentiers-menuisiers n'a pas jusqu'à présent trop affecté la construction; à quelques exceptions près les entrepreneurs ont pu facilement remplacer par d'autres, les ouvriers qui ont abandonné les chantiers. Si, d'une part les unions ouvrières n'abandonnent pas leurs prétentions, les entrepreneurs, d'un autre côté, tiennent bon contre ces prétentions.

Les demandes de permis de construire sont toujours nombreuses et, du train dont vont les choses, l'année en cours fera époque dans les annales de la construction à Montréal.

### FINANCES

La Sovereign Bank of Canada paiera le 15 août prochain un dividende trimestriel de 11-2 pour cent sur son capital-actions.

La Banque de la Nouvelle-Ecosse, paiera le 1er août un dividende semestriel de 5 pour cent.

À la même date, la Banque Provinciale du Canada paiera un dividende semestriel de 11-2 pour cent.

La Bourse n'a pas été sans activité cette semaine; il n'y a pas de changements bien importants dans la cote; le ton du marché est ferme.

Les gains ont été: C. P. R., 11-2; Havana Electric, ord., 21-4; Bell Telephone, 1-4; Mackay, ord., 5-8 et préf. 1-4; Richelieu et Ontario, 2; Dominion Coal, préf., 3-4; Dominion Steel, ord., 1-8 et

## NEW YORK CENTRAL AND HUDSON RIVER, R. R.

Les Trains quittent la gare Windsor  
comme suit;

7.50 A.M. tous les jours excepté le dimanche.	Pour tous les points des Montagnes Adirondacks, Malone, Utica, Syracuse, Rochester, Buffalo, Albany, New York et tous les points au Sud.
7.30 P.M. tous les jours.	
7.50 a.m. excepté le dim.	Train local pour Chateauguay, Beauharnois, et Valleyfield
10.20 a.m. excepté le dim.	
2.00 p.m. excepté le dim.	
5.10 p.m. excepté le dim.	
6.10 p.m. excepté le dim.	
7.30 p.m. tous les jours	
9.15 a.m. Dim. seulement	

Pour billets, horaires, accommodation de chars Pullman, et toutes informations, adressez-vous au bureau de la ville, 130 rue Saint-Jacques.

H. J. HEBERT, F. E. BARBOUR,  
Agent local pour la vente des billets. Agent général.



Vendez vous le  
**Savon Chaser?**

3 raisons pour lesquelles vous devriez le vendre.

Le Meilleur Savon. Médaille de Bronze accordée à la dernière Exposition Provinciale de Québec. Primes Précieuses. Le plus grand et le meilleur assortiment de Primes—un cent accordé pour chaque enveloppe rapportée. Demandez le catalogue. Le plus profitable pour le Marchand. Prix par quantité plus bas que pour tout autre Savon de marque bien connue—Chaque boîte de 100 morceaux contient un coupon d'une valeur de 25 cents. Donnez-nous de vos nouvelles.

The Duncan Company, - Montreal  
BOITE Po-ta e 292.

Téléphone 1038

## Roy & Darveau

Sous-le-fort, QUEBEC.

## Chaussures et Claques

EN GROS.



Seuls agents à Québec de la  
**Berlin Rubber M'f'g. Co.**

préf., 13-4; Montreal Steel Works, 1; Nova Scotia Steel, ord., 21-2.

Les pertes ont été: Minneapolis, St. Paul & Soo, préf., 7-8; Montreal Street, 21-4; Toledo Rys., 3-8; Toronto Rys., 11-4; Montreal Power, 5-8; Dominion Coal, ord., 1-4; Laurentide Pulp, préf., 3; Montreal Steel Works, ord., 1.

Nous donnons la cote de la dernière transaction pour chacune des valeurs ci-après:

### Chemins de fer

Canadian Pacific Ry. . . . .	152 1/2
Canadian Pacific Ry. [nouv.] . . . .	151
Duluth S. S. & A. Ry. [com.] . . . .	16
Duluth S. S. & A. Ry. [préf.] . . . .	...
Minn. St. Paul & Soo [préf.] . . . .	117 1/2
Minn. St. Paul & Soo [ord.] . . . .	123 1/4

### Tramways

Detroit United Railway . . . . .	93 3/8
Halifax Electric Transit . . . . .	103
Hamilton Electric Ry. . . . .	92
Havana Electric [com.] . . . .	18 1/4
Havana Electric [préf.] . . . .	64
Montreal Street Railway . . . . .	221 1/2
Sao Paulo . . . . .	93 1/4
Sao Paulo [préf.] . . . . .	136 1/8
St. John Railway . . . . .	108
Toledo Railways . . . . .	84 1/4
Toronto Railways . . . . .	104 1/2
Trinidad Railway . . . . .	94 1/2
Twin City Rapid Transit . . . . .	113
West India Electric . . . . .	65
Winnipeg Electric Street Ry. . . . .	162 1/2
Winnipeg Electric Ry [préf.] . . . .	116

### Télégraphes, etc.

Bell Telephone . . . . .	153
Bell Telephone [nouv.] . . . . .	152
Commercial Cable . . . . .	180
Mackay [ord.] . . . . .	41 1/2
Mackay [préf.] . . . . .	74 1/4
Montreal Telegraph . . . . .	63

### Divers

Can. North West Land [com.] . . . .	320
Can. North West Land [préf.] . . . .	99 1/2
Montreal Loan & Mortgage . . . . .	135
Montreal Light, Heat & Power . . . .	91 3/8
Richelieu & Ontario Navigation. . . .	74
Windsor Hotel . . . . .	90

### Valeurs Industrielles

Canadian Colored Cotton . . . . .	22
Canadian General Electric . . . . .	154 1/4
Canadian Rubber . . . . .	50
Dominion Coal [com.] . . . . .	80 1/4
Dominion Coal [préf.] . . . . .	116 1/4
Dominion Cotton . . . . .	44
Dominion Textile [préf.] . . . . .	86
Dominion Iron & Steel [com.] . . . .	23 1/4
Dominion Iron & Steel [préf.] . . . .	71 1/2
Intercolonial Coal [com.] . . . . .	87
Intercolonial Coal [préf.] . . . . .	91
Lake of the Woods [com.] . . . . .	104 1/2
Lake of the Woods [préf.] . . . . .	113
Laurentide Pulp . . . . .	85 1/2
Laurentide Pulp [préf.] . . . . .	104
Merchants Cotton . . . . .	...
Montreal Cotton . . . . .	116
Montreal Steel Works [com.] . . . .	100
Montreal Steel Works [préf.] . . . .	115

Nova Scotia Steel [com.]	57
Nova Scotia Steel [préf.]	114
Ogilvie Flour Mills [com.]	180
Ogilvie Flour Mills [préf.] (ex- rights)	129 1/2

**Bons et obligations**

Bell Telephone	108
Canadian Colored Cotton	90
Commercial Cable	96 1/4
Detroit United	99 1/2
Dominion Textile C.	87
Dominion Textile B.	87
Dominion Textile A.	86
Dominion Coal	102 1/4
Dominion Iron & Steel	85 1/2
Halifax Electric Railway	104 1/2
Harbour, 4%	100
Intercolonial Coal	92 1/2
Laurentide Pulp	110
Montreal Light, Heat & Power [ex-coupon]	101 1/2
Montreal Steel Works	103 1/2
Montreal Street Railway	102 1/2
Nova Scotia Steel	109
Ogilvie Flour Mills	116
Sao Paulo	94 1/8
St. John Railway	106
Winnipeg Electric Street Ry.	109
Lake of the Woods	113

**REVUE GENERALE**

**EPICERIES**

Pour la saison on considère que les affaires sont excellentes. Il y a une très bonne demande pour les conserves de fruits et de légumes, bien que nous soyons à une époque où les légumes verts et les fruits frais sont en abondance.

Il y a à noter cette semaine une avance sur les raisins de Corinthe, les noix écalées de Bordeaux et les noix Mayette. Les marchés de Grèce sont très fermes pour les raisins de Corinthe et on croit que, pour la prochaine récolte, les prix d'ouverture seront plus élevés que l'an dernier.

Le marché des sucres n'a pas varié ici; il est toujours faible à New-York où une nouvelle baisse de 10 points a eu lieu.

Les saindoux composés sont en hausse de 1-3c. par lb.

La collection est bonne.

**SUCRES**

Très forte demande en ce moment.

Les prix sont sans changement sur place, mais le ton du marché manque de fermeté. On s'attendait à une baisse qui ne s'est pas produite; le marché de New-York vient encore de baisser de 10 points; cela décidera peut-être nos raffineurs à réduire leurs prix.

Extra granulé, sac 100 lbs.	4.95
Extra granulé .. baril	5.00
Extra granulé .. 1/2 baril	5.15
Extra ground .. baril	5.40
Extra ground .. bte 50 lbs.	5.60
Extra ground .. 1/2 bte 25 lbs.	5.70
No 1 Yellow .. baril	4.50
No 1 Yellow, sac 100 lbs net	4.45
No 2 Yellow .. baril	4.60
No 3 Yellow .. baril	4.75
Powdered .. baril	5.20
Powdered .. bte 50 lbs	5.40
Paris Lumps .. bte	5.55
Paris Lumps .. 1/4 bte	5.65
Sucres bruts cristallisés	4.50 4.75
Sucres bruts non cristallisés	3.75 4.50

**MELASSES**

Il y a une reprise dans la demande; les prix sont à peu près soutenus.

**FLY PADS**

DE WILSON

La seule chose qui les tue toutes.

Ventes chaque année beaucoup de fois plus fortes que celles de tous les autres poisons à mouches ensemble.

EVITEZ LES CONTREFAÇONS  
A BON MARCHÉ

**THE WINDSOR, Ottawa, Ont.**

Lorsque vous irez à Ottawa, donnez votre patronage au Windsor, "l'Hôtel du Jour" de la capitale.

Tarifs: - \$2.00 et \$2.50 par jour.

J. GRIMES, Propriétaire.

**SEUL VERITABLE**

Le Sirop d'Anis Gauvin porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.

Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.

**J. A. E. GAUVIN,**

1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

**45 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES**

En Europe et en Amérique

**Les CACAOS et CHOCOLATS**

Purs, de Haut Grade

- DE -

**Walter Baker & Co.**

LTD.



Marque de Commerce.

Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cent par tasse.  
Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.

Leur Chocolat Caracas au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui en fera la demande.

**Walter Baker & Co., Ltd.**

Etablis en 1780

DORCHESTER, MASS.

Succursale, 86 rue St-Pierre,

MONTREAL

Barbade .. tonne	0.37
Barbade .. tierce et qt.	0.39 1/2
Barbade .. (c. demi qt.	0.40 1/2

**SIROPS**

La demande est très modérée; les prix sont bien tenus.

Perfection .. lb.	0.02 1/2	0.03
Perfection s. 25 lbs. le seau	0.90	
Perfection s. 38 lbs. le seau	1.30	

**GLUCOSE**

Baril, par 100 lbs.	2.70
Quarts, par 100 lbs.	2.85
1/2 quart, par 100 lbs.	3.00

**THES**

La demande est modérée en général même pour les thés du Japon et les thés noirs de Ceylan dont la vente domine sur le marché.

**EPICES PURES ET SEL.**

Bonne demande courante pour les épices et le gros sel.

Les prix sont tenus fermes.

Demande assez bonne pour les deux liguës. Pas de changement dans les prix.

Allspice, moulu .. lb	0.16
Anis ..	0.07 1/2 0.09
Cannelle, moulue ..	0.18
Cannelle en mattes ..	0.16 0.18
Clous de girofle moulus ..	0.25 0.30
Clous de girofle ronds ..	0.16 0.22
Gingembre moulu ..	0.13
Gingembre en racine ..	0.14 0.16
Macis moulu ..	0.75 1.00
Mixed Spice moulu, 1 oz. ..	0.45
Muscade blanche ..	0.35 0.60
Muscade non blanche ..	0.40 1.00
Piments [clous ronds] ..	0.08 0.10
Poivre blanc rond ..	0.24 0.26
Poivre blanc moulu ..	0.25
Poivre noir rond ..	0.16 0.20
Poivre noir moulu ..	0.18
Poivre de Cayenne pur, .. lb	0.30 0.35
Sel fin .. quart, 3 lbs.	2.75
Sel fin .. quart, 5 lbs.	2.65
Sel fin .. quart, 7 lbs.	2.55
Sel fin .. 1/2 sac, 56 lbs.	0.35 0.37 1/2
Sel fin .. sac, 2 cwts.	1.20 1.25
Sel gros ..	0.50 0.55
Whole Pickle Spice ..	0.14 0.20

**FRUITS SECS ET EVAPORES**

Grande demande pour les raisins de Valence, de Corinthe et de Malaga.

Les stocks des fruits secs en général sont très réduits et les prix sont très fermes.

A noter une avance de 1-2c. sur les raisins de Corinthe; de 1c. sur les noix écalées de Bordeaux et de 1-2c. sur les noix Mayette.

**Dattes et Figues**

Dattes en vrac .. lb.	0.04 1/2
Dattes en paquets ..	0.06 1/2 0.07
Figues sèches en boîtes lb.	0.07 1/2 0.15
Figues Extra Dessert Cluster .. bte	3.50
Figues sèches en mattes ..	1.00

**Pruneaux**

Pruneaux Californie ..	0.04 1/2 0.08
Pruneaux Bordeaux ..	
Pruneaux Bosnie ..	

**Raisins de Californie.**

Raisins Calif. pqts 1 lb. ..	0.08 0.10
Raisins Calif. 3 couronnes ..	0.07 1/2
Raisins Calif. 4 couronnes ..	0.08 1/2

**Raisins de Corinthe**

Corinthe Provinciales ..	0.05 0.05 1/2
Corinthe Filiatras ..	0.05 1/2 0.05 1/2
Corinthe Patras ..	0.06
Corinthe Vostizzas ..	0.06 1/2

<b>Raisins de Malaga</b>		
Imperial Russian Cluster...	bte.	bte.
Malaga London Layers .....	5.00	
Malaga Connoisseur Cluster .....	2.00	
Sultana .....	2.50	
Royal Buckingham Cluster .....	0.06	0.09
Excelsior Cluster .....	3.50	
Excelsior Cluster .....	5.50	

<b>Raisins de Valence</b>		
Valence off Stalk .....	fb.	fb.
Valence fine off Stalk .....	0.04½	0.05
Valence Selected .....	0.05	0.05½
Valence Layers .....	0.06	0.07

<b>Noix et Amandes</b>		
Amandes Tarragone .....	fb.	fb.
Amandes Valence écalées .....	0.11	0.12
Amandes amères écalées .....	0.23	0.27
Amandes écalées Jordan .....	0.40	0.45½
Avelines .....	0.09½	0.11
Noix Grenoble Mayette .....	0.12½	0.14
Noix Grenoble écalées .....	0.16	0.18
Noix de Bordeaux écalées .....	0.16	0.18
Noix Marbot .....	0.10	0.11
Noix du Brésil .....	0.13	0.14
Noix Pecans .....	0.13	0.15
Noix Pecans .....	0.13½	0.14½
Peanuts écalées .....	0.12	

<b>Fruits évaporés</b>		
Abricots .....	lb.	[manque].
Pêches .....	lb.	[manque].
Poires .....	lb.	[manque].
Pommes entières, évaporées [manque].		
Pommes tranchées, évaporées .....	Btes de 50 lbs	0.07½
Pommes évaporées, caisse 40 lbs, carton 2 lbs. ....		0.08

**CONSERVES ALIMENTAIRES.**

**Légumes.**

Très forte demande pour tous les légumes en général, surtout pour pois, tomates, blé-d'inde et fèves en gousses.

Les prix sont fermes.

Asperges entières 2½ lbs. doz.	4.00	4.50
Asperges [Pointes] 2 lbs. doz.	2.50	2.52½
Baked Beans .. 3 lbs. doz.	1.00	1.10
Blé d'Inde .. 2 lbs. doz.	1.25	
Champignons .. .. boîte.	0.15	0.24
Citrouilles .. 3 lbs. doz.	0.72	0.72½
Epinards .. 2 lbs. doz.	1.40	1.42½
Epinards .. 3 lbs. doz.	1.80	1.82½
Epinards gallon .. doz.	5.00	5.02½
Haricots verts importés. bte.	0.13	0.16
Haricots verts canadiens. doz.	0.80	1.00
Petits pois français. bte.	0.10	
" " mi fins " ..	0.11	
" " fins " ..	0.12½	
" " ext. fins " ..	0.14½	
" " surfins " ..	0.17	
Pois canadiens. 2 lbs. doz.	0.60	1.22½
Pois canadiens. 1 lb. doz.	0.87	0.90
Succotash .. 2 lbs. doz.	1.25	
Tomates, 1 gallon .. doz.	3.35	3.60
Tomates .. 3 lbs. doz.	1.27	1.30
Truffes .. .. doz.	4.80	5.00

**Conserves de fruits**

Bonne demande pour la consommation malgré la saison des fruits frais.

Les prix sont fermes.

Nous cotons:

Ananas tranchés importés, 1½ lb.	1.45	
Ananas tranchés Bahamas 2 lbs.	2.30	
Ananas râpés Bahamas, 2 lbs.	2.55	
Ananas entiers ..	1.80	2.55
Ananas entiers ..	2.60	2.70
Rhubarbe .. 2 lbs. doz.	0.85	
Cerises .. 2 lbs. doz.	1.55	2.22½
Fraises .. 2 lbs. doz.	1.50	1.67½
Fraises .. gallon. doz.	6.25	8.02½
Framboises .. 2 lbs. doz.	1.40	
Pêches .. 2 lbs. doz.	1.87	2.87
Pêches .. 3 lbs. doz.	2.82	2.87
Poires .. 2 lbs. doz.	1.52	1.67
Poires .. 3 lbs. doz.	2.00	2.20
Pommes .. 3 lbs. doz.	0.75	0.85
Pommes .. gallon. doz.	1.60	1.75

**Salesmanship** le seul magazine consacré à la science de la vente. Fortement approuvé par les plus hautes autorités. Les vendeurs et les patrons qui emploient des vendeurs devraient souscrire à ce magazine Mensuel: le prix d'abonnement est d'un dollar par année. Prix du numéro 10 cts. Adressez: Salesmanship, Meadville, Pa.

# "Elite"

## CHOCOLAT

Non Sucré

### DES EPICIERIS

POUR TOUS LES

## Besoins de la Cuisine

Tablettes de ¼ lb

FABRIQUÉ PAR

# JOHN P. MOTT & CO.,

HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

## Quebec Paper Bag Co.

MANUFACTURIERS

MARCHANDS et

IMPRIMEURS

SPÉCIALITÉ

### Fabricants de Sacs d'Epicerie

BOITES EN CARTON SOLIDE

Et nous faisons une spécialité de la BOITE PLIANTE.

## 74 Avenue Renaud

QUEBEC

## CAFÉ MOCHA ET JAVA

### "Prince of Wales."



"Prince of Wales" gagne du terrain chaque jour.—Le public sait quand il obtient le Café qu'il aime—du Café réellement délicieux.— Cela aide aussi le Marchand.

## S. H. & A. S. EWING,

Etablis en 1845

### Montreal Coffee & Spice Steam Mills,

53 et 55, rue Côté, Montréal.

Coin de la rue Lagachetière.

Prunes vertes . 2 lbs....doz	1.15	1.25
Prunes bleues . 2 lbs....doz	1.30	1.37½
Rhubarbe .. 2 lbs....doz	1.15	1.17½
Rhubarbe .. 3 lbs....doz	1.90	1.92½
Rhubarbe .. gallon....doz	2.62	2.65

**Conserves de viandes.**

Il se vend un grand assortiment de conserves de viandes; des agents d'em-paqueteurs introduisent eux-mêmes leurs marques dans le détail et obtiennent un réel succès.

Les prix en général sont très fermes.

		<b>Prix à la doz de boîtes</b>	
		Amér.	Canad.
Corned beef .. 1 lb	1.60	1.45	
Corned beef .. 2 lb	3.00	2.62	
Corned beef .. 6 lb	10.50	7.75	
Corned beef .. 14 lb	24.00	18.00	
Dinde désossée 1 lb	....	3.00	
Dinde .. 1½ lb	....	3.00	
Dinde désossée rôtie .. 1½ lb	....	3.20	
Dindes rôties .. 2 lb	....	3.50	
English Brawn. 2 lb	3.20	2.60	
Lang. de bœuf. 1½ lb	8.10	6.70	
Lang. de bœuf. 2 lb	9.50	7.25	
Lang. de bœuf. 2½ lb	12.25	7.85	
Lunch Tongues 1 lb	4.00	2.80	
Lunch Tongues 2 lb	8.10	5.60	
Oies désossées rôties .. 1½ lb	....	3.00	
Pieds de cochon 1½ lb	0.00	2.25	
désossés .. 1 lb	1.85	1.77	
Poulets désossés 1½ lb	....	3.21	
Poulets rôtis .. 2 lb	....	3.50	
Poulets [giblets] 2 lb	....	2.00	
Pâtés fole gras	0.80	1.40	
Sliced dried beef.	3.40	....	

**Conserves de poissons**

A part les saumons qui ont une très bonne demande, les conserves de poissons sont peu recherchées pour le moment; les prix sont fermes.

Anchois .. .. doz.	3.25	0.00
Anchois à l'huile .. " "	3.25	4.50
Clams .. .. 1 lb	0.95	1.35
Crevettes (Shrimps) boîtes .. .1 lb	....	1.40
Crevettes (Shrimps) boîtes .. 2 lb	....	2.70
Finnan Haddies, 1 lb. doz.	....	1.00
Harengs marinés .. " "	0.00	1.45
Harengs aux Tomates .. " (manque)		
Homards, bte plate 1 lb. "	4.00	4.10
Homards, bte plate ½ lb. "	2.20	2.30
Homards, bte haute 1 lb. "	3.60	3.70
Huîtres .. boîte 1 lb. "	1.35	1.50
Huîtres .. boîte 2 lb. "	2.40	2.60
Maquereau .. ..	1.10	1.15
Sardines canadiennes .. cse	3.75	4.00
Sardines ¼ importées .. bte	0.08	0.25
Sardines ½ importées .. bte	0.15	0.33
Saumon rouge [Sockeye] boîte haute .. .. doz.	1.67	1.80
Saumon rouge [Sokeye] boîte plate .. .. doz.	1.82	1.92
Saumon rose [Cohoos] boîte plate .. .. doz.	1.00	1.05
Saumon du printemps, boîte plate .. .. doz.	1.65	1.75
Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz.	0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb. .. .. doz.	0.95	1.05
Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb. .. .. doz.	0.95	1.05

**POISSONS SALES**

Pas de demande.	
Truite des lacs .. 1-2 qt.	5.00
Truite du Labrador 1-2 qt.	5.00
Morue Verte moyenne la lb.	[manque].
Morue Verte extra large lb.	[manque].
Morue désossée et pelée	
caisse 100 lbs .. ..	[manque].
Morue Sèche désossée, pa-	

quets 1 et 2 lbs . . . lb.	0.06½	0.10
M. Etuvéé, caisse 100 lbs.	6.50	6.75
M. Etuvéé, ½ caisse . . .	3.00	3.10
Saumons Labrador, ½ qt.		
100 lbs. . . . .		9.00
S. Labrador, qts. 200 lbs. . .		16.00
Harengs fumés . . . boîte . . .		0.13
Harengs saurs, btes. de 100 . . .		1.00
Harengs sans arêtes, demi-boîte . . . . .		1.00
Harengs Labrador ½ quart. . . . .	0.00	0.00
Harengs Labrador quart. . . . .	0.00	0.00
Haddock fumé, boîtes de 15 et 30 lbs . . . . . lb.		0.06

**LARDS ET JAMBONS**

Bonne demande et prix fermes.

**Lards américains:**

Lards de côtes Jones . . . . . qt.	18.75
Désossé 50/60 morceaux . . . . . qt.	20.75
Désossé 30/40 morceaux . . . . . qt.	21.00
Lards canadiens . . . . . qt.	17.00 20.00
Lard fumé . . . . . lb.	0.13½ 0.14½
Jambons . . . . . lb.	0.13½ 0.14½

**SAINDOUX**

Bonne demande pour les saindoux purs, moindre pour les composés. Les saindoux purs sont plus fermes encore que précédemment. Les prix des saindoux composés ont été avancés de 1-8c. par lb.

Nous cotons: —

Pur . . . . . en seaux.	2.10	2.20
Canistres de 10 lbs . . . . . lb.	0.11½	0.11¾
Canistres de 5 lbs . . . . . lb.	0.11¾	0.11¾
Canistres de 3 lbs . . . . . lb.	0.11½	0.12¾
Composé . . . . . en seaux.	1.50	1.55
Chaudières de 20 lbs . . . . .	1.40	1.45
Canistres de 10 lbs . . . . . lb.	0.08½	0.08¾
Canistres de 5 lbs . . . . . lb.	0.08½	0.08¾
Canistres de 3 lbs . . . . . lb.	0.08½	0.08¾

**HUILE DE PETROLE**

Pratt's Astral . . . . . le gal.	19c.
Silver Star . . . . . le gal.	14½c.
Standard Acme . . . . . le gal.	16c.

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres:—**

Blé en transit: sans aucune activité.

Calcutta Club No 2 . . . . .

Blé du printemps:

Manitoba No 3 du Nord . . . . .

Mais en transit: tranquille mais soutenu.

La Plata jaune . . . . .

**Liverpool:—**

Futur Blé: tranquille.

Juillet . . . . . nominal.

Septembre . . . . . 6 s 7½d

Futurs Mais: tranquille.

Juillet . . . . . nominal

Septembre . . . . . 4 s 10½d

Mais disponible:

Américain mélangé, nouv. . . . .

**Paris:—**

Blé: faible.

Juillet . . . . . 24.70

Novembre-Février . . . . . 22.20

Farine: faible.

Juillet . . . . . 30.90

Novembre-Février . . . . . 29.55

**Marché de Chicago**

Sur des rapports de dommages dans le Nord-Ouest, le blé a été hier mercredi en hausse sensible, fermant à une avance de 2c. pour juillet sur la clôture de la veille.

Le blé-d'Inde et l'avoine ont également avancé en sympathie avec le blé.

	Juillet	Sept.
Blé . . . . .	87 1-8	84 3-4
Blé-d'Inde . . . . .	57 1-4	54 7-8
Avoine . . . . .	35 3-4	29 1-2

# Le Témoignage d'Hommes qui Savent

L'opinion de **YOUNG & CAVEN**, Aylmer, Ont., au sujet de

## ORANGE MEAT

est digne de remarque:

“ Nous pourrions ajouter que nous sommes fort satisfaits de notre commerce d'Orange Meat, principalement en paquets grandeur Jumbo. Quand nous expliquons à nos clients la valeur qu'ils obtiennent dans ce paquet, comparativement à d'autres céréales, ils le prennent invariablement, sans aucune hésitation. Nous porterons notre attention sur cette ligne, car nous croyons que nous pouvons supprimer d'autres lignes et éviter d'avoir des stocks extra.”

**The Frontenac Cereal Co.**  
LIMITED,  
Kingston, Ont.

**Marché de Montréal**

L'avoine semble un peu plus facile avec des offres plus libérales de la part des détenteurs; les approvisionnements ne sont pas très considérables mais les hauts prix ont pour effet de diminuer la consommation. Nous cotons: l'avoine No 2 de 50 à 50 1-2c par 34 lbs. en magasin.

L'orge est également un peu plus facile, on la cote de 50 à 51c. en magasin.

Les pois No 2 sont à prix purement nominal, l'approvisionnement est pour ainsi dire nul.

Le blé d'Inde est très ferme sur place, il se fait peu d'affaires à l'exportation; on cote en magasin de 60 à 62c.

Les farines de blé sont en bonne demande et à prix fermes, sans changement sur nos cotes précédentes.

Les issues de blé sont également en bonne demande, il semblerait que les prix actuels tentent les acheteurs.

Les farines d'avoine roulée offrent peu d'intérêt pour le moment; la demande est très modérée, mais les prix restent bien tenus.

**Grains.**

Blé du Manitoba, No 1 dur . . . . .	1.16½
Blé du Nord, No 1 . . . . .	1.15½
Avoine blanche No 2 . . . . .	0.50 0.50½
Avoine No 3 . . . . .	0.49 0.49½
Avoine No 4 . . . . .	0.48 0.48½
Orge à moulée . . . . . 48 lbs.	0.50 0.51
Pois No 2 ordinaires . . . . .	0.87½ 0.88
Sarrasin . . . . . 48 lbs.	0.65 0.66
Seigle . . . . . 56 lbs.	0.00 0.00
Blé d'Inde américain . . . . .	0.60 0.62
Blé d'Inde canadien . . . . .	0.00 0.00

**Farines.**

Patente d'hiver . . . . . baril . . . . .	5.80
Patente d'hiver . . . . . 2 sacs . . . . .	5.60
Patente du printemps 2 sacs . . . . .	5.70
Straight roller . . . . . baril . . . . .	5.20 5.30
Forte à boulanger . . . . . 2 sacs . . . . .	5.30 5.40
Farine de blé d'Inde . . . . .	1.35 1.45
Farine à pâtisserie . . . . .	2.55 2.65

**Farines d'avoine**

Avoine roulée . . . . . sac . . . . .	2.40 2.45
Avoine roulée . . . . . baril . . . . .	5.15 5.25

**Issues de blé en sacs**

Son d'Ontario, au char, ton. . . . .	17.00 18.00
Son Manitoba, au char, ton. . . . .	15.00 16.00
Gru Manitoba, au char, ton. . . . .	19.00 20.00
Gru d'Ontario, au char . . . . .	20.00 21.00
Moulée. . . . . au char . . . . .	22.00 27.00

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 7 juillet 1905:

A mesure que la semaine s'avance, les valeurs ont avancé aussi et le marché se tient maintenant à 1/0 par quintal au-dessus des prix indiqués par les derniers avis. Cette avance est généralement considérée comme le résultat d'achats faits par des marchands locaux sur ce marché à des chiffres inférieurs à l'équivalent des cotes C.I.F. Les marchands de la campagne n'ont toujours pas de stocks; cependant les prix actuels ne semblent pas les engager à acheter plus que ce qui leur est nécessaire pour la vente du moment. Mais tout ce qui est au-dessous de la plus fine qualité, dans l'état actuel du marché, trouve facilement acheteur.

Nous cotons:

Blanc, Nouveau, Canadien, choix . . . . .	47/6 à 48/0
Coloré Nouveau, Canadien, choix . . . . .	48/0 à 48/6

## Marché d'Ontario

Winchester, 13 juillet—Offert. 797 boîtes blanc, 292 coloré. Vendu: 364 boîtes à 95-8c. et 75 à 911-16c.

Tweed, 13 juillet—Offert: 790 boîtes. Vendu le tout à 95-8c.

Madoc, 13 juillet—Offert: 220 boîtes. Vendu le tout à 99-16c.

Kingston, 13 juillet—Offert: 540 boîtes de blanc, 445 de coloré. Vendu le tout à 911-16c.

Kemptville, 14 juillet—Offert: 1561 boîtes. Pas de vente.

Iroquois, 14 juillet—Offert: 1200 boîtes de coloré. Pas de vente.

Napanee, 14 juillet—Offert. 1105 boîtes de blanc, 950 de coloré. Pas de vente.

Ottawa, 14 juillet—Offert: 1558 boîtes de blanc, 795 de coloré. Vendu: 1790 boîtes à 93-8c.

Brantford, 14 juillet—Offert: 1985 boîtes. Vendu: 1345 boîtes à 99-16c.

Perth, 14 juillet—Offert. 2350 boîtes. Vendu le tout à 91-2c.

Belleville, 15 juillet—Offert: 3795 boîtes de blanc. Vendu le tout à 911-16c.

London, 15 juillet—Offert: 160 boîtes de blanc, 2030 de coloré. Vendu: 110 boîtes à 93-8c. et le reste à 99-16c.

Wankleek Hill, 15 juillet—Offert: 1599 boîtes de blanc, 140 de coloré. Vendu le tout, sauf 396 boîtes à 97-16c.

Cornwall, 15 juillet—Offert: 1138 boîtes de blanc et 409 de coloré. Vendu le tout à 93-8c.

Alexandria, 15 juillet—Offert: 999 boîtes de blanc, 255 de coloré. Vendu le tout à 93-8c.

Brockville, 17 juillet—Offert. 3116 boîtes de blanc, 3829 de coloré. Vendu: 4571 boîtes à 91-2c. et 99-16c.

Crysler, 17 juillet—Tout le fromage s'est vendu à 93-8c.

Campbellford, 18 juillet—Offert: 1385 boîtes. Vendu 210 boîtes à 93-4c. et 1175 à 911-16c.

Woodstock, 19 juillet—Offert: 1135 boîtes de blanc, 1817 de coloré. Vendu: 150 boîtes à 93-4c., 535 boîtes à 91-16c.

Peterboro, 19 juillet—Offert. 5549 boîtes. Vendu la plus grande partie à 95-8c. et quelques lots à 911-16c.

Pictou, 19 juillet—Offert: 1850 boîtes. Vendu le tout à 101-8c.

## Marché de Québec

Lawrenceville, 11 juillet—Offert: 700 boîtes. Vendu le tout à 99-16c.

Huntingdon, 14 juillet—Offert: 136 boîtes de blanc, 74 de coloré. Le blanc s'est vendu à 91-4c. et le coloré à 93-8c.

Arthabaska, 14 juillet—Vendu: 2475 boîtes à 91-2c. Le tout expédié à Montréal.

Cowansville, 15 juillet—Offert: 1010 boîtes. Vendu: 523 boîtes à 93-8c., 151 à 95-16c. et 29 à 91-4c.

St Hyacinthe, 15 juillet—Offert. 1702 boîtes. Vendu: le blanc de 91-4 à 93-8c. le coloré à 97-16c., maturation en glacière, de 93-8 à 97-16c.

Sherbrooke, 17 juillet—Offert: 3116 boîtes de blanc, 3829 de coloré. Vendu 144 boîtes à 91-4c. et 91-2c.

## Marché de Montréal

La demande est active sur un marché très ferme et avec tendance à la hausse; les ventes sont faciles, les acheteurs ne sont pas très exigeants au point de vue de la qualité, ce qui prouve que les exportateurs tiennent compte de la température, ce qu'ils sont moins disposés à faire quand le marché anglais est un peu boudeur.

On paie aujourd'hui pour.

Québec [province] . . . . 9½ à 9¼c.



# UPTON

est le premier  
homme qui ait  
manufacturé  
la . . . . .

## Marmelade d'Orange

Beaucoup ont imité, mais aucun n'a  
égalé l'ancienne marque de confiance.

### ROSE & LAFLAMME

Agents de vente pour l'Est.

400, rue St-Paul, Montréal.

## Vernis de haut grade

*Médaille d'Or  
Paris 1900.*

Poli Diamond, Noir Peerless, Boulevard  
Russet, Noir et Tan Eureka,  
Liquide et Pâte combinés Diamond

Manufacturés au Canada.

Demandez nos prix.

## American Dressing Co.,

MONTREAL.

L'hon. J. D. Rolland, Léon Rolland, S. J.-B. Rolland,  
Président. Trésorier. Vice-Président.

### La Compagnie J.-B. ROLLAND & Fils

6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.

LIBRAIRIES, TAPISSERIES et  
ARTICLES POUR LES CLASSES.

Nos voyageurs sont sur la route avec ces  
diverses lignes, et nous vous engageons à voir  
leurs échantillons avant de placer votre com-  
mande.

## Nouveaux Arrivages

Raisins, Prunes, Noix,  
Liqueurs Fines,  
Cognac Autruche,  
Gin Kiderlen et Croix d'Honneur.

AUSSI A DES PRIX INTERESSANTS

500 boîtes Raisin Valence 28 lbs.  
500 caisses Pommes en canistres de 1  
gallon,

### Nazaire Turcotte & Cie,

EPICIERS EN GROS

54-56-58-60, rue Dalhousie, Québec.

Cantons de l'Est . . . . 9½ à 9¼c.  
Ontario [province] . . . . 9½ à 10c.

Les exportations ont été pour la se-  
maine finissant le 16 juillet, comme suit:

1905 — 99,804 boîtes.

1904 — 82,254 boîtes.

1903 — 98,342 boîtes.

Du 1er mai au 16 juillet elles ont été

1905 — 685,298 boîtes.

1904 — 607,684 boîtes.

1903 — 848,861 boîtes.

## BEURRE

## Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écri-  
vent de Liverpool, à la date du 7 juillet  
1905:

Les arrivages du continent dans ce dis-  
trict sont un peu moindres qu'il y a une  
semaine, ce qui a permis jusqu'à un cer-  
tain point aux importateurs d'obtenir  
de pleins prix. La demande s'est amé-  
liorée pour les Canadiens de ferme, et  
dans quelques cas, les beurres de choix  
les plus fins ont été vendus à 100/, et  
tout fait prévoir le même prix ou même  
un prix plus élevé pour la semaine pro-  
chaine. Les Irlandais de crèmerie, bien  
que leur qualité soit plutôt variable,  
trouvent facilement acheteurs aux co-  
tes. Les Canadiens de beurrierie, en pe-  
tits lots, ont été offerts à 86/0, 88/0; à  
ces prix, le marché a été assez bien li-  
quidé. Les qualités secondaires des  
Etats et les qualités inférieures sont ra-  
res et en demande.

## Nous cotons:

Canadien ferme, choix . . . 86/0 à 88 0

Canadien, crèmerie, choix.. 98/0 à 100/0

Sibérien, crèmerie, choix.. 94/0 à 96/0

Argentine, crèmerie, choix.. 94/0 à 97/0

Irlandais, crèmerie, choix.. 99/0 à 102/0

Danois, crèmerie, en barils

Choix et Surchoix . . . 107/0 à 112/0

## Marché de Québec

Lawrenceville, 11 juillet—Offert: 100  
boîtes. Vendu le tout à 21c.

Huntingdon, 14 juillet—Offert: 738 pa-  
quets de beurre frais et 77 de beurre salé  
Vendu. tout le beurre salé à 203-4c., et  
le beurre frais, sauf 67 paquets à 21c.

Cowansville, 15 juillet—Offert: 1062  
boîtes de beurre salé et 464 de beurre  
non salé. Vendu: 602 boîtes à 213-8c.  
et 248 à 211-4c.

St Hyacinthe, 15 juillet—Offert: 979  
boîtes. Vendu: 889 boîtes de 205-8c. à  
207-8c.

Sherbrooke, 17 juillet—Offert: 645 pa-  
quets de beurre sans sel et 208 de beurre  
salé. Prix 201-8c. à 21c.

## Marché de Montréal

Le marché du beurre a été actif toute  
la semaine; il y a une bonne demande  
pour l'exportation à des prix en hausse.  
Les beurres d'Irlande, de Sibérie et d'au-  
tres provenances encore ont plus ou  
moins fait défaut sur les marchés anglais  
et nos beurres sont demandés pour com-  
bler le déficit, c'est ce qui explique nos  
fortes exportations de cette saison et les  
prix relativement élevés payés à cette  
date.

Nous cotons pour beurre salé de crè-  
meries, en boîtes de 21 à 211-2c.; on a  
payé exceptionnellement aujourd'hui sur  
place un beurre non salé 221-4c. En  
quelques cas on a payé un beurre sans  
sel moins cher que du beurre salé.

Il y a une bonne demande à l'expor-  
tation pour des beurres de ferme qu'on  
paie de 17 à 18c. pour les bonnes qua-  
lités et de 16 à 17c. pour les qualités in-  
férieures.

Les exportations ont été, pour la semaine finissant le 16 juillet, comme suit:  
 1905 — 33,847 paquets.  
 1904 — 14,724 paquets.  
 1903 — 10,912 paquets.  
 Du 1er mai au 16 juillet, elle sont été  
 1905 — 176,456 paquets.  
 1904 — 100,823 paquets.  
 1903 — 71,901 paquets.

**OEUFS**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 7 juillet 1905:

Fermes aux cotes.  
 Nous cotons:  
 Oeufs d'Irlande . . . . . 7/3 à 8/0  
 Oeufs du Continent . . . . . 5/9 à 6/6

**Marché de Montréal**

Le marché est un peu plus ferme avec moins d'arrivages; la demande est très tranquille.

Nous cotons à la doz. en lot de caisse: oeufs No 1, 17c. et oeufs choisis, 20c.

**LEGUMES**

Betteraves nouv. la doz pqt	....	0.10
Carottes nouvelles .. la doz	0.10	0.15
Céleri .. .. . la doz	....	0.40
Choux fleurs .. .. la doz	1.00	1.25
Choux nouveaux .. .. la doz	....	0.40
Concombres .. .. la doz	0.20	0.25
Crésson .. .. . doz. pqt.	....	0.40
Epinards .. .. . le panier	....	0.50
Fèves jaunes .. .. .	0.40	0.60
Fèves vertes .. .. . le sac	0.40	0.60
Navets nouveaux .. la doz	0.10	0.20
Oignons d'Egypte. . . la lb.	....	0.02
Patates (au oëtail) le sac	de 90 lbs. ....	0.55
Patates nouvelles .. baril	....	1.75
Poireaux .. .. . le paquet	....	0.10
Persil .. .. . doz pqt.	....	0.20
Pois verts .. .. . le panier	0.40	0.60
Radis .. .. . la doz.	0.10	0.20
Rhubarbe la doz de paquets	0.15	0.20
Salade .. .. . la doz.	0.10	0.25
Tomates de Mississipi . . le	crate .. .. .	1.00
Tomates de Jersey le minot	....	2.25

**FRUITS VERTS**

Ananas .. la bte de 2 doz.	....	3.50
Bananes .. .. . le rébime	1.25	2.00
Bleuets .. .. . la boîte	0.85	2.50
Cerises .. .. . le panier	....	1.25
Citrons Messine .. la bte	....	5.00
Fraises .. .. . le caseau	0.10	0.12
Framboises .. .. . le seau	....	0.35
Framboise .. .. . le caseau	....	0.12
Groseilles .. .. . la gallon	....	0.30
Gadelles .. .. . le gallon	....	0.30
Melon d'eau .. .. . pièce	....	0.35
Melons .. .. . la caisse	....	8.00
Oranges de Californie la bte	3.75	5.00
Oranges Jamaïque .. le qt.	....	8.00
Oranges Sorentes . . la bte	3.00	3.50
Pommes .. .. . le qt.	3.00	5.00
Pêches .. .. . la bte	....	1.50
Poires .. .. . la bte	....	3.50
Pommes nouvelles .. .. .	....	....
Prunes de Californie.. crate	1.50	2.00

**POMMES**

MM. J. C. Houghton & Cie nous écrivent de Liverpool, à la date du 6 juillet 1905:

Les Lisbonne arrivent maintenant en

**La Température Chaude**

est la meilleure saison pour l'empois. Le meilleur empois pour la température chaude est

**L'EMPOIS SAN-TOY**

Demandez-le à votre marchand de gros ou écrivez à

**J. H. MAIDEN**  
 AGENT,  
 MONTREAL.

**LA FARINE PRÉPARÉE**

(Self-Raising Flour)

**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

**Robinson's**  
 Patent **Barley**

Servez-vous du Robinsons Barley. Le meilleur aliment pour les Enfants et les Invalides. Spécialité pour la chaleur d'été. Gros échantillon gratis sur demande de

**FRANK MAGOR & CO.**

403 Rue St-Paul MONTREAL.



**LE BUREAU DU JOUR**

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements. Canadian Office and School Furniture Co., Limited, Preston, Ont. Can. Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

abondance et ont une demande excellente.

**PRIX A L'ENCAN**

Pommes	Vendredi	Lundi	Mercredi
	30 Juin	3 Juillet	5 Juillet
	s. d. s. d.	s. d. s. d.	s. d. s. d.
Americaines-Baril			
Baldwin .. .. .	"		
Lisbon .. .. .	"		93 123

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 13 juillet.

Les recettes pour la semaine dernière ont été de 422 chars de foin et 20 chars de paille. 52 chars de ce foin pour exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 473 chars de foin et 15 chars de paille. 140 chars de ce foin pour exportation.

Nos marchés sont tranquilles et les prix plus faibles.

Nous pensons dans deux à trois semaines qu'il y aura une assez bonne demande pour le foin No 1.

Nous cotons :	Grosses balles	Petites balles
Foin choix .. .. .	\$15.00 à 16.00	\$15.00 à 00.00
Foin No 1 .. .. .	15.00 à 00.00	14.50 à 00.00
Foin No 2 .. .. .	12.00 à 00.00	12.00 à 00.00
Foin No 3 .. .. .	11.00 à 00.00	11.00 à 00.00
Foin trèfle .. .. .	11.00 à 00.00	11.00 à 00.00
Paille de seigle liée ..	14.00 à 14.50	00.00 à 00.00
Paille de seigle en balles	12.00 à 12.50	12.00 à 12.50
Paille d'avoine .. .. .	8.00 à 9.00	8.00 à 9.00

**Marché de Montréal**

Le marché est surchargé de foin, les prix sont faibles en conséquence et ne pourront se maintenir que si les arrivages cessent pendant les travaux des champs.

La récolte nouvelle sera très abondante, mais la qualité qui n'était pas déjà très bonne dans l'ensemble n'a pu que s'affaiblir par les pluies tombées dernièrement sur le foin coupé et non rentré.

Il se fait peu d'affaires à l'exportation.

Nous cotons à la tonne, au char, sur rails à Montréal:

Foin pressé No 1 .. .. .	8.25	8.50
Foin pressé No 2 .. .. .	7.25	7.50
Foin mélangé de trèfle ..	6.00	6.50
Foin de trèfle pur .. .. .	0.00	6.00
Paille d'avoine .. .. .	5.00	5.50

**PEAUX VERTES**

Les affaires sont plutôt lentes. Les prix sensiblement les mêmes.

Peaux de Montréal: boeuf No 1, 10c.; No 2, 9c.; No 3, 8c.; veau, No 1, 14c.; No 2, 12c.; peaux de mouton, 00; agneaux du printemps, 30c.; cheval, No 1, \$2 et No 2, \$1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 9 1-2c; No 2, 8 1-2c; No 3, 7 1-2c; veau, No 1, 14c.; No 2, 13c.; peaux de mouton, 0.00; peaux d'agneaux, 30c.

**Hôtel à Vendre**

Un hôtelier d'une ville de la province d'Ontario désirant se retirer des affaires, pour raison d'âge, vendrait son établissement. C'est une excellente occasion à saisir. L'hôtel est bien achalandé, situé dans une ville prospère et d'avenir. Pour plus amples renseignements s'adresser aux bureau du "Prix Courant".

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

**WILKS & MICHAUD,**

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Batiase Banque des Marchands

Téléphone Main 425

MONTREAL.

CONFERENCE SUR LES ALCOOLS,  
LES EAUX-DE-VIE ET LES  
LIQUEURS

Faite au Syndicat de l'Épicerie Française par M. Fleurent

(Suite).

C'est ce qui fait qu'il y a et qu'il y aura probablement pendant longtemps encore pénurie de ce cognac qui faisait la gloire de la viticulture française.

Et cependant la demande en cognac est aussi grande qu'elle était au temps où la fabrication était prospère. On a dû chercher des succédanés du cognac. C'est ce qui fait qu'à côté des marques réelles de cognac, on a vu se créer des fantaisies.

Ces cognacs, de fantaisie, dont la fabrication est simple, peuvent être divisés en deux catégories; dans l'une on se contente de prendre des alcools de vin ou même des alcools d'industrie neutres; on les abaisse à 45 ou 48 degrés, et ensuite on les additionne de cognac ayant une forte odeur de bouquet, ayant par conséquent un degré élevé d'impuretés. Dans l'autre, on pratique encore ce coupage, et on l'additionne avec des produits qu'on désigne sous le nom de sauces. Ces sauces ont pour base des produits aromatiques, quelquefois des liquides contenant du tannin que l'on emprunte soit au cachou, soit à l'écorce de chêne, soit aux copeaux de chêne, qui donnent au cognac l'odeur que l'on désigne sous le nom de rancio; on y ajoute des infusions de girofle, de vanille, de thé, des baumes, comme le baume de tolu. Vous trouverez dans tout manuel qui se respecte, une foule de recettes donnant la composition de ces sauces. Lorsque ces sauces sont bien faites et additionnées en proportion convenable, elles donnent à l'eau-de-vie une odeur agréable qui n'est pas celle des grandes marques, mais qui permet aux consommateurs d'y trouver le plaisir qu'ils recherchent.

Voilà très rapidement comment les cognacs sont préparés.

Je ne vous dirai qu'un mot des eaux-de-vie, parce que ce que je viens de dire des cognacs me permet de passer rapidement.

Les autres eaux-de-vie, comme les eaux-de-vie de prune, les kirsch, quetsches, vous savez comment elles sont obtenues. On prend les prunes ou les cerises; on les enferme dans des fûts et on les abandonne à elles-mêmes pendant un temps plus ou moins long. Sous l'action des ferments qui sont toujours apportés par les fruits, le sucre se transforme en alcool. On distille dans des alambics à peu près semblables à ceux que vous avez vus tout à l'heure; et on recueille des eaux-de-vie qui ont des bouquets particuliers, différents de celui du cognac, bien entendu.

Pour la qualité et la pureté,  
achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres raffinés  
de la vieille marque de  
confiance

*Redpath*

Manufacturé par

**The Canada Sugar Refining Co.**

LIMITÉE.

MONTREAL.

TOUT  
LE  
MONDE  
AIME

**Le Beefsteak**

ET LES

**Oignons de Clarke**

Il se détaillent à 20c. la Boite  
Profit pour vous, 33 $\frac{1}{3}$  pour cent.



Cette ligne se vend facilement et,  
vu le haut prix actuel du bœuf, est  
à un bon marché remarquable.

Lorsqu'il s'agit de kirsch ou de quetsche, ces bouquets sont dus principalement à l'acide cyanidrique, ou acide prussique. Ces eaux-de-vie contiennent, suivant les cas des quantités d'acide prussique qui peuvent s'élever à 40 milligrammes par litre, et même à 100 milligrammes.

A côté de cet acide prussique qui a une odeur rappelant celle des amandes amères, on rencontre aussi un produit chimique qui existe naturellement par suite du dédoublement de la matière contenue dans le noyau, c'est l'aldéide benzoïque, l'essence d'amande amère, qu'on désigne vulgairement sous le nom d'essence de noyau.

Lorsqu'on veut faire du kirsch d'imitation, c'est à l'aldéide benzoïque qu'on s'adresse, ajouté à de l'alcool neutre d'industrie qu'on a dédoublé. Retenez qu'un kirsch naturel contient toujours de l'acide prussique; c'est là sa caractéristique pour les chimistes.

Le rhum a une autre origine. Il est produit, aux colonies, par la fermentation du sucre de canne. La canne à sucre est, pour faire couler le jus qu'elle contient, écrasée entre des cylindres. Ce jus qu'on appelle vezou, fermente spontanément, sous l'action de la chaleur du pays. On le distille, et il donne un alcool qui au moment de la distillation, n'a pour ainsi dire pas l'odeur du rhum, qui n'y ressemble pas, au point que ceux qui n'y sont pas habitués, peuvent s'y tromper. C'est à la longue que le rhum prend son bouquet, et il le prend en donnant naissance à des éthers spéciaux qui sont de l'acide formique, du formiate d'éthyle et du formiate de méthyle. Vous trouverez dans le commerce des produits chimiques des essences de rhum, formiate d'éthyle ou formiate de méthyle qui sont utilisés pour la préparation des rhums de fantaisie. Vous trouverez aussi, dans les traités dont je vous parlais tout à l'heure, des sauces dans lesquelles on fait entrer différents produits, particulièrement des râpures de cuivre qui donnent au rhum cette particularité astringente qui le caractérise.

Voilà quelle est l'origine des eaux-de-vie et comment les principales d'entre elles sont préparées.

Je voudrais vous dire maintenant quelques mots de la préparation des liqueurs.

Toutes les liqueurs sont à base d'alcool. Par conséquent j'avais raison tout à l'heure de vous dire que la question que je voulais traiter ce soir était une question de fermentation alcoolique. Ici c'est à l'alcool d'industrie que l'on s'adresse généralement.

Pour fabriquer une liqueur, il faudra toujours un alcool aussi pur que possible, qui n'apportera pas une odeur d'origine; c'est à ce "cœur fin" que le fa-

bricant de liqueurs, devra s'adresser s'il veut avoir des liqueurs franches de goût, c'est-à-dire avec toutes les caractéristiques du bouquet qu'il va y mettre tout à l'heure. Dans cet alcool, on dissoudra des essences parfumées, puis on y ajoutera du sucre.

Voyons les propriétés de ces essences. Elles sont solubles dans l'alcool. Je prends un peu d'alcool, j'y ajoute une essence quelconque [dans le cas particulier, c'est de l'essence d'anis]; immédiatement l'essence se dissout.

Mais ces essences, si elles sont solubles dans l'alcool, sont insolubles dans l'eau. J'additionne d'un excès d'eau ma liqueur, alcoolique; immédiatement vous voyez un trouble blanc se produire: l'essence est précipitée. Vous savez que les liqueurs qui sont fortement chargées en essence, ne peuvent pas être additionnées d'eau sans qu'on y voie se produire ce trouble. La coloration que prend l'absinthe lorsqu'on y ajoute de l'eau, vient de ce que l'essence se précipite en fines gouttelettes qui donnent à l'eau ce trouble général.

Les essences présentent encore cette caractéristique d'être entraînés par l'ébullition. Je vais vous en rendre témoins. Voici dans cette petite fiole de l'eau que j'ai additionnée d'alcool et d'essence de néroli, c'est-à-dire d'essence de fleurs d'oranger. J'ai additionné le tout en proportion telle que la dissolution est complète. Je vais maintenant ce liquide bouillant pendant quelques minutes, de façon que les vapeurs vont sortir en abondance par l'extrémité du tube, et dans un instant l'odeur de néroli va emplir cette salle tout entière. La caractéristique des essences est, vous le savez, qu'il en faut une petite quantité pour répandre l'odeur partout.

Eh bien! supposez que nous condensons cette vapeur qui s'échappe de ce tube, qu'allons-nous recueillir? Nous allons voir l'alcool et l'essence se condenser en même temps, et comme l'essence est soluble dans l'alcool, nous recueillerons une dissolution d'essence dans l'alcool.

Si au lieu de mettre de l'essence déjà extraite, j'avais mis ici de la fleur d'oranger cueillie sur l'arbre, additionnée d'alcool, et si j'avais fait bouillir, j'aurais recueilli encore mon essence dissoute dans l'alcool.

Aux produits ainsi recueillis, on donne le nom d'alcoolats. Si au lieu d'alcool, je n'avais mis que de l'eau, je condenserais encore de l'eau et de l'essence. Mais, comme l'essence est insoluble dans l'eau, au lieu de la voir se dissoudre, je la verrais remonter à la surface du liquide.

Vous avez là en quelques mots toute la technique des essences parfumées et de la préparation des liqueurs. Ou bien

**J. A. MOIR**  
 6, rue St-Sacrement, - MONTREAL  
 COMMISSIONNAIRE,  
 La nouvelle récolte des thés du Japon est très peu abondante. Les thés arrivent maintenant. Demandez-moi des échantillons. Evitez les profits des intermédiaires. Les prix vous intéresseront.

**Marchands qui Achètent des Peaux**  
 J'achète des Peaux, Peaux de Veaux, Peaux de Mouton, Suif et Os. Je paie argent comptant, pleine valeur du marché, frêt et droits de douane. J'ai besoin d'un agent dans chaque ville et village au Canada. Je fournis l'argent et tiens mes agents bien informés. Écrivez-moi pour plus amples renseignements.  
**CARROLL S. PAGE, HYDE PARK, VT.**

**LA MANUFACTURE DE CIGARES DE L'EPIPHANIE**  
**L. A BOURDON, Propriétaire**  
 Marques Spéciales:—  
 "JACK O'DIAMONDS"  
 "OMAR" et "DAWSON"  
 Ces cigares sont fabriqués avec les meilleurs tabacs mélangés.  
 "Salvador", "Belle-Canadienne" et "Standard Coin"  
 Cigares exclusivement en TABAC CANADIEN. Tous d'un goût fin, exquis et d'un arôme délicieux. La qualité et les prix défient toute compétition.

**Lake of the Woods Milling Co., Ltd**  
 FABRICANTS DE  
**Farine "FIVE ROSES"**  
 Meunerie à Keewatin,  
 Capacité 4000 barils par jour.  
 Meunerie à Portage-Laprairie  
 Capacité 1500 barils par jour.  
**Capacité Totale 5500 BARILS PAR JOUR**  
 BUREAUX:  
**MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.**  
**KEEWATIN, PORTAGE-LAPRAIRIE.**



**C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.**  
**VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS**

on distillera les plantes au contact de l'alcool et l'on obtiendra un alcoolat, c'est-à-dire une dissolution d'essence dans l'alcool, ou bien on distillera les plantes au moyen de l'eau, et ce sera une essence qu'on recueillera.

Par conséquent, nous allons rencontrer deux grands modes de fabrication des liqueurs; ou bien nous les fabriquerons par distillation, c'est-à-dire en fabriquant des alcoolats, ou bien nous irons chez un marchand d'essences et nous achèterons toute la série des essences dont nous aurons besoin, et c'est avec ces essences que nous ferons nos liqueurs.

La base de la fabrication des liqueurs par distillation, est la préparation des alcoolats. On préparera généralement autant d'alcoolats qu'on aura besoin d'essences pour la fabrication d'une liqueur déterminée. Les alcoolats seront simples, c'est-à-dire que toutes les plantes seront distillées séparément; ou bien ils seront composés, c'est-à-dire qu'on aura mis ensemble une série de plantes et qu'on les distillera ensuite, pour avoir un alcoolat qui contiendra toutes les essences. La fabrication des liqueurs au moyen des alcoolats est celle qui s'applique à toutes les liqueurs supérieures, Chartreuse, Bénédictine, Anisette et Curaçao de qualité supérieure.

Pour fabriquer une liqueur par distillation, il nous faudra donc plusieurs produits; d'abord les alcoolats que nous aurons préparés de la façon suivante: Les plantes sont mises en contact avec de l'alcool; on les y laisse séjourner pendant quelque temps; on les passe à l'alambic et on recueille l'alcoolat. Puis il faudra de l'alcool; le plus souvent ce sera de l'alcool d'industrie, coeur de rectification, aussi pur que possible. Quelquefois on emploie des trois-six de vin convenablement rectifiés et qui n'ont pas une odeur considérable de vin. Puis il faudra du sucre. C'est généralement un sirop marquant 36° Baumé. Enfin, il faudra de l'eau distillée. C'est toujours de l'eau distillée qu'il faudra employer lorsqu'on traitera des mélanges contenant de l'alcool. Si on emploie des eaux contenant des sels de chaux, le sel de chaux précipite sous l'action de l'alcool et vient troubler la liqueur.

L'appareil dont on se sert pour fabriquer les liqueurs est désigné sous le nom de conche de fabrication. C'est tout simplement un appareil cylindrique complètement fermé, qui porte une jauge permettant de mesurer exactement les quantités des produits qui vont venir se mélanger. Cette conche est en communication avec une série de tubes qui s'en vont, chacun pour leur compte, aux bacs dans lesquels nous aurons placé l'alcool les alcoolats, l'eau distillée, le sirop de sucre, etc.; si bien qu'en ouvrant le ro-

binet de chacun de ces tubes, nous tirerons le produit dont nous aurons besoin, et les divers produits viendront se réunir dans la conche de fabrication. Nous y ajouterons un produit qui servira de colle: ce sera du blanc d'oeuf, de la gélatine ou de la colle de poisson. On agitera sérieusement de façon à mélanger le tout. Quelquefois cette agitation sera suivie d'un chauffage, ayant pour effet d'opérer une union plus intime entre tous les produits qui entrent dans la fabrication de la liqueur, de leur donner plus de moelleux, d'incorporer les essences les unes dans les autres, si bien qu'un dégustateur reconnaîtra à la dégustation une liqueur qui aura été tranchée d'une liqueur qui ne l'aura pas été.

Ces liqueurs seront généralement troubles, il faudra les filtrer.

Lorsqu'elles sortiront de la conche de fabrication, pour se rendre dans le fût qui les recueillera, elles traverseront un filtre intermédiaire constitué soit par la pâte à papier, soit par du molleton, et où elles laisseront toutes les impuretés qu'elles tiennent en suspension; si bien qu'elles arriveront claires dans les fûts qui les recueilleront.

Quelquefois la clarification est rendue plus complète. Dans les grandes fabriques de liqueurs, on a généralement trois rangées de fûts placés les uns au-dessus des autres. On envoie dans le fût supérieur la liqueur sortant de la conche de fabrication. On l'y abandonne au repos; elle se décante; on la soutire et on l'envoie dans le fût placé en dessous. Là, on la soutire encore. De cette deuxième rangée, on la fait passer à travers un filtre où elle s'éclaircit complètement, et d'où elle se rend dans la rangée inférieure où on l'abandonne pendant un temps déterminé, où elle se vieillit par une union plus intime de toutes les essences parfumées. S'agissant d'eaux-de-vie ou de liqueurs, le vieillissement est une chose importante.

Pour terminer, je vous dirai un mot des liqueurs par dissolution d'essences.

Au lieu de fabriquer des alcoolats, il n'y aura qu'à acheter des essences et à les mélanger en proportion déterminée. Mais les liqueurs fabriquées à l'aide des essences sont toujours moins fines que celles fabriquées par les alcoolats. Les essences sont généralement obtenues par distillation au contact de l'eau, par conséquent à la température de 100° minimum; les alcoolats au contraire sont obtenus à la température de distillation de l'alcool, 78°. Or il est certain que les produits chauffés à 100° n'ont pas la même finesse que les alcoolats obtenus à 78°.

L'absinthe est une liqueur qu'on peut fabriquer soit par distillation, soit par essences. Les absinthes supérieures sont

obtenues par distillation, les absinthes inférieures par essences.

Vous savez quelles sont les plantes qui servent à fabriquer l'absinthe. C'est une plante qu'on désigne sous le nom de grande absinthe, à laquelle on ajoute généralement de l'anis vert et du fenouil. Mais, l'alcoolat qu'on obtient par distillation de ces produits est incolore comme tous les alcoolats; pour le colorer, on y ajoute une infusion verte que l'on obtient en faisant infuser des feuilles de petite absinthe, d'ysope et de mélisse.

Les absinthes supérieures sont réglées généralement comme alcool à 72°, les absinthes inférieures à 65° centésimaux.

Les liqueurs apéritives comme les bitters, les amers, etc., peuvent encore être obtenues par distillation en prenant pour base l'écorce d'orange amère, ou bien par essences.

Quant aux produits comme les vermouths, la fabrication en est différente. Ce sont tout simplement des vins blancs qu'on a laissés mûrir au soleil pendant plusieurs années. Les vins blancs qu'on emploie sont le plus souvent d'une espèce qu'on désigne sous le nom de picpoul. Abandonnés à la chaleur solaire pendant plusieurs années, ils s'oxydent d'une façon particulière et prennent une odeur caractéristique correspondant à l'odeur du madère. Si on prend ces vins ainsi vieillis, dont la matière colorante s'est oxydée de façon à leur donner une couleur jaunâtre plus ou moins foncée, et qu'on les mette en contact avec des plantes diverses dont le nombre est considérable, on voit une partie des essences de ces plantes se dissoudre dans le vin et donner au vermouth une odeur caractéristique.

C'est à l'aide du même procédé que sont préparés les produits à base de quinquina, sur lesquels il n'y a pas lieu d'insister.

#### Hôtel recommandé

Les commerçants et les voyageurs de commerce se rendant à Clarence Creek, Ont., trouveront à l'"Hôtel du Peuple" tenu par M. J. B. Brunet, chambres confortables et spacieuses, excellente table et vastes salles d'échantillon. Nous recommandons l'"Hôtel du Peuple" à nos lecteurs.

#### CITRON ESSENCE

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

Il y a plus de chances de perdre de l'argent par une mauvaise publicité ou une publicité mal combinée qu'à aucune époque antérieure: c'est là un fait non moins positif.

Quelques personnes jettent des cris dans leur annonce. Le public note la chose et évite la calamité en se tenant hors de portée de la zone dangereuse — le magasin de l'homme déplaisant.

### La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.  
Se détaille à 25 cts la grande boîte.  
Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

F. COURSOL, Seul Propriétaire,  
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - MONTRÉAL.

### Cacao "Perfection"

Etiquette Feuille d'Erable

Chocolat "Royal Navy"  
Chocolat "Queen's Desert"  
Chocolat "Cream Bar"  
Chocolat à Glacer  
Chocolat "Swiss Milk"  
Cafés en renom

Reconnus pour leur pureté  
et leur excellence.

The COWAN Co., TORONTO. FABRICANTS

COWAN

## LES AMERS INDIGENES!

Le plus économique en même temps  
que le plus efficace tonique stomacal  
et digestif.

Les AMERS INDIGENES doivent leur popularité aux plus importantes qualités que peut avoir une préparation médicinale; une efficacité toujours certaine, l'absence de tout principe dangereux, et la modicité du prix.

Les AMERS INDIGENES sont une combinaison préparée dans des proportions rigoureuses, d'un grand nombre de racines et d'écorces les plus précieuses par leurs vertus médicinales, toniques, stomachiques, digestives et carminatives.

Les MAUX DE TETE, ETOURDISSEMENTS, NAUSEES, MALAISE GÉNÉRAL, sont le plus souvent la suite de dérangement de l'estomac, et dans ce cas, les AMERS INDIGENES ne manquent jamais d'apporter un soulagement prompt, et le plus souvent, une guérison certaine.

Les AMERS INDIGENES se vendent en détail dans toutes les bonnes pharmacies de la Puisseance, en boîtes de 25 cts seulement, contenant ce qu'il faut pour 3 ou 4 bouteilles de 3 demiars.

Laboratoires S. LACHANCE  
87 rue St-Christophe, MONTREAL

### THE DOWD MILLING CO.

LIMITED.

Manufacturiers de Farines Supérieures, Patente Hongroise, Cosmos, Forte à Boulanger, High Loaf, Lily, Avoine roulée, Oatmeal et Cornmeal.

Entrepôts à OTTAWA, CAPACITÉ:  
Moullins à ONT. 700 Barils de Farine;  
QUYON, QUE. 100 Barils d'Avoine  
PAKENHAM, ONT. roulée,  
Communications directes 100 tonnes de Provende.

tes avec  
P. P. J. Demandez nos cotations  
O. N. et W. par char mélangé.  
C. P. R.  
G. A. R. Lot de char ou moins—  
G. T. R. Blé, Sarrasin, Avoine,  
O. et N. Y. Semences de Céréales,  
Expéditions par Rail Blé-d'Inde Fèves,  
ou par Eau. Orge, Middlings.

Bureaux à OTTAWA et PAKENHAM, ONT.;  
QUYON et MONTREAL, QUE.; WINNIPEG, MAN.  
Bureau d'Ottawa, 241 rue Wellesley,  
Telephone 1563. Bureau de Montréal,  
436, Batisse du Board of Trade.

**CULTURE, COMMERCE ET CONSOM-  
MATION DU CAFÉ DE 1875 à 1905**

Peu de faits sont plus intéressants, pour celui qui fait une étude du commerce, que ceux qui ont rapport aux circonstances bizarres dans lesquelles l'homme a découvert les usages auxquels il pouvait employer les dons les plus précieux de la nature. Les secrets des roches et des plantes ont été dévoilés un à un, quelquefois par accident, d'autres fois par des études et des recherches patientes et, dans chaque cas, le monde s'est enrichi d'une nouvelle connaissance de ses ressources. Quand nous réfléchissons, dit "Dun's Review", au fait que les propriétés de la grande majorité des produits naturels qui forment l'ensemble du commerce du monde ont été découvertes, il y a relativement peu de temps, on voit que les anciens, malgré toute leur civilisation si vantée, doivent avoir mené une vie misérable. Privés de tabac et de café, pour mentionner que deux choses parmi un millier, il ne faut guère s'étonner qu'ils aient passé la plus grande partie de leur temps à combattre, [les guerres constituent les 9-10 de toute l'histoire du monde] et qu'ils aient fait très peu de progrès d'une génération à l'autre.

On dit que les Ethiopiens ont connu, de temps immémorial, les propriétés du café; mais si cela est vrai, cette connaissance, comme la connaissance du tabac parmi les Indiens de l'Amérique, était de peu d'utilité pour le monde en général. On prétend que le caféier a été introduit d'Ethiopie en Abyssinie en l'an 875 de l'ère chrétienne; mais on ne s'appuie, pour donner cette date, sur aucune autorité responsable. D'ailleurs, la chose n'est pas importante, parce que la connaissance des propriétés du grain de café ne s'était pas répandue au dehors de tribus nomades et ignorantes. Vers le commencement du 15ième siècle, les Arabes apprirent quelque chose sur cette plante curieuse et, alors, le monde a possédé un nouveau breuvage; le commerce, un nouvel article et les agriculteurs des tropiques, une nouvelle source de richesse.

Les Arabes, comme il fallait s'y attendre, ont de nombreuses légendes au sujet des circonstances dans lesquelles l'homme civilisé a fait le premier usage du café. Une de ces légendes dit qu'un berger remarquait combien ses chèvres étaient plus alertes après avoir mangé les feuilles et les baies d'une certaine plante, raconta le fait au directeur d'un monastère qui se trouvait non loin de là et qui avait eu beaucoup de difficulté à empêcher ses moines de s'endormir pendant leurs dévotions nocturnes. Ce digne homme fit aussitôt des expériences et produisit un breuvage qui enchantait ceux qui en burent et qui, d'autre part,

**PATENTES  
OBTENUES PROMPTEMENT**

Avez-vous une Idée? — Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marion & Marion, Ingénieurs-Consults, Bureaux: { Edifice New York Life, Montréal,  
{ et 907 G Street, Washington, D. C.

**Alphonse Leduc** Marchand de Grains  
et de Produits. . .  
Successeur de Leduc & Daoust EN Gros et à Commission  
Spécialité: *Beurre, Fromage, Œufs et Patates*  
Avances libérales faites sur consignations.  
Correspondance sollicitée.  
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

**A. RACINE & CIE**
**Marchandises Sèches**
**EN GROS**
**340-342, rue St-Paul,**
**MONTREAL**
**Bureau à Ottawa, 111 Rue Sparks**
**Bureau à Québec, 70 Rue St-Joseph**

**LE  
Bleu Carré  
Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**
**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**
**Seuls Fabricants MONTREAL**
**FORTIER & MONETTE**
**604a rue St-Paul**
**Tel. Tel. Mail 1879. Tel. Marchands 679**
**MONTREAL**
**Beurre, Œufs, Fromage**
**Et tous les produits de la ferme.**
**ENTREPOT FRIGORIFIQUE.**
**RECOMMAN-  
DATIONS**
**La Banque "Sovereign."  
Nos Patrons et Clients.  
R. G. Dun ou Bradstreet.**

répondit à tout ce qui en était attendu comme antisoporifique au moment des dévotions. Une autre légende attribue la découverte du café à un derviche exilé qui trouva que le grain de café était une véritable manne dans le désert. Il existe une ancienne chronique qui raconte que c'est un mufti d'Aden qui entendit parler de la plante alors qu'il voyageait en Perse, et qu'il introduisit le caféier à son retour en Arabie. Cependant, une autre légende veut que le café ait été apporté en Arabie par un savant et vieux Mullah nommé Digmaleddin Abou Elfager. Heureusement, ce fait n'est pas assez bien établi pour qu'il soit nécessaire que nous nous souvenions de son nom.

En tout cas, il est hors de doute que la plante a fait son apparition à Aden et dans le voisinage dans la première partie du 15ième siècle; de là, la connaissance de cette plante se répandit lentement d'abord, puis avec une rapidité surprenante à travers le monde civilisé. De La Mecque et de Médine, l'usage du grain de café se répandit promptement en Syrie et en Perse; sans aucun doute par l'entremise des caravanes et des pèlerins et il fut introduit au Caire vers l'année 1510.

Les règles fixées par Mahomet au sujet des liqueurs enivrantes portèrent beaucoup de prêtres à défendre l'usage du nouveau breuvage et on fit de nombreux essais pour le supprimer complètement. Quelques années après son introduction au Caire, une de ces campagnes religieuses commença; le gouverneur de la ville assembla, dit-on, les hommes importants de la place et il s'ensuivit une longue discussion à ce sujet. A la fin de l'entretien, il fit servir du café à tous ceux qui étaient présents et quitta la conférence sans dire un mot. L'argument était convainquant et il n'y eut plus d'autre controverse à ce sujet. Lorsque nous considérons l'influence des pèlerinages annuels à la Mecque, il est assez étrange de constater que le café n'atteignit pas Damas avant 1530, et Constantinople avant 1564. La conquête du monde Mahométan, par le café, était alors complétée; mais il fallut encore un autre siècle avant que le café n'ait fait quelque progrès parmi les nations chrétiennes.

Les Vénitiens ont été probablement les premiers Européens qui aient importé, du Levant, le café comme article de commerce; bien que de nombreuses allusions aient été faites à ce sujet par des écrivains et des voyageurs de la dernière partie du 16ième siècle et de la première partie du 17ième siècle. Burton, dans son livre intitulé "Anatomy of Melancholy", écrivait en 1621 que "les Turcs avaient un breuvage nommé café, ainsi appelé du nom d'une bale noire comme de la suie et aussi amère qu'ils s'iraient

après l'avoir fait chauffer, parce qu'ils avaient trouvé par expérience que cette sorte de boisson ainsi employée aidait à la digestion et donnait de la vivacité. Le premier établissement de café en Angleterre, n'ouvrit pas ses portes avant l'année 1652, bien que l'on rapporte qu'il se vendait du café quelques années avant cette époque. Le nouveau breuvage devint excessivement populaire en Angleterre. Londres ayant, vers l'année 1688, d'après les écrivains, autant de cafés que le Caire lui-même. Une annonce dans un journal de cette époque est rédigée de la manière suivante: "Dans la ruelle Bartholomew en arrière de la bourse, le breuvage appelé café qui est une boisson très hygiénique et qui possède de nombreuses et bonnes qualités, ferme l'orifice de l'estomac, augmente la chaleur intérieure, facilite la digestion, stimule, rend le cœur léger, est bon contre les maux d'yeux, les rhumes, la consommation, les maux de tête, la somnolence, la goutte, le scorbut et beaucoup d'autres maladies; on en vend le matin et à trois heures de l'après midi".

En France, le café a fait sa première apparition vers l'année 1644 et, en 1660, plusieurs balles de café furent expédiées d'Alexandria à Marseille. C'est à peu près la première mention qui ait été faite d'un commerce international pour cet article. Toutefois, ce n'est que vers 1669 que le nouveau breuvage destiné à devenir presque la boisson nationale est devenu populaire en France. La conquête de la France, par ce breuvage, fut accomplie d'un seul coup par Soliman Aga qui était à la tête de l'ambassade envoyée par Mahomet IV au Grand Roi Louis XIV. Le diplomate oriental invita les dames et les galants de la noblesse française chez lui, où il fit servir du café noir, froid, amer et bouillant dans des tasses de porcelaine, aussi minces que la coquille d'un oeuf, avec des soucoupes dorées, argentées, placées sur des serviettes de soie avec des franges d'or, et présenté par des esclaves noirs aux costumes somptueux qui offraient le breuvage à genoux. La popularité de ce



## YORK

### Poli pour Metal.

Le meilleur pour le cuivre et toutes sortes de surfaces métalliques.

Nous donnons des échantillons avec chaque commande. Pour échantillon, envoyez-nous une carte postale.

**ANGLO CANADIAN SUPPLY CO.,**  
29 Church Street, TORONTO  
John G. BAULD, Bâtisse du Board of Trade, Montreal.

# PATENTES

Pour la protection des Inventions,  
Marques de Commerce et Dessins.

## FETHERSTONHAUGH & CO.

Fred. B. Fetherstonhaugh, B. L.,  
M. E., Avocat  
Charles W. Taylor, ancien Examineur  
du Bureau Canadien des Brevets,  
Ingénieur Electricien, Gradué de  
l'Université McGill.

EDIFICE CANADA LIFE, - MONTREAL  
CHAMBRE, 39.

## "La Manufacture de Biscuits"

DE

### St-Hyacinthe, P. Q.

Langevin & Frère  
Propriétaires.

TEL. BELL 197

---

Toutes les lignes de Biscuits  
Spécialement les

**BOSTON, PETIT THE,  
ROYAL THE, SODA,  
et VILLAGE.**

La qualité et les prix défient  
toute compétition.

**Demandez nos prix**

Une commande d'essai vous convaincra  
e nos avancés.

breuvage s'étendit bientôt de la noblesse à toutes les classes, et la France devint non-seulement un des plus grands consommateurs de café mais le plus difficile. De Londres, de Paris, l'usage du café s'étendit naturellement aux pays les plus reculés du monde.

Pendant 50 ans après l'apparition du café en Europe, les approvisionnements du monde continuèrent à être tirés de l'Arabie; mais à la fin du 17ième siècle, le café commença à tre importé des Indes Hollandaises et, en 1712, la première consignment de café Java fut vendue à Amsterdam. Au bout de peu de temps, Java devint le principal producteur; position qu'il a maintenue jusque dans la première partie du siècle dernier. Vers l'année 1724, la quantité de café Java vendue à Amsterdam s'élevait à 1,396,486 livres et le grain de café était devenu un des grands articles du commerce international. Les Hollandais firent tous leurs efforts pour restreindre la culture du caféier à leurs propres colonies; mais elle se répandit constamment à travers les pays tropicaux de l'hémisphère oriental. L'Inde obtint ses premiers plants de café à Aden. L'Ile de Ceylan commença la culture du café, grâce aux efforts des Hollandais qui eurent le contrôle de l'Ile dans la première partie du 18ième siècle. Les commerçants français transportaient le café à l'Ile Maurice, tandis que les plants de caféier étaient transportés de différentes manières dans presque toutes les parties de l'Orient où la culture du café était possible.

L'introduction du café dans l'hémisphère Occidental, où il est maintenant d'un usage très répandu se fit d'une manière très intéressante. Un plant de caféier choisi avait été envoyé de Batavia au jardin botanique d'Amsterdam en 1710 et, quatre ans après, les magistrats de cette ville offrirent à Louis XIV un spécimen du café obtenu de cette plante. Ce plant de caféier avait 5 pieds de hauteur et était en pleine croissance. En 1717, on en prit des boutures qui furent envoyées à la Colonie française de la

LE PLUS BEAU PORC EMPAQUETE

# D'ARMOUR

En vente chez tous les Epiciers de Gros.

## D. RATTRAY & SONS,

AGENTS GENERAUX

QUEBEC

MONTREAL

OTTAWA.

Martinique par l'entremise d'un jeune officier nommée de Clieux. Le voyage fut très long et l'équipage fut réduit à une faible ration d'eau. Toutes les plantes périrent, excepté une; et le gardien fidèle de ce plant de café en prit le plus grand soin, allant même jusqu'à partager sa faible ration d'eau avec lui tous les jours. Il en fut récompensé par un succès complet; la plante faible arriva dans de bonnes conditions et fut immédiatement plantée. C'est de cette plante, dit-on, que sont sortis les centaines de millions de caféiers élevés dans la suite non-seulement dans la Martinique et la Guadeloupe, mais aussi dans la Jamaïque, à Porto Rico, Cuba et les petites Antilles, l'Amérique Centrale, le Vénézuéla, la Colombie, les Guyannes et le Brésil.

Pendant un certain temps, la culture du café dans les Indes Occidentales fut si florissante que la suprématie des Indes Orientales fut sérieusement menacée. Toutefois, pour des causes diverses, cette industrie déclina dans cette partie du monde et Cuba qui, à un moment, exportait plus de 25,000,000 de livres annuellement, produit maintenant à peine assez de café pour sa propre consommation; tandis que la Jamaïque la Martinique et d'autres îles où les exportations étaient autrefois très fortes ont depuis longtemps, cessé d'être des facteurs importants dans le commerce du monde. D'autres parts, dans le Mexique et l'Amérique Centrale, la culture du café a d'abord été peu étendue et ses progrès ont été lents; mais depuis quelque temps, on donne une attention croissante à cette culture qui est devenue si importante que la quantité des exportations augmente constamment.

L'introduction du café au Brésil n'a pas, tout d'abord, donné des indications de l'étendue que sa culture était destinée à avoir. En 1722, un plant de caféier a été apporté à Para de la Guinée Française; mais ce n'est pas avant la promulgation d'un décret qui exemptait cet article des droits d'exportation, trente-neuf ans plus tard, que sa culture a été entreprise sur une vaste échelle.

Peu à peu, des plantations de café surgirent et se répandirent jusque dans le sud de Maranhao et, en 1774, un Moine Belge nommé Molke transporta un des caféiers de Maranhao à Rio de Janeiro. L'Evêque de cette ville comprit immédiatement la valeur commerciale de cette plante et distribua des graines récoltées sur la plantation Molke à toutes les institutions religieuses de son diocèse. Ceci donna à la culture du café une influence qui fit que le Brésil devint bientôt un pays producteur de café de quelque importance; bien qu'il s'écoulât cinquante ans avant que les produits du Brésil commençassent à approcher de la production de Java. En 1820, les exportations du Brésil s'élevèrent à environ 14,000,000 de livres, mais le succès de ce produit sur les marchés du monde a été si prononcé que les plantations de sucre furent rapidement converties en plantations de café dans toutes les parties de la province de Rio.

Vers 1830, les exportations de Rio de Janeiro étaient d'environ 391,785 sacs ou 27,985 tonnes. Dix ans plus tard, les exportations s'élevèrent à 1,068,418 sacs, et la moyenne pour cette décade a été de 48,532 tonnes. Dans la décade suivante, la moyenne des exportations de Rio a été de 98,907 tonnes et pour la décade finissant en 1860, elle a été de 143,671 tonnes par année. La ville de Santos commença également à occuper une position importante comme port d'expéditions de café; les récoltes obtenues dans le riche état de Sao-Paulo trouvaient là leur débouché, quoique ce n'est que depuis une vingtaine d'années que Santos a dépassé Rio comme port d'expédition. Cette ville est maintenant considérablement en avant de Rio, comme on peut le voir dans le tableau qui se trouve à la fin de cet article; tableau pris dans un rapport fait par le Gouvernement Brésilien. Le café du Brésil est expédié en tout à 143 ports. New-York occupe la première place avec des importations qui s'élèvent à plus de 4,000,000 de sacs de 132 livres chacun. L'approvisionnement en surplus, d'il y a deux

## Lacaille, Gendreau & Cie

Successeurs de Chs Lacaille & Cie  
**EPICIERS EN GROS**  
 Importateurs de Mèllasses, Sirops,  
 Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs,  
 Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messé de Sicile et  
 de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier  
 MONTREAL

Tweeds et Flanelles légères  
 pour la saison des chaleurs.  
 Tous les derniers patrons et  
 dessins artistiques pour l'été.

**L. C. de TONNANCOUR**  
 1599 rue Notre-Dame

A trois portes du Palais de Justice.

## ST-ARNAUD & CLEMENT

10 PLACE D'YOUVILLE

MONTREAL.

**Beurre, Fromage et Œufs**

Et les produits de la ferme

Consignations sollicitées.

TELEPHONE BELL MAIN 3677  
 " " MAIN 3678  
 MARCHAND 902  
 SOIR BELL EST 1138

**Nous avez-vous donné votre Ordre pour  
 Conserves Alimentaires Quaker ?**

**MATHEWSON'S SONS**

Successeurs de J. A. Mathewson & Co.

**EPICIERS EN GROS**

202 Rue McGill, MONTREAL.

ans, a provoqué une législation dans quelques états, réduisant la plantation de caféiers nouveaux au nombre des vieux plants déracinés; de sorte que, en ce moment, on ne s'attend pas à une augmentation de la récolte au Brésil.

C'est un fait remarquable que, quoique l'origine de la culture du café puisse être attribuée à l'Arabie d'où, en réalité, tous les caféiers en existence maintenant sont sortis, on trouve des variétés indigènes croissant à l'état sauvage dans beaucoup de contrées tropicales très éloignées les unes des autres. Parmi les pays où de tels plants de café ont été découverts, sont l'île Maurice, l'Inde, les Philippines, de nombreuses parties de l'Afrique, le Mexique, l'Amérique Centrale, le Pérou, la Guyanne, la Bolivie et le Brésil.

On dit qu'au Brésil il y a seize espèces différentes de caféiers, dont quelques-unes ont été trouvées assez bonnes pour la culture. Il est à remarquer, toutefois, que toutes les plantes qui ont eu une culture aussi répandue que le café et qui peuvent se reproduire au moyen de petites semences facilement transportées à grandes distances, ont tendance à se trouver à l'état sauvage dans beaucoup de localités.

À l'état naturel, le caféier atteint fréquemment une hauteur de dix-huit à vingt pieds; mais lorsqu'il est cultivé, il est généralement réduit à une hauteur de six à dix pieds, ce qui facilite la récolte des grains de café et des fleurs qui ressemblent à celles du jasmin et qui embaument tous les environs tant que le caféier est en fleurs. C'est un feuillage toujours vert et très beau. Dans toutes les saisons, les feuilles, les fleurs et les grains mûrs se trouvent en même temps sur les mêmes arbres. Un caféier porte des fruits pendant trente et quelquefois soixante ans; mais lorsqu'il montre des signes d'épuisement, on le remplace en général, quel que soit son âge. D'habitude, on fait deux récoltes régulières; ou bien la cueillette peut être continuée pendant une période prolongée, durant laquelle chaque caféier est visité plusieurs fois. D'après M. F. B. Thurber, dont le livre intitulé "Coffee from plantation to cup", fait toujours autorité en la matière, la récolte commence à Java en janvier et dure trois ou quatre mois, à Ceylan, elle dure d'avril à juillet, tandis qu'on fait une petite récolte de septembre à décembre. Au Brésil, la cueillette des grains de café commence en avril ou en mai et se continue jusqu'en septembre. Quoique le café soit un produit essentiellement tropical, il est curieux de constater que l'altitude qui influence la végétation exactement de la même manière que la latitude, est favorable au café. Sénor Matias Romero, ambassadeur du Mexique aux Etats-Unis, relate, dans son livre sur la culture du

café au Mexique, que les caféiers plantés dans un terrain élevé de cinq cents pieds au-dessus du niveau de la mer ne produisent pas plus d'une demi livre de café; de 500 à 1000 pieds au-dessus du niveau de la mer, le caféier produit une livre; à une altitude de 1000 à 2000 pieds, il produit deux livres; de 2000 à 3000 pieds, trois livres; et de 3000 à 4000 pieds, il produit jusqu'à quatre livres.

Pendant longtemps les méthodes de culture, de récolte et de préparation du café pour le marché ont été très primitives dans toutes les principales contrées productrices. Toutefois, pendant les deux ou trois dernières décades, des progrès marqués ont été faits et beaucoup des plus grands états producteurs de café emploient maintenant l'outillage le plus efficace que l'on puisse avoir.

(A suivre).

### N'ENVIEZ PAS LE VOISIN — CONTENTEZ-VOUS D'ANNONCER

La plupart des hommes pensent que n'importe quel autre genre d'affaires vaut mieux que celui dans lequel ils sont engagés. Ils en sont souvent tellement sûrs qu'ils changent de ligne de commerce et alors ils arrivent à faire une découverte. Ils trouvent que la nouvelle ligne d'affaires où, à distance tout paraissait couleur de rose, possède son accompagnement d'épines de toute nature qui ne diffèrent pas absolument de celles qu'ils rencontraient sur leur chemin dans leur ancienne occupation. Au lieu de se laisser aller à de semblables rêveries sur les affaires du voisin, les hommes d'affaires réaliseraient plus de progrès en consacrant leurs loisirs à arracher les épines qui les ennulent. . .

### VANILLE ESSENCE

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est, 1122, Montréal.



## Faites Vos Propres Ventes.

S'il est une femme qui n'ait jamais employé

### Le Tissu de la MOP TARBOX

elle ne tarderait certainement pas à s'en servir, si elle savait la quantité d'énergie épargnée dans l'essuyage des planchers.

Saisissez l'occasion de faire des ventes.

**VOTRE MARCHAND DE GROS EN VEND.**

**TARBOX BROS., Toronto, Can.**

## Un Seul est le Meilleur !

Le meilleur pays est le Canada, nous l'admettons tous.  
Le **Meilleur Thé** au Canada est le **Thé**

# Blue Ribbon

Un seul est le meilleur; c'est le **BLUE RIBBON**

**Essayez l'ETIQUETTE ROUGE.**

Vous serez de cet avis quand vous l'aurez essayé.



## COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

M. GOULD, GÉRANT.

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

THE AMERICAN TOBACCO CO.

Cigarettes	MONTREAL	Le 1000
Richmond Straight Cut..		12.00
Sweet Caporal....		8.50
Athlete .....		8.50
Old Judge.....		8.50
New Light [tout tabac]..		8.50
Sub-Rosa Cigarros [tout tabac]..		8.50
Derby.....		6.55
Old Gold.....		6.30
Prince.....		5.76
Sweet Sixteen.....		5.75
Dardanelles ordinaires ..		12.25
Dardanelles, bouts en liège ou en argent....		12.50
Moguls, bouts en papier ou en liège.		12.00
Yildiz [turques]..		15.00
Yildiz Magnums, bouts en papier, en liège ou en or.....		20.00
<b>Tabacs à cigarettes</b>	<b>la lb</b>	
Puritan et B C No 1 .. 1/12s.		1.00
Sweet Caporal. .... 1/13s.		1.15
<b>Tabac coupés</b>	<b>la lb</b>	
Old Chum..	10s.	0.85
Puritan..	11s.	0.85
Lord Stanley, btes 1/2 lb.		1.05
Meerschaum..	10s.	0.82
Athlete Mixture, btes 1/2 et 1/4 lb.		1.35
Old Gold..	12s.	0.95
Seal of North Carolina. .	12s.	0.95
Duke's Mixture....		0.82
Virginity.....		1.25
Old Virginia, pqts 1/2 et 1 lb.		0.72

WALTER BAKER & CO., LTD, maison fondée en 1780, 41 des plus hautes récompenses en Europe et en Amérique.

Par lb.

Chocolat, Prime No. 1, bte 12 lbs	\$0 38
Chocolat à la Vanille, bte. de 6 lbs	0 47
German Sweet, boîte de 6 lbs	0 27
Breakfast Cocoa, bte de 1/2, 1/4, 1 et 5 lbs.	0 43
Cracked Cocoa, bte de 1/2 lb. bte de 12 lbs	0 85
Chocolat sucré, Caracas, boîte de 6 lbs.	0 87
Caracas Tablets, 100 paquets, 5 noués ensemble, par boîte	3 00
Chocolat Soluble (Soda chaud ou froid) boîtes de 1 lb.	0 42
Gaufrettes Chocolat Vanille, 48 par boîte, la boîte	1 56

Les cotations ci-dessus sont F. O. B., Montréal.

JULES BOURBONNIERE MONTREAL

Extraits et Divers.

Thé de Boeuf — 20 oz — la doz.	8.00
Thé de Boeuf .. .. au gallon	6.50
Celery Bitters [Hôtels] .. . la lb	80
Jamaica Ginger [Hôtels] .. . la lb.	80
Vanille, Citron, Noyau, Orange et Fraises .. .. la lb.	1.00
Eau de Floride.. .. . legal.	5.00

Bay Rhum..	legal.	8.50
Rose Cold Cream.....	legal.	3.50
Parfum Lilas d'Italie..	la lb.	1.20
Vaseline Parfumée ..	4 lbs.	.65

BORDEN'S CONDENSED MILK CO.

Wm. H. Dunn, Agent, Montréal



Lait Condensé.	La cse	La doz
Marque "Eagle" ..	6.00	1.50
Marque "Gold-Seal" ..	5.00	1.25
Marque "Challenge" ..	4.00	1.00
Crème Condensée.		
Marque "Peerless" ..	4.75	1.20

BRODIE & HARVIE

MONTREAL

Farines préparées de Brodie

	la doz
Red X X X .. . pqts de 6 lbs.....	2.80
Red X X X .. . pqts de 3 lbs.....	1.45
Superb .. . pqts de 6 lbs.....	2.60
Superb .. . pqts de 3 lbs.....	1.35
Crescent .. . pqts de 6 lbs.....	2.40
Crescent .. . pqts de 3 lbs.....	1.25

Souvenez-vous qu'il y a un Certificat dans chaque boîte de

Levure Jersey Cream,

et que dix de ces certificats vous procureront une boîte GRATUITE chez tout épici-er de gros du Canada,—

Levure Jersey Cream,

la meilleure au monde.

J. A. TAYLOR

Agent, Montréal.

THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.

MONTREAL LIMITED

Sucres Raffinés

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

JAUNES EFFLORESCENTS,

(BLOOMY YELLOWS)

CAFE NOIR,

(BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHENIX,

(Qualité suivant le granulé)

GRANULES

"EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le Marché

**D. C. BROSSEAU & CIE**  
MONTREAL

<b>Cognac F. Geoffroy &amp; Fils</b>	<b>La case</b>
Une étoile... 12 qts.	9.00
" " " " 24 pts.	10.00
" " " " 24 flasks.	10.00
" " " " 48 "	11.00
V. O. " " " 12 qts.	12.50
V. S. O. P. " " " 12 qts.	16.00
<b>Cognac Ve Darvilly &amp; Cie</b>	
12 Quarts... \$7.25	24 Pints. 8.25
24 flasks.	8.25
48 flasks ou 48 1/2 pts.	9.25

**L. CHAPUT FILS & CIE,**  
MONTREAL

<b>Champagne Bertin Fils.</b>	<b>La case</b>
Le panier... qts.	11.00
Le Panier... pts	12.00
<b>Cognac Boulestin &amp; Cie.</b>	
	<b>La case</b>
	1 case 5 cases
★... qts	12.00 11.75
★... pts	13.00 12.75
★... flasks	13.00 12.75
★★★... qts	15.00 14.75
V. S. O. P. ... qts	20.00 19.50
V. V. S. O. P. ... qts	28.00 27.50
<b>Cognac Dervos &amp; Cie.</b>	
	<b>La case</b>
	1 case 5 cases
★... qts	8.00 7.75
★... pts	9.00 8.75
★... flasks	9.00 8.75
<b>Cognac M. Durand &amp; Cie.</b>	
	<b>La case</b>
	1 case 5 cases
★★★... qts	6.50 5.25
★★★... pts	6.50 6.25
24 flasks.	6.00 5.10
48 flasks.	7.00 6.75
★★★ 1/2 bouteilles.	6.75 6.50
<b>Cognac Gonzales, Staub &amp; Cie.</b>	
	<b>La case</b>
	1 case 5 cases
Quarts...	9.00 8.75
Pints...	10.00 9.75

24 flasks..	10.00	9.75
★ .....	qts 11.50	11.25
★ ★ .....	qts 14.00	13.75
V. S. O. ....	qts 16.50	16.25
V. S. O. P. ....	qts 18.25	18.00
<b>Cognac V. Pinot &amp; Cie.</b>		
	<b>La case</b>	
	1 case	5 cases
★★★ .....	qts 6.00	5.75
★★★ .....	pts 7.00	6.75
24 flasks..	6.75	6.50
48 flasks..	7.50	7.25
★★★ 1/2 bouteilles.	7.25	7.00
V. O. ....	qts 7.00	6.75
V. O. ....	pts 8.00	7.75

**Rhums.**

	<b>La case</b>	
	1 case	5 cases
Lion... qts.	8.00	7.75
Lion... pts	9.50	9.25
Royal... qts.	11.00	10.75
Saint-Marc... qts.	9.50	9.25
Tom & Topsy... qts.	7.50	7.25
Tom & Topsy... pts.	8.50	8.25

**Thé Noir "Abeille".** **La lb.**  
 "Bee" ★ paquets 1 lb et 1/2 lbs... 21  
 "Bee" ★★★... 25  
 Caisnes de 40 lbs, fret payé en quantités de 100 lbs ou plus. Escompte 10% extra en lots de 5 cases et plus.

**Thé Noir Ceylan "Owl"** **La lb.**  
 Etiquette Rouge, 1 et 1/2 lb. No 5 20  
 Etiquette Verte... No 10 26  
 Etiquette d'Argent... No 15 32  
 Etiquette Dorée... No 30 40  
 Caisnes de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

**Vin Tonique Dubonnet.** **La case**  
 1 case 5 cases  
 12 litres... 12.00 11.50

**Whisky écossais J. Ainslie & Co. La case**

	<b>1 case</b>	<b>5 cases</b>
Ogilvie .....	qts 7.00	6.75
Ogilvie... 24 flasks	7.75	7.50
Ogilvie... Imp. qts	10.50	10.25
Ainslie... Yellow label	9.00	.....
Ainslie... Ord. flask	10.25	.....
Ainslie... Imp. qts	13.50	.....
Ainslie... White label	9.75	.....
Ainslie... Special	10.50	.....
Ainslie... Extra-Special	12.50	.....
Ainslie... Clynelish [smoky]	13.00	.....
Big Ben... qts	11.00	10.75

**WILLIAM CLARK**

<b>Conserves</b>	<b>MONTREAL</b>	<b>La doz</b>
Compressed Corned Beef...	1s	1.45
Compressed Corned Beef...	2s	2.60
Compressed Corned Beef...	6s	7.80
Compressed Corned Beef...	14s	18.00
Ready Lunch Beef...	1s \$1.45	2s 2.60
Geneva Sausage...	1s 1.70	2s 3.00
Cambridge Sausage...	1s 1.45	2s 2.65
English Brawn...	1s 1.40	2s 2.50
Boneless Pigs Feet...	1s 1.40	2s 2.50
Sliced Smoked Beef...	1s 1.35	1s 2.40
Roast Beef...	1s 1.40	2s 2.50
Pork and Beans avec sauce...	1s	0.50
Pork and Beans avec sauce...	2s	0.78
Pork and Beans avec sauce...	3s	1.00
Pork and Beans Plain...	1s	0.45
Pork and Beans Plain...	2s	0.73
Pork and Beans Plain...	3s	0.89
Pork and Beans, sauce Child...	1s	0.50
Pork and Beans, sauce Child...	3s	1.00
Wild Duck, Partridge, Chicken, Veal and Ham patés...	1/2s	1.10



**SAVON PUR ET DUR SURPRISE**

VOS CLIENTS apprécieront un savon pur et dur. Recommandez **SURPRISE** comme la sorte de savon à essayer pour la meilleure valeur.

Manufacturé par  
**THE ST. CROIX SOAP MFG. CO.**  
 ST. STEPHEN, N. B.  
 45 Rue Bleury, MONTREAL.

Succursales: —Montréal, Toronto, Winnipeg, Vancouver, Indes Occidentales, Terrebonne.

**FAITES AU CANADA**

**Les CONFITURES, GELEES et CONSERVES**

**Marque E. D. S.**

sont d'une qualité supérieure, et faites de fruits mûrs, en bon état et du sucre granulé le plus fin. Elles sont propres, appétissantes et absolument pures. Les fruits sont empaquetés le jour même où ils sont cueillis, ce qui assure la permanence d'un arôme riche. J'ai une manufacture qui m'appartient pour la fabrication des conserves de fruits; elle est outillée d'une manière moderne, sous la direction d'experts, et est pourvue d'un entrepôt frigorifique et d'autres excellentes commodités pour l'emmagasinage. Je peux donc ainsi garantir mes marchandises sans réserve. Je sais qu'elles sont meilleures que toute autre marchandise Faite au Canada et qu'elles égalent les plus fines marchandises importées de haut prix. Mes agents pour l'Ouest, Mason & Hickey, peuvent vous approvisionner de Winnipeg, et j'espère aussi avoir un stock à Calgary. Demandez les prix des Confitures, Gelées et Conserves de la marque E. D. S.

**E. D. SMITH'S**

FRUIT FARMS

**WINONA, . . . . . ONT.**

**MASON & HICKEY**

108, Princess Street, Winnipeg, Agents pour l'Ouest.

**Ayez un Stock de Confitures, Gelées, Etc.**

Ox Tongue (whole)...	1½s	6.50
Ox Tongue (whole)...	2s	7.00
Ox Tongue (whole)...	2½s	7.50
Lunch Tongue .....	1s 2s	5.50
Imperial Plum Pudding. ....		1.00
<b>Potted Meats</b>	<b>La doz</b>	
Ham, Game, Ha'e, Chicken,		
Turkey, Wild Duck, Tongue,		
Beef. ....	¼s	0.50
Chicken, Ham and Tongue. ....	½s	1.00
<b>Soupes</b>	<b>La doz</b>	
Mulligatawny, Chicken, Oxtail,		
Kidney, Tomato, Vegetable,		
Julienne, Mock Turtle, Con-		
sommé, Pea, Bean, Purée, pints.		1.00
Mince Meat. Ditto quarts.		2.00
[Tins fermées hermétiquement.]	<b>La doz</b>	
1s 90c. 2s \$1.95 3s 2.90 4s 3.90 5s 4.90		

**F. COURSOL MONTREAL**

La Peptonine. .... la doz. 2.40

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**

<b>Cacaos. TORONTO &amp; MONTREAL</b>	<b>La doz</b>	
Hygiénique, tins ¼ lb. ....		2.00
Perfection, tins 5 lbs. ....	la lb.	0.50
Perfection, tins ½ lb. ....	la doz.	2.40
Essence de cacao sucré, tins ½ lb.		1.80
Imperial Dutch .....	¼ lb.	90
Chocolate powder, boîtes de 10,	<b>La lb</b>	
20, 30 lbs. ....		25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs.		20
Cocoa Nibs. ....		25
Cocoa Shells. ....		05
<b>Chocolat.</b>	<b>La lb</b>	
Diamond. ....	¼ et ½ lb.	25
Diamond. ....	8s	28
French Diamond. ....	6s	22
Queen's dessert. ....	¼ et ½ lb.	40
Queens dessert. ....	6s	42
Parisien, morceau à .....	5c	80

Royal Navy. ....	¼ et ½ lb.	80
Caracas pur. ....	¼ et ½ lb.	40
Perfection. ....	¼ et ½ lb.	80
Rock sucré. ....		80
Au lait, cartons 6 dozs. ....	la doz.	45
Au lait, boîtes 3 et 6 dozs. ....	la doz.	85
Bâtons à ic. ....	la gr.	1.00
<b>Confections Cowan</b>	<b>La doz</b>	
Cream Bars. ....	gds 6 à la boîte.	2.25
Cream Bars. ....	pts 6 à la boîte.	1.85
	<b>La bte</b>	
Cream Bars. ....	gds 60 à la boîte.	1.80
Cream Bars. ....	pts 60 à la boîte.	1.10
Milk Chocolate .....	cartons 6 doz.	.45
Milk Chocolate, 2-5 btes, 3 et 6 doz.		.85
Milk Wafers. ....	cartons 3 doz.	.90
Croquettes .....		.90
Médailles .....		2.25
Milk Wafers. ....	bte 5 lbs.	.40
	<b>La doz</b>	
Chocolate Ginger. ....	boîtes 1 lb.	4.00
Chocolate Ginger. ....	boîtes ½ lb.	2.25
Gingembre Crystallisé. ....	btes ½ lb.	2.25
" " Crystallisé btes	½ lb.	2.25
Chocolate Wafers. ....	boîtes ½ lb.	2.25
Chocolate Wafers. ....	boîtes ¼ lb.	1.80
Chocolate Icing. ....	paquet 1 lb.	1.75
<b>Icings</b>	<b>La doz</b>	
Chocolate Icing. ....	paquet ½ lb.	1.00
Pearl Pink Icing. ....	paquet 1 lb.	1.75
Pearl Pink Icing. ....	paquet ½ lb.	1.00
White Icing. ....	paquet 1 lb.	1.75
White Icing. ....	paquet ½ lb.	1.00
Lemon Icing. ....	paquet 1 lb.	1.75
Lemon Icing. ....	paquet ½ lb.	1.00
Orange Icing. ....	paquet 1 lb.	1.75
Orange Icing. ....	paquet ½ lb.	1.00
Almond Icing .....	paquet 1 lb.	1.75
Almond Icing .....	paquet ½ lb.	1.00

	<b>La lb</b>	
Maple Icing .....	paquet 1 lb.	1.75
Maple Icing .....	paquet ½ lb.	1.00

**DEMERS, FLETCHER & CIE MONTREAL**

Champagne A. J. Lecluse. ....	qts.	pts.
Carte Blanche. ....	11.50	18.50
Carte d'Or. ....	16.00	18.00
Cognac B. Vert & Cie. ....	<b>La Cse</b>	
Special Dark. ....	qts.	9.00
Special Pale. ....	qts.	9.00
*. ....	qts.	11.00
V. O. ....	qts.	18.00
V. S. O. P. fine Champagne. ....	qts.	24.00
<b>Eaux: — Bassin de Vichy</b>	<b>La cse</b>	
Source du Chalet. ....	50 btes.	8.00
Soda Vichy. ....	100 btes.	8.50
<b>Liqueurs fines:—Gust. Picou.</b>	<b>La cse</b>	
Liqueur du Couvent, Verte. ....	litres.	15.00
Liqueur du Couvent, Jaune. ....	litres.	14.00
Picoutine. ....		15.00
Curaçao Blanc et Rouge. ....		10.00
Crème de Cacao. ....		12.00
Kummel Crystallisé. ....		9.50
French Cocktail. ....		10.00
Anisette Amsterdam. ....		10.00
Maraschino. ....		10.00
Crème de Menthe. ....		12.00
Cherry Brandy. ....		10.00
Grenadine. ....		7.50
Mandarin Extra Pure. ....		7.50
<b>Rhum — L. Jusselain</b>	<b>La cse</b>	
Rhum Vierge. ....	qts.	12.00
Vin Beaujolais—M. Desalles. ....	qts.	pts.
Moulin à Vent. ....	8.00	9.00

**Gros SEL pour la préparation du foin.**

**Sel gemme en morceaux pour le bétail.**

**VERRET, STEWART & CO.**

**MONTREAL**

**J. A. Vaillancourt**

**Marchand de**

**Beurre, Fromage, Œufs.**

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme  
Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries.  
Spécialité de Tinettes pour Beurreries. • Boîtes paraffinées, de 56 lbs, pour l'expédition du  
beurre. **Sels Higgins, Ashton et Windsor**, les meilleurs pour beurreries.

**578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL**

**Tel. Bell Main 907-908.**

Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.

	qts.	pts.
Pommard...	8.00	9.00
Chambertin...	9.50	10.50
Nuits...	8.50	9.50
Pommard Mousseux...	8.00	9.00
<b>Vin Tonique</b>		
Royal Muscat...		8.00
Liqueur Advocaat — Van Dijk...		10.00
Quinquina des Princes...		10.50
<b>Whiskey Ecosais—P. McDonald &amp; Co.</b>		
Lord of Isles—Special qts. . . . .	la cse.	9.50
Lord of Isles—Extra Sp. qts. . . . .	"	10.50
Lord of Isles—Sp. Liqueur. . . . .	"	11.50
Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. . . . .	"	12.50

J. M. DOUGLAS & CO.  
MONTREAL

Bleus à laver. La lb.



"Blueol", boîtes  
10 lbs, 50 ppts  
de 4 carrés. 15c.  
"Sapphire,"  
boîtes de 14 lbs,  
ppts de 1/4 de lb,  
12 1/2c,  
"Union," boîtes  
de 14 lbs, ppts  
de 1/4 et 1 lb, 10c.

THE DUNCAN CO.

Caisse de 60 bar-  
res. . . . . 2.40  
Cse de 100 bar-  
res. . . . . 4.00

Prix par quan-  
tités sur demande



The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd

MONTREAL

Empois de buanderie	La lb
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs..	60 1/2
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs..	05 1/2
No 1 Blanc, barils et petits barils..	05
Canada Laundry..	04 1/2
Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs..	07 1/2
Silver Gloss... canistres de 6 lbs..	07 1/2
Kegs Silver Gloss, gros crystal, — au quart..	06 1/2
Edwardsburg's Silver Gloss, paquets de 1 lb..	07 1/2
Benson's Satin... cartons de 1 lb.	07 1/2
Canada White Gloss, ppts de 1 lb..	5 1/2
Benson's Enamel, par boîte	\$1.25 et 2.50

Empois de cuisine	
Benson's Celebrated prepared Corn, Boîtes de 20 et 40 lbs. . . . .	06 1/2
Canada Pure Corn Starch, boîtes de 20 et 40 lbs. . . . .	05 1/2

Empois de riz "Edwardsburg"	
No 1 blanc, . . . . . cartons de 1 lb.	10
No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de... . . . .	4 lbs 08 1/2

Sirop fin de table "Edwardsburg"	
Quarts.. . . .	la lb. 02 1/2
1/2 Quarts.. . . .	la lb. 02 1/2
1/4 Quarts.. . . .	la lb. 03
Seaux de 38 1/2 lbs.. . . .	le seau. 1.20
Seaux de 25 lbs.. . . .	le seau. 0.90

	La cse
Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse.	1.90
Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse.	2.35
Canistres de 10 lbs. 1/2 doz à la cse.	2.25
Canistres de 20 lbs. 1/4 doz à la cse.	2.10
Canistre émaillé. . . . . 2 doz à la cse.	2.40



THE EAGLE  
MANUFACTURING CO.  
MONTREAL

Poudres à Pâte.	La doz.
Eagle—cse 48, tins 5c..	45
Eagle—cse 48, tins 10c..	75
Eagle—cse 24, tins 25c..	2.25
Maple Leaf—cse 48, tins 5c. 1/4 lb. . . . .	45
Maple Leaf—cse 48, tins 10c. 1/4 lb. . . . .	75
Maple Leaf—cse 48, tins, 15c 1 lb.	1.25
Empois "San Toy". . . . .	La cse
Caisses 60 paquets à 5c. . . . .	2.40
Caisses 60 paquets à 10c. . . . .	4.75
Borax "Eagle" . . . . .	La doz
Caisses 60 paquets, 6 oz. . . . .	45
Caisses 60 paquets, 1 lb. . . . .	90
Escompte 5% sur toutes marchandises Fret payé sur 5 cse.	

THE EMPIRE TOBACCO CO.  
MONTREAL

Tabacs à chiquer	La lb
Bobs. . . . .	6s et 12s 45
Currency. . . . .	12s 46
Old Fox. . . . .	12s 48
Pay Roll. . . . .	7 1/2s 56
<b>Tabacs à fumer.</b>	
Empire. . . . .	46
Rosebud. . . . .	51
Ivy. . . . .	7s 50

S. H. & A. S. EWING,  
MONTREAL

Poudre à Pâte "Vienna"	La doz
Canistre de 1 lb. . . . .	2.25
Canistre de 1/2 lb. . . . .	1.25
Canistre de 1/4 lb. . . . .	0.75
Paquets de 5 oz. . . . .	0.70
Paquets de 3 oz. . . . .	0.35

J. A. E. GAUVIN MONTREAL

Spécialités	La doz
Sirop Menthol. . . . .	1.65

ROLPH & CLARK, Limited

Coin des rues Simcoe et Pearl

TORONTO



Lithographes, Graveurs, Imprimeurs,  
Papetiers.

SPECIALITES

Etiquettes Artistiques  
Cartes de Vitrines  
En-têtes de Factures  
Calendriers  
Chèques

En-têtes de Lettres  
Cartes d'Affaires  
Affiches  
Pancartes  
Traites

LE MEILLEUR TRAVAIL A DES PRIX RAISONNABLES.

ILS COUTENT

MOINS QUE RIEN

Littéralement les LIVRETS DE COUPONS d'ALLISON coûtent moins que rien. Avec eux toute erreur est impossible, ce qui économise un grand nombre de fois le prix auquel nous les vendons. Par conséquent en économisant un montant bien plus considérable que celui que vous payez pour ces livrets, non seulement ils vous coûtent moins que rien, mais encore vous recevez une grosse prime avec chaque livret que vous achetez.

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de \$10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de \$10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livret un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livret soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

Plus de livres de fournisseurs.

Plus d'entrées à faire.  
Plus de différends.

Plus de temps perdu.  
Plus d'erreurs.

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais

NON NUMÉROTÉS		
Moins de 100 livres à la fois	-	5c chacun
Par 100 " " "	-	4c " "
Par 500 " " "	-	4c " "
NUMÉROTÉS		
Moins de 100 livres à la fois	-	6c chacun
Par 100 " " "	-	5 1/2c " "
Par 500 " " "	-	5c " "

FABRIQUÉS PAR

ALLISON COUPON COMPANY,

EN VENTE A LA

INDIANAPOLIS, Ind.

LIBRAIRIE BEAUCHEMIN, Limitée,

Seul Agent pour la Province de Québec.

MONTREAL.



Sirop d'Amis Gauvin. . . . . 1.75  
 Sirop d'Amis Gauvin, par 3 doz. . . . . 1.60  
 Sirop d'Amis Gauvin. . . . La gros. 17.00  
 Sirop d'Amis Gauvin, par 5 grosses. 16.00  
 William's Headache Wafers. La doz., 1.60  
 William's Headache Wafers. 3 doz. 1.60  
 William Headache Wafers. La gros. 16.00



**E. W. GILLETT CO. LTD.**  
 TORONTO, ONT.  
**Levain Royal.**  
 Boîtes 36 paquets à 5c. . . . . la boîte. 1.05  
**Gillett's Cream Yeast.**  
 Boîtes 36 paquets à 5c  
 La boîte. . . . . 1.05  
**Poudre à Pâte "Magic" La doz**  
 6 doz de 5c. . . . . 40  
 4 doz de 4 oz. . . . . 60  
 4 doz de 6 oz. . . . . 75  
 4 doz de 8 oz. . . . . 95  
 4 doz de 12 oz. . . . . 1.40  
 2 doz de 12 oz. . . . . 1.45  
 4 doz de 16 oz. . . . . 1.65  
 2 doz de 16 oz. . . . . 1.70  
 1 doz de 2 1/2 lbs. . . . . 4.10  
 1 doz de 5 lbs. . . . . 7.30  
 2 doz de 6 oz. } La cse  
 1 doz de 12 oz. } . . . 4.55  
 1 doz de 16 oz. }



**Lessive en Poudre.**  
 La cse  
 4 doz à la caisse .. 3.60  
 3 caisses. . . . . 3.50  
 5 caisses ou plus. 3.40  
**Soda "Magic" La cse**  
 No 1 caisse  
 60 pqts de 1 lb. . . . . 2.75  
 5 caisses . . . . . 2.60

No 2 caisse 120 pqts de 1/2 lb. . . 2.75  
 5 caisses . . . . . 2.60  
 No 3 caisse 30 pqts de 1 lb. } 2.75  
 60 pqts de 1/2 lb. }  
 5 caisses . . . . . 2.60  
 No 5 caisse 100 pqts de 10 oz. . . 2.85  
 5 caisses. . . . . 2.75

**The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.**  
 HAMILTON, ONT.

**Rye** **Le gal.**  
 Royal Rye. . . . . 25 U. P. . . . . 2 25  
 Royal Malt. . . . . 25 U. P. . . . . 2 25  
 2 Star Rye. . . . . 40 U. P. . . . . 1 75  
 2 Star Malt. . . . . 40 U. P. . . . . 1 75  
 "Red Wheat Whisky"  
**La cse**  
 Quarts 2 1/2 gallons to case of  
 12 bottles . . . . . 8 00  
 Rye, 5 ans. . . . . 25 U. P. . . . . 2 50  
 Rye, 4 ans. . . . . 25 U. P. . . . . 2 40  
**Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.**  
**La cse**  
 Amber Qts. . . . . 12 bottles . . . . . 5 50  
 Imperial Qts. . . . . 12 flasks . . . . . 7 50  
 Pints. . . . . 16 flasks . . . . . 6 00  
 Half Pints. . . . . 32 flasks . . . . . 6 50  
 Special Pocket. . . . . 36 flasks . . . . . 6 50  
 Quarter Pints. . . . . 64 flasks . . . . . 7 50  
**Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.**  
**La cse**  
 Quarts . . . . . 12 bottles . . . . . 7 00  
 Pints. . . . . 16 flasks . . . . . 7 50  
 Half Pints. . . . . 32 flasks . . . . . 8 00  
 Quarter Pints. . . . . 64 flasks . . . . . 9 00  
**Whiskey Blanc** **La cse**  
 Quarts. . . . . 12 bottles. . . . . 5 00

**THE B. HOUDE CO. QUEBEC**  
 Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.  
 Prix et informations sur demande.



**"Orange Meat"**  
 Caisses de 36 paquets à 15c. . . \$4.50  
 Lots de 5 caisses (fret payé) . . . 4.40  
 Caisses de 20 paquets à 25c. . . 4.10  
 Lots de 5 caisses (fret payé) . . . 4.10

**LABORATOIRES S. LACHANCE**  
 87, rue Saint-Christophe, Montréal.  
 Spécialités Pharmaceutiques

**La doz.**  
 Amers Indigènes. . . . . 2.00  
 Cachets Anti-Migraine . . . . . 1.75  
 Caféine Granulée . . . . . 6.00  
 Capilline . . . . . 4.00  
 Dragées Reconstituantes Lachance 4.00  
 Essence concentrée pour Char-treuse . . . . . 2.00  
 Grano-Lécithine Lachance . . . . . 4.00  
 Kina Pepto-Fer Lachance . . . . . 9.00  
 Levure de bière . . . . . 6.00  
 Lotion Persienne . . . . . 4.00  
 Onguent Marmen . . . . . 2.00  
 Pâte dentifrice Egyptienne. . . . . 1.75  
 Pastilles Pectorales . . . . . 1.75  
 Pastilles Vermifuges . . . . . 1.75  
 Polychreste F. Picard . . . . . 9.00  
 Remède du Père Mathieu . . . . . 8.00

# The Arthabaska Chair Company,

LIMITED.

VICTORIAVILLE, P.Q.



La plus belle ligne du Canada dans son genre.

DEMANDEZ NOS CATALOGUES  
 PRIX GARANTIS ET UN SEUL PRIX

Nouvelle Manufacture

No. 60, Salle à Dîner

Remède du Dr Sey .....	8.00
Salsepareille Lachance .....	7.00
Sirop de Coquelicot Comp. ....	2.00
Tue-Punaises .....	1.75

**LAPORTE, MARTIN & CIE MONTREAL**

<b>Cognac "Richard" La cse</b>	
B. O. ....	12s 22.50
F. C. ....	12s 15.00
F. C. ....	180s 23.00
V. S. O. P. ....	12s 12.25
V. S. O. ....	12s 10.50
V. O. ....	12s 9.00
V. O. ....	24 10.00
Au gallon de .....	3.40 @ 6.00
<b>Cognac "Couturier" La cse</b>	
12s .....	qts. 7.50
24s .....	pts. 8.50
48s .....	½ pts. 9.00
24s .....	flasks. 8.50
48s .....	½ flasks. 9.00
Au gallon .....	3.80 @ 4.00
<b>Cognac "Marlon" La cse</b>	
12s .....	qts. 6.00
24s .....	pts. 7.00
48s .....	½ pts. 8.00
24s .....	flasks. 7.00
48s .....	½ flasks. 8.00
180s .....	1/15 12.50
Au gallon .....	3.40 @ 3.75
<b>Gin "Pollen &amp; Zoon" La cse</b>	
Rouges .....	15s. 10.50
Vertes .....	12s. 5.00
Violet .....	12s. 2.50
Au gallon .....	3.00 à 3.25
<b>Irish Whiskey "Mitchell" La cse</b>	
Cruiskeen Lawn. [Stone jars. 12s.	12.50

Special [Old] Ordinary qt. btle. 12s.	9.00
Specia <sup>l</sup> [Old]. . . . . Pint flasks. 24s.	11.75
Old Ordinary. . . . . qt. bottle. 12s.	6.50
Old Imperial. . . . . qt flasks. 12s.	11.25
Old Ordinary. . . . . ½ pint. 24s.	8.00
Old. . . . . 10 oz. flasks. 48s.	12.00
Special Old, . . . . . au gallon . . . . .	4.10 @ 4.50
Old . . . . . au gallon . . . . .	3.65 @ 4.00

<b>Malaga — Blandy La cse</b>	
Pale Sweet — Blue label. . . . .	qts. 7.50
Pale Sweet — White label. . . . .	qts. 10.00
Pale Sweet . . . . . au gallon . . . . .	2.75 @ 3.00

<b>Scotch Mitchell La cse</b>	
Heather Dew [stone jars]. Imp. qts.	12.50
Heather Dew 12s . . . . . qts.	8.00
Heather Dew 12s. . Imp. qt. flasks	11.25
Heather Dew 48s . . . . . 10 oz. 48s	12.00
Au gallon. . . . .	3.65 @ 4.00
Special Reserve 12s. . . . . qts.	9.00
Special Reserve 24s. . . . . pts.	10.00
Special Reserve 24s ov. flasks pts.	11.75
Au gallon. . . . .	3.90 @ 4.50
Extra Special Liqueur. 12s flacons.	9.50
Extra Special Liqueur. 12s quarts.	9.50
Au gallon. . . . .	4.75 @ 5.00
Mullmore. . . . . 12s. . . . . qts.	6.50
Mullmore. . . . . 12s. . . . . Ov. Imp. qts.	10.00
Mullmore. . . . . 24s. . . . . flasks pts.	7.75
Mullmore. . . . . 24s. flasks Imp. pts.	10.50
Old Scotch, au gallon. . . . .	3.50 @ 3.75

<b>Champagne "Vve Amlot" qts. pts.</b>	
Carte d'Or. . . . .	16.00 17.00
Carte d'Argent. . . . .	10.50 11.50
<b>Champagne "Duc de Pierland"</b>	
. . . . .	14.00 15.00
<b>Champagne "Cardinal" . . . . . 12.50 13.50</b>	
<b>Madère — Blandy La cse</b>	
Very Superior. . . . .	qts. 8.50

Special Selected. . . . . qts.	10.50
London Particular. . . . . qts.	13.00
No ½. . . . .	3.00 @ 3.50
No ¼. . . . .	4.00 @ 4.50

<b>Thés Lipton [csees 50 lbs.] La lb</b>	
<b>Ceylan et Inde—Noirs ou Verts.</b>	
A — . . . . .	1 lb et 1-2 lb .45
B — . . . . .	1 lb et 1-2 lb .40
No 1 — . . . . .	1 lb et 1-2 lb .35
No 2 — . . . . .	1 lb et 1-2 lb .30
No 3 — . . . . .	1 lb et 1-2 lb .22
No 4 — . . . . .	1 lb .20

<b>Thés Japon La lb</b>	
H. L. . . . .	90 lbs. 35
J. E. . . . .	90 lbs. 30
A. D. . . . .	90 lbs. 27½
Victoria. . . . .	90 lbs. 25
Princesse Louise. . . . .	80 lbs. 18
<b>Thé vert de Ceylan, Style Japon.</b>	
Lady. . . . .	60 lbs 17
Duchess. . . . .	60 lbs 20

<b>Poudre à pâte "Princesse" la doz</b>	
Tins ronds. . . . . 1 lb. . . . .	24s. 1.00
Tins ronds. . . . . ½ lb. . . . .	48s. 0.75
Tins de. . . . . 5 lbs. . . . .	6s. 5.00

**THE WALTER M. LOWNEY CO.**  
Succursale, 530 rue St-Paul  
MONTREAL

<b>Cacao à déjeuner La lb.</b>	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb.	44
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb.	42
Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb.	40
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb.	40
Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb.	40
<b>Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".</b>	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb.	34
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ¼ lb.	32

1906

Nouvel  Empaquetage

# SARDINES Marque BRUNSWICK

Comprenant:

- ¼ Sardines à l'Huile, 100 boîtes à la caisse
- ¼ Sardines à la Moutarde, " " "
- ¼ Sardines aux Tomates, " " "
- ¾ Sardines à la Moutarde, 50 " "

Les Seuls empaqueteurs au Canada, qui mettent actuellement en boîtes des sardines:— chaque boîte garantie. Fret payé d'avance sur toutes les expéditions.

Vendues par tous les principaux épiciers de gros du Canada . . .

PRÉPARÉES SEULEMENT PAR

## CONNORS BROS. LIMITED

BLACKS HARBOUR, N.B.

La Magie comme Art est étonnante

Mais l'effet de la

# Poudre à Pâte Magique



est plus étonnant encore ;  
son prix est correct, son  
opération merveilleuse, et  
elle paie un beau profit.

Demandez-la à votre Fournisseur de Gros.

---

## E.W. GILLETT COMPANY LIMITED

London, Eng. TORONTO, ONT. Chicago, Ill.

**Chocolat à Primes.**

Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb.	33
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb.	33
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb.	35
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb.	35

**..Chocolat Sucré Médaillon.**

Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb.	44
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb.	44

**Chocolat au lait.**

Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb.	35
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb.	35

**Chocolat "Tid Bit".**

Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb.	30
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb.	30

**Chocolat Sucré Vanille.**

Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb.	32
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb.	32

**Chocolat Sucré Diamant.**

Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb.	23
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb.	23



**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée

"Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . . 1.00

**FRANK MAGOR & CO.**

MONTREAL

Robinson's Patent Barley ou Groats.

La doz.

Tins de 1 lb. . . . . \$2.25

Tins de ½ lb. . . . . 1.25

Moutarde "Colman" ou "Keen"

D. S. F. tins ½ lb. . . . . 1.40

D. S. F. tins ½ lb. . . . .	2.50
D. S. F. tins 1 lb. . . . .	5.00
F. D. tins ½ lb. . . . .	.85
F. D. tins 1 lb. . . . .	1.45
	La jarre
Durham Jarres, 4 lbs. . . . .	.75
Durham Jarres, 1 lb. . . . .	.25

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

**Cafés.**

	La lb.
Rio . . . . .	15
Rio Choix . . . . .	16½
Jamaïque No 1 . . . . .	15
Jamaïque Choix . . . . .	16½
Ceylan pur . . . . .	16½
Santos No 1 . . . . .	16
Santos Choix . . . . .	18
Maracaïbo No 1. . . . .	16½
Maracaïbo Choix . . . . .	18
Mélangé, Old Crow . . . . .	25
"    Condor . . . . .	30
"    E. M. D. . . . .	35
Old Crow Java . . . . .	25
Java de Choix . . . . .	28
Old Gov. Java. . . . .	30
Java de dix ans . . . . .	35
Old Gov. Java et Mocha. . . . .	30
Mocha Old Crow. . . . .	25
Mocha d'Arabie . . . . .	28
"    Choisi. . . . .	31
Java Mandheling et Mocha choisi à la main. . . . .	50
Mélangé spécial. . . . .	20
Café Condor pqts. fantaisie 1 lb. la doz. . . . .	\$2.40
Café Mélangé Old Crow pqts fantaisie, 1 lb. la doz. . . . .	2.00

Café "Madame Huot", tins 1 lb. . . . .	81
Tins 2 lbs. . . . .	60

Conditions—comptant moins 3 p.c. 30 jours. Fret payé sur lots de 100 lbs.

Quantité de paquets à la caisse  
Condor pqts. fantaisie, 1 lb. 4 doz. à la caisse.

Old Crow pqts. fantaisie, mélangé, 1 lb. 4 doz. à la caisse.

Café "Madame Huot", 1 lb. 36 canistres à la caisse.

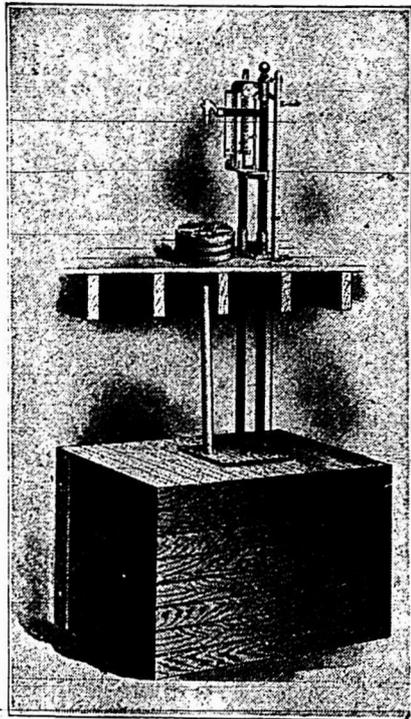
Café "Madame Huot", 2 lbs. 15 canistres à la caisse.

Thé noir de Ceylan "Condor". Se vend, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaille 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

**Thés Japonais.**

La lb

EMD AAA . . . . .	40 lbs. . . . .	30
EMD AA . . . . .	40 lbs. . . . .	27½
Condor I . . . . .	40 lbs. . . . .	42½
Condor II . . . . .	40 lbs. . . . .	37½
Condor III . . . . .	80 lbs. . . . .	82½
Condor IV. . . . .	80 lbs. . . . .	30
Condor V . . . . .	80 lbs. . . . .	26½
Condor XXXX. . . . .	80 lbs. . . . .	22½
Condor XXXX. . . . .	30 lbs. . . . .	23½
Condor XXX. . . . .	80 lbs. . . . .	20
Condor XXX. . . . .	30 lbs. . . . .	21
Condor XX. . . . .	30 lbs. . . . .	19
Condor XX. . . . .	80 lbs. . . . .	18½
Condor LX, 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb. 70 x ½ lb. se détaille 40c. . . . .		26
Blue Jay—Basket fired. . . . .	70 lbs. . . . .	26
Old Crow—Mélangé des thés noirs à. . . . .	18½, 22, 25, 30 et 35	



APPAREIL DE CAVE

# Qualité de l'Huile

Emmagasinez votre huile de Pétrole dans un réservoir ordinaire ou conservez-la dans un baril en bois poreux et le gaz qui forme la partie éclairante de l'huile, de fait sa vie même, s'échappe et l'huile perd son pouvoir éclairant. Elle encrasse et fait charbonner la mèche qui fume et dégage l'odeur la plus désagréable. Vos clients se plaignent ou vont trouver un autre marchand. Ce n'est pas la faute de l'huile—c'est votre faute. Emmagasiniez votre huile dans un

## Réservoir à l'Huile à mesure automatique BOWSER

et conservez votre clientèle en maintenant la qualité de votre huile

LES RESERVOIRS BOWSER

—SONT—

DES RESERVOIRS ETANCHES.

En plus de cela, ils rembourseront en moins d'un an, leur prix coûtant par l'économie d'huile, de temps et de main-d'œuvre. Cela ne vaut-il pas un centin pour vous rendre compte de la vérité de cette assertion?

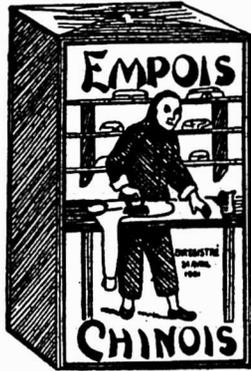
Demandez le Catalogue "CC" il fournit les renseignements les plus complets.

**S. F. BOWSER & CO., FORT WAYNE IND.**

No 1.	35
No 2.	30
No 3.	25
No 4.	22
No 5.	18½
Moutarde "Condor" pure.	La lb
Boîtes de 1 lb.	32½
Boîtes de ½ lb.	33
Boîtes de ¼ lb.	35
Moutarde "Condor".	
Jarres de 4 lbs.	1.20
Jarres de 1 lb.	35
Moutarde "Old Crow" mélangée.	
Boîtes de 1 lb.	22½
Boîtes de ½ lb.	23
Boîtes de ¼ lb.	25
Moutarde "Old Crow"	
Jarres de 4 lbs.	70
Jarres de 1 lb.	25
Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure	La case
Caisses de 2 doz. de 1 lb.	3.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb.	1.75
Caisses de 4 doz. de ¼ lb.	1.20
"Condor" de grand choix.	
Caisses de 2 doz. de 1 lb.	2.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb.	1.35
Caisses de 4 doz. de ¼ lb.	0.80
"Old Crow" de haute qualité.	
Caisses de 2 doz. de 1 lb.	1.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb.	0.70
Caisses de 4 doz. de ¼ lb.	0.45
Vinalgre	Le gal.
Vinalgre E M D.	32½
Condor	27½
Old Crow	23½

MOULINS OCEAN  
MONTREAL

Empois Chinois	
Caisse de 4 doz.	la doz. 1.00
Poudre à Pâte Ocean	
4 oz. [tins] caisse de 4 doz.	la doz. .45



8 oz. (tins) caissedoz	de 5 doz. 90
1 lb. (tins) caisse	de 3 doz. 1 25
1 lb. (pqt) caisse	de 4 doz. 1 00
Corn Starch Ocean	
1 lb. (pqt) caisse	de 4 doz. 78
Borax	
1 lb. (pqt) caisse	de 4 doz. 40
Sirop pour le Rhume	Ocean
Caisse de 2 doz.	bouteilles. 2 40
Bleu Liquide	
Caisse de 1doz b'tl	90
Essences Assorties	
Caisses de 1 doz.	b'tles 1 lb. 18 00
Blancs-Manges Ass.	

Chocolat, citron, framboise, orange, vanille, fraise, caisse de 4 doz. paquets de la doz. 1.001-2 lb.

JOHN P. MOTT & CO.  
J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

Chocolats et Cacaos Mott.	La lb.
Elite.	1s 38
Prepared Cocoa	.. 20
Breakfast Cocoa	.. 88
No 1. Chocolate	.. 30
Breakfast Chocolate	28

Caracas Chocolate	.. 30
Diamond Chocolate	.. 23
Navy Chocolate	.. 27
Cocoa Nibbs	.. 35
Cocoa Shells	.. 05
Confectionnery Chocolate	.. 20 à 31
Plain Chocolate Liquors	.. 19 à 34
Vanilla Stick	.. la gr. 1.00

W. D. McLAREN  
MONTREAL

Poudre à pâte "Cook's Friend".	
No 1, en boîtes de 4 et 2 doz.	.. 2.40
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz.	.. 0.80

No 3, en boîtes de 4 doz.	.. 0.45
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz.	.. 2.10
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz.	.. 70

A. ROBITAILLE & CIE  
MONTREAL

Cognac "Sorin"	La case
Carte bleu.	8.50
Carte rouge.	9.50
Carte d'or.	11.00
24 flasks, avec verre	9.50
48 ½ flasks, avec verre	11.00
Au gallon.	4.00 @ 4.25
Cognac "J. Mourier & Cie"	La case
Quarts.	7.00
24 ½ bouteilles.	8.00
48 ¼ bouteilles.	9.00
24 flasks.	8.00
48 ½ flasks.	9.00
24 flasks, avec verre.	8.50
48 ½ flasks, avec verre.	9.50
Cognac "Mont St-Louis"	La case
Quarts.	6.00
24 flasks	7.25
48 ½ flasks	8.50
Champagne "Bellon & Cie"	qts. pts.
Carte Blanche.	12.00 13.00
Poudre à pâte "Prince Arthur"	La doz.
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse.	1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse.	0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse.	0.5C
Tins de 5 lbs	0.10
Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"	La-case
Quarts ord.	6.50
Quarts imperial.	9.50
24 flasks ***	7.50
48 ½ flasks.	8.50
Scotch Whisky "R. H. Thomson & Co."	
Ben Cruachan.	qts. 9.00

D. C. Brosseau

C. Beauvais

L. G. Jarret

Thes, Vins  
ET  
Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les  
les points de vue, le

Brandy F. Geoffroy & Fils  
COGNAC

est le favori des médecins qui le  
prescrivent dans leur pratique  
journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.

en Bouteilles, demi-Bouteilles,  
Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation  
des meilleurs Crus de Cognac: il a obtenu le  
1er Prix à l'exposition universelle de Paris  
en 1900.

Nous avons l'agence  
pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

D. C. BROUSSEAU & CIE,

Epiciers en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

Beau  
Macaroni

Le macaroni et le vermicelle français  
de Codou sont superbes à tous les points  
de vue — blancs, délicats, tendres. Le  
seul blé convenable pour faire le meilleur  
macaroni est le blé de Russie, et c'est  
celui-là qui est employé dans la fabrica-  
tion de celui de Codou.

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a  
pas un autre aussi bon. C'est le type de  
la plus haute qualité dans le monde en-  
tier. Demandez à votre fournisseur de  
gros, celui de

"Codou."

Arthur P. Tippet & Co., Agents

(3) 8 Place Royale, Montreal.

THE ST. CROIX SOAP MFG. CO.

St. Stephen, N. B.

Savon "Surprise"



La cse  
1 caisse . . . \$4.00  
par 5 cses . . . 3.90  
fret payé sur 5  
cses ou plus.

TELLIER, ROTHWELL & CO.  
MONTREAL



Mine à poele. La grosse  
Royal Black lead. . . . . 1 75  
Magic Stove paste, grands. . . . . 9 00  
Bleu à laver La lb  
Parisian. . . . . 12½  
Victoria. . . . . 10  
Challenge. . . . . 9

ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL

Teintures "Maypole  
Soap" La grosse

Différentes cou-  
leurs. . . . . 10.20

Noir. . . . . 15.80



Lime Juice "Stowers" La cse  
Lime Juice Cordial... 2 doz... pts. 4.00  
Lime Juice Cordial... 1 doz... qts. 3.50  
Double Refl. lime juice. . . . . 3.50  
Lemon syrup. . . . . 4.00  
The St Lawrence Paper Bag Co., Quebec.



La seule compagnie  
manufacturière indépen-  
dante du trust des com-  
bines

Prix des sacs d'épice-  
rie et sacs à chapeaux  
pour modistes envoyés  
sur demande.

T. UPTON & CO.  
HAMILTON, ONT.

Fruits en conservés.

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Ga-  
delles rouges ou noires, Groseilles,  
Cerises. La doz.

Verre d'une chopine, 2 dz. à la cse 2.25

Jams pures de fruits.

Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Pru-  
nes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadel-  
les Noires, Groseilles, Figues. La doz

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 1.00

La lb

Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . . 07

Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . 06½

Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . 06½

Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . 06½

Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 06½

Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06½

Gelées de fruits pures.

Framboises, Fraises. Gadelles noires

Gadelles rouges, Ananas. La doz  
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 1.00

La lb

Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . . 07

Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate. . . . 06½

Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 06½

Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06½

Home made Jams.

Framboises, Fraises. La doz

Verre, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 1.60

Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadel-  
les Noires, Abricots, Groseilles.

Verres de 1 lb. 2 dz à la cse. . . . . 1.45

Assortis. 1.50

La lb

Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . 09

Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . 09

Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . 09

Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 09

Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 05

Marmelade d'Oranges d'Upton. La doz

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 1.00

Verres, 1 lb. "Home Made" . . . . . 1.40

La lb

Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . . 07

Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . 06½

Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . 06½

Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . 06½

Upton's Apple Butter. La lb

Seaux de bois, 7 lbs, 6 au crate. . . . 06½

Seaux de bois, 14 lbs. . . . . 06½

Seaux de bois, 30 lbs. . . . . 06½

Sauce aux atocas. La doz

Verres, 1 lb. 2 doz à la cse. . . . . 1.45

Marmelade de Pomplemonassis La doz

Verre, 1 lb. 2 doz. à la cse. . . . . 1.40

ARCHDALE WILSON,

Hamilton, Ont.

La Boite . 3.00 3 Boites .. 8.40

Il n'y a pas de meilleur article de  
vente pour le commerce d'Été que les

MARINADES

MARQUE

STERLING

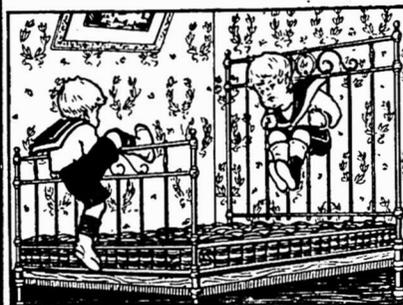
En demande constante pour pique-  
niques et parties de campagne.

Achetez de votre marchand de gros  
ou directement des manufacturiers.

THE T. A. LYTLÉ CO., LIMITED

124-128 Rue Richmond, Ouest.

TORONTO, CAN.



Manufacturiers en  
gros de:

LITS en CUIVRE et en FER,  
SOMMIERS à "l'épreuve de la  
Vermine," Matelas, Oreiller  
de Plume, Couvre-pieds.

The Ideal Bedding Co., Limited

SUCCESSIONS DE  
The Alaska Feather & Down Co.  
The Toronto Bedding Co.

MANUFACTURES À

MONTREAL,

TORONTO,

WINNIPEG.

COGNAC

Médaille  
d'or

TRADE



MARK

Exposition  
Universelle  
1900

BOUTILLIER G. BRIAND & CIE, Etablis en 1835  
COGNAC, France

Conditions spéciales pour commandes d'importation.—Echantillons et  
cotations sur demande.—On demande des sous-agents.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## AVIS AU COMMERCE

Lewis Bros., Ltd, marchands de ferronneries en gros ont maintenant pris possession des magasins et bureaux qu'ils ont fait construire 14 à 28 rue Bleury où ils invitent les marchands de détail à leur rendre visite.



## FERRONNERIE

Les affaires sont plus tranquilles; toutefois, il y a encore un assez bon courant d'ordres de rassortiment par la malle. On commence dans le commerce de gros à se préparer pour la saison d'automne qui promet d'être active. Les voyageurs sont rentrés et font leurs collections d'échantillons pour la prochaine campagne d'affaires.

Les paiements sont réguliers.

Les métaux en général sont très fermes avec une avance sur l'antimoine et l'étain.

Les clous de broche sont toujours à prix faibles, nous les cotons de \$2.10 à \$2.15, prix de base.

## PLOMBERIE

### Tuyaux de plomb

L'escompte est de 30 p. c. et 5 p. c. sur le prix de 7c. pour tuyaux en plomb et de 8c. sur les tuyaux de plomb composition.

### Tuyaux de renvoi en fonte et accessoires

Les prix sont fermes.

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux Standard 50 p. c.; accessoires Standard 50 et 10 p. c.; tuyaux moyens et extra-forts 60 p. c. et accessoires moyens et extra-forts 60 et 10 p. c.

### Tuyaux en fer

Les prix sont fermes, la demande est très forte.

Nous cotons:

Tuyaux noirs:

1-8, 1-4 et 3-8	100 pieds	2.03
1-2	"	2.29
3-4	"	2.87
1	"	4.12
1-1-4	"	5.62
1-1-2	"	6.75
2	"	9.00

Tuyaux galvanisés.

1-8, 1-4 et 3-8	100 pieds	2.86
1-2	"	3.14
3-4	"	4.02
1	"	5.77
1-1-4	"	7.87
1-1-2	"	9.45
2	"	12.60

L'escompte sur les raccords (nipples) est de 65 p. c. pour dimensions de 1-4 et 3-8 pces et de 68 p. c. de 1-2 à 6 pces.

## Ferblanc en feuilles

Le marché anglais est plus ferme; ici les prix sont sans changement; la demande est modérée.

Nous cotons:

**Au Charbon—Allaways ou égal**

IC, 14 x 20, base	bte	4.50	4.75
X. Extra par X et par cse.		0.00	0.76
[Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net]			

**Au Coke—Lydbrook ou égal**

IC, 14 x 20, base	bte	4.25	4.50
[Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net]			

**Au Charbon—Terne-Dean ou égal**

IC, 20 x 28	bte	7.50	7.75
[Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net]			

**Feuilles Ferblanc pour Bouilloires**

[Caisse de 560 lbs.]

XX, 14 x 60, gauge 26	lb.	0.06	0.06½
-----------------------	-----	------	-------

## Feuilles étamées

72 x 30 gauge 24	lb.	0.07	0.07½
72 x 30 gauge 26	lb.	0.07½	0.08
72 x 30 gauge 28	lb.	0.08	0.08½

## Tôles Canada

Les prix sont bien maintenus sur place avec une demande tranquille.

Nous cotons: 52 feuilles demi-poli, de \$2.40 à \$2.45; 60 feuilles, de \$2.45 à \$2.50 et 75 feuilles, de \$2.60 à \$2.65.

## Tôles noires

Même observation que pour les tôles Canada; les tôles noires sont cependant plus en demande que les tôles Canada. Nous cotons: 20 à 24 gauge, de \$2.05 à \$2.10; 26 gauge, de \$2.10 à \$2.15; 28 gauge, de \$2.15 à \$2.20.

## Tôles galvanisées

Le marché anglais est très ferme. Le marché local est également ferme avec une très forte demande.

Nous cotons:

		Fleur			
		Queens de			
		Comet	Apollo	Head	Lys
16 G à 20		3.65	3.65	3.80	3.65
22 à 24		3.70	3.85	3.90	3.70
26 G		3.95	4.05	4.15	4.00
28 G		4.20	4.25	4.40	4.25

A la caisse 25c. de moins par caisse.

28 G Américain équivaut à 26 G Anglais, 10 3-4 oz. Américain équivaut à 28 gauge Anglais.

## Zinc en feuilles

On continue à coter de \$7.00 à \$7.25 selon quantités; ces prix sont fermes.

## Tuyaux de poêle

Nous cotons par 100 feuilles: 5 et 6 pouces \$7.00; 4 pouces \$7.50.

## Coudes pour tuyaux

Nous cotons à la doz.: coudes ronds polis \$1.50; coudes ordinaires \$1.35.

## Soudure

Nous cotons très ferme: barre demi et demi, garantie 18 1-2c.; do commerciale 17 1-2c.; do raffinée 19c.

## Couplets

Toujours bonne demande; prix fermes. L'escompte sur les prix de la liste est

de 70 et 5 p. c., pour les couplets en fer et en acier.

## Baignoires

Zinc \$6.00  
Cuirre, escompte 20 p.c. sur la liste révisée.

## Baignoires émaillées, etc.

### [Standard Ideal]

Bords roulés 5½ pds 2½ pcs 1e qual	21.25
Bords roulés 5½ pds 2½ pcs 2e qual	17.25
Bords roulés 5½ pds 3 pcs 1e qual	23.60
Bords roulés 5½ pds 3 pcs 2e qual	19.00
Bords roulés 5 pds 2½ pcs 1e qual	18.40
Bords roulés 5 pds 2½ pcs 2e qual	17.25
Bords roulés 5 pds 3 pcs 1e qual	20.75
Bords roulés 5 pds 3 pcs 2e qual	17.25
Lavabos en fonte émaillée	
116D 1e qualité	8.90
Lavabos en fonte émaillée	
116D 2e qualité	7.50
Lavabos en fonte émaillée	
118D 1e qualité	5.70
Lavabos en fonte émaillée	
118D 2e qualité	4.80
Lavabos en fonte émaillée	
120D 1e qualité	5.60
Lavabos en fonte émaillée	
120D 2e qualité	4.70
Lavabos en fonte émaillée	
122D 1e qualité	5.40
Lavabos en fonte émaillée	
122D 2e qualité	4.50
Eviers 18 x 30 à bord plat	2.50

## Closets

Low Down Elgin ou Teutonic uni.	6.00
Low Down Elgin ou Teutonic façonné	6.50
Connection	1.25
Richelieu uni	3.75
Richelieu façonné	4.00
Connection	1.25

## Croupe

Nous cotons aux 100 lbs: navy \$6.00 et plumbers \$4.00.

## QUINCAILLERIE

### Boulons et noix

Les prix sont fermes avec une très bonne demande.

Nous cotons:	
Boulons à voitures Norway (\$3.00) 60 et 10 p. c.	
Boulons à voitures carrés (\$2.40) 60 et 10 p. c.	
Boulons à voitures ordinaires (\$1.00).	
Boulons à voitures grandeurs, 3-16 pce et au-dessus, 60, 10 et 10 p. c.	
Boulons à voitures grandeurs, 7-16 et au-dessus, 55, 5 et 10 p. c.	
Boulons à machine 3-8 pce et au-dessus 60 et 10 p. c.	
Boulons à machine 7-16 pce et au-dessus 55, 5 et 10 p. c.	
Boulons à lisse, 3-8 et plus petits, 60 et 10 p. c.	
Boulons à lisse, 7-16 et plus gros, 55 et 5 p. c.	
Boulons à charrue, 55, 5 et 10 p. c.	
Boulons à bandage, 70 à 72 1-2 p. c.	
Boulons à poêle, 70 à 72 1-2 p. c.	
Tire-fonds 70, 5 et 1 p. c.	
Blancs de boulons, 55, 5 et 10 p. c.	

**DOMINION** 

## Les Toles Galvanisées

### CANADA

Sont les plus vieilles et les  
Meilleures Marques sur le Marche.

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS.

## A. C. LESLIE & CO.

**MONTREAL.**

Marchands 920. Tél. Bell (Main) 1017

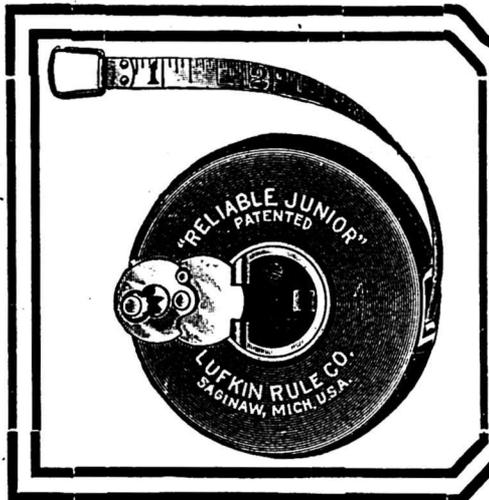
## A. PRUD'HOMME & FILS

*Importateurs et Marchands en Gros de*

# Ferronneries, Quincailleries

Tôles Noires et Galvanisées, Ferblanc, Fil Barbelé et Uni, Peintures, Vitres, Vernis, etc.  
Aussi tous les Matériaux de Plomberie . . . .

1940 Rue Notre Dame et 10 rue DeBresoles,  
**MONTREAL.**



## LES RUBANS A MESURER LUFKIN

en Acier, Métal, Tissu, de Poche, en Peau d'Ane, Cuir Verni, Cuir Parcheminé, etc.

Sont les Rubans les Meilleurs et les plus Populaires au Monde  
VOTRE STOCK N'EST PAS COMPLET SANS EUX

## LUFKIN RULE CO., Saginaw, Mich., U. S. A.

Office et Magasin de Londres : 48 LIME ST. Succursale de New-York : 280 BROADWAY

En Vente chez tous les Principaux Marchands de Quincaillerie en Gros du Canada

## NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.

LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

### GROSSES PIÈCES DE FORCE, UNE SPÉCIALITÉ

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Aciérie, Trévon, N.E. Haut Fourneaux, Ferrona, N.E.  
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n'Ve.

**Bureau Principal : NEW GLASGOW, N.E.**

UNE INDUSTRIE PUREMENT CANADIENNE

## COUVERTURE EN MICA

Pour Tuyaux à Vapeur, à Eau Chaude et à Eau Froide, Tuyaux de Chaleur, Fournaies, Chaudières, Etc.

### APPAREILS REFRIGÉRANTS

Reconnus par des experts du Canada, de la Grande-Bretagne et des États-Unis comme ayant les qualités non conductrices les plus hautes au monde.

En usage sur toutes les principales lignes de chemin de fer du Canada, de la Grande-Bretagne et de l'Inde, à l'Amirauté et au Ministère de la Guerre anglais, et dans la flotte française.

La Couverture en Mica, à l'épreuve de la température est la Couverture la plus durable en même temps que celle ayant les plus hautes propriétés non conductrices, qui soit fabriquée.

MANUFACTURÉE UNIQUEMENT PAR

### MICA BOILER COVERING COMPANY, Ltd.

86 à 92, RUE ANN, MONTREAL.

Récompenses à l'Exposition de Paris, 1900; l'Exposition Pan-Américaine, 1901; Glasgow, 1901; Wolverhampton, 1902, etc., etc.

Tous renseignements sur demande.

## Avez-vous vu les Articles en Aluminium ?

Métal brillant comme de l'argent ; pas de frottage, s'entretient tout seul.  
Pèse seulement le 1/3 de tout autre métal.  
Plus fort et plus durable que l'acier ou le granit.  
Tout aliment cuit dans ces ustensiles a bon goût.

Ce métal ne rouille pas, ne s'écaille pas, chauffe plus vite que tout autre et ne brûle pas.




## CANADIAN ALUMINUM WORKS, Chambly Canton,

Bureau de Montréal : 9 Batisse New York Life.

Bolt Ends, 55 et 5 p. c. 10 p. c. d'escompte, en sus pour les détailliers.

Noix par boîtes de 100 lbs.

Noix carrées, 4c. la lb de la liste.  
Noix hexagones, 4 1-4c. la lb. de la liste.  
En lot de char 10 c. de moins.

Chaînes à vache. . . . .esc. 40 p.c  
Chaînes fermant en dehors. . . . .esc. 65 p.c  
Ferrements de chaîne à vache.esc. 35 p.c

A diminuer 1-4c. de la liste pour les détailliers.

Pour moins d'une boîte de 100 lbs, les prix sont à augmenter de 1-2c. par lb.

**Broche pour clôtures**

La demande faiblit.  
Le prix de la broche ondulée No 9, est coté \$2.60 pour quantité de moins d'un char et \$2.55 pour lot de char. On alloue 25c. de fret par 100 lbs. pour moins d'un char et 20c. pour lot de char.

Les prix de la broche barbelée sont fermes et sans changement, on la cote \$2.62 1-2 et f. o. b. Cleveland \$2.25 pour lots de char de 15 tonnes et \$2.37 1-2 pour moins d'un char.

**Broche galvanisée, etc.**

La demande s'est ralentie, les prix restent fermes, sans changement.

Acier fin pour emboutillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 30 p. c. sur la liste.

Cuivre jaune. . . . .60 p. c.  
Copper (cuivre rouge). . . . .60 p. c.

**Broche galvanisée:**

No 5. . . . .	les 100 lbs	3.55
No 6 à 8. . . . .	les 100 lbs	3.25
No 9. . . . .	les 100 lbs	2.85
No 10. . . . .	les 100 lbs	3.05
No 11. . . . .	les 100 lbs	3.10
No 12. . . . .	les 100 lbs	2.50
No 13. . . . .	les 100 lbs	2.60
No 14. . . . .	les 100 lbs	3.60
No 15. . . . .	les 100 lbs	4.25
No 16. . . . .	les 100 lbs	4.50

**Poli, Brûlé:**

No 0 à 9. . . . .	les 100 lbs	2.15
No 10. . . . .	les 100 lbs	2.21
No 11. . . . .	les 100 lbs	2.27
No 12. . . . .	les 100 lbs	2.35
No 13. . . . .	les 100 lbs	2.45
No 14. . . . .	les 100 lbs	2.55
No 15. . . . .	les 100 lbs	2.70
No 16. . . . .	les 100 lbs	2.85
Brûlé, p. tuyau. . . . .	100 lbs No 18	3.75
Brûlé, p. tuyau. . . . .	100 lbs No 19	4.00

Extra pour broche huilée, 10c. p. 100 lbs.

**Clous de broche**

Forte demande et prix faibles, on fait des concessions sur le prix de base ci-dessous pour quantités de quelque importance.

Nous cotons: \$2.10 à \$2.15, prix de base f.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brantford, Halifax et St-Jean, N. B.

**Clous coupés**

Demande faible et prix fermes.

Nous cotons: prix de base \$2.25 f.o.b. Montréal, Toronto, London, Hamilton et St-Jean, N. B.

**Broche à foin**

Demande presque nulle.

Nous cotons:

No 13, \$2.20 et No 14, \$2.30. Broche à foin en acier Nos 12, 13, 13 1-2 et 14, coupée de longueur, escompte 30 p. c. sur la liste.

**Clous à cheval**

Bonne demande, les prix sont fermes.

Nous cotons par 100 lbs.: No 7 \$24.00; No 8 \$23.00; No 9 et 10 \$22.00 avec escompte de 55 p. c. pour la première qua-

Mté et de 57 1-2 p. c. pour la 2e qualité. Ajouter 1-2c. net extra pour boîtes de 1 livre.

Clous à cheval marque "C" par lb.: No 9 à 14 20 c.; No 8, 22 c.; No 7, 24 c.; No 6, 28 c.; No 5, 32 c.; No 4, 48 c.; escompte 40, 10 et 7 1-2 p. c.; boîtes de 25 c. chaque.

**Fers à cheval**

Même observation que pour les clous à cheval.

Nous cotons f. o. b. Montreal:

No 2	No 1
et plus	et plus
	petit

Fers à neige. . . . .	le qrt	3.90	4.15
Léger et pesant. . . . .	le qrt	3.65	3.90
New Light Pattern. . . . .	le qrt	3.80	4.05
Featherweight Nos 0 à 4. . . . .		5.35	
Fers "Toe weight" Nos 1 à 4. . . . .		6.60	
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10 c. à 25 c. extra par baril.			
Neverslip en fer. . . . .	100 lbs	12.21	
Neverslip en acier. . . . .	100 lbs	15.00	
Neverslip crampons 5-16, le cent. . . . .		2.10	
Neverslip crampons 3-8, le cent. . . . .		2.40	
Neverslip crampons 7-16, le cent. . . . .		2.65	
Neverslip crampons 1-2, le cent. . . . .		2.90	
Neverslip crampons 9-16, le cent. . . . .		3.45	
Neverslip crampons 5-8, le cent. . . . .		4.20	

**Chaînes en fer**

Peu de demande pour livraison, mais on commence à s'intéresser aux commandes d'automne; les prix sont fermes.

On cote par 100 lbs.:

3-16 No 6. . . . .	10.00
3-16 exact 5. . . . .	8.50
3-16 Full 4. . . . .	7.00
1-4 exact 3. . . . .	6.50
1-4. . . . .	6.00
5-16. . . . .	4.00
3-8. . . . .	3.90
7-16. . . . .	3.80
1-2. . . . .	3.70
9-16. . . . .	3.60
5-8. . . . .	3.40
3-4. . . . .	3.30
7-8. . . . .	3.30
1. . . . .	3.30

Chaînes à traits. . . . .esc. 45 p.c.  
Jack Chain en acier, simple et double. . . . .esc. 40 p.c.  
Jack Chain en cuivre, simple et double. . . . .est. 50 p.c.

**Vis à Bois**

Bonne demande; les prix sont toujours très fermes.

Nous cotons les escomptes suivants sur la liste:

Tête plate, acier. . . . .	87½ p.c.
Tête ronde, acier. . . . .	82½ p.c.
Tête plate, cuivre. . . . .	80 p.c.
Tête ronde, cuivre. . . . .	75 p.c.
Tête plate, bronze. . . . .	75 p.c.
Tête ronde, bronze. . . . .	70 p.c.

**Vis à machine**

Têtes plates, 25 p. c. de la liste.  
Têtes rondes, 20 p. c.

**Rivets et Palatres**

Bonne demande en rivets à sections.

Nous cotons:

Rivets en fer, noirs et étamés, 60, 10 et 10 p. c.  
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.  
Extra 1 c. par lb. sur rivets en fer pour boîtes carton 1-2 lb.  
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boîtes de carton 1 c. extra par lb.

**Fanaux**

On commence à se préparer pour les livraisons d'automne.

Nous cotons:

Cold Blast No 2. . . . .	doz.	4.00	4.25
Wright No 3. . . . .	doz.		8.50

Ordinaires. . . . .	doz.	4.00
Dashboard C. B. . . . .	doz.	9.00
No 0. . . . .	doz.	5.75

Peinturés 50 c. extra par doz.

**Tordeuses à linge**

Bonne demande et prix très fermes; on cote:

Royal Canadian. . . . .	la doz.	\$29.00
Leader. . . . .	"	32.00
Colonial. . . . .	"	34.00
Safety. . . . .	"	36.75
E. Z. E. . . . .	"	33.75
Rapid. . . . .	"	28.75
Paragon. . . . .	"	35.00
Bicycle. . . . .	"	39.75

**Munitions**

Assez bonne demande.

Nous cotons:

Caps B B Dom. le mille, net, \$1.45.  
Cartouches, Amer R. F. le mille, à plomb et à balle 30 et 5 p. c.  
Cartouches chargées amér., esc. 20 p. c. sur la liste.  
Cartouches vides amér., 10 p. c. d'avance sur la liste.  
Cartouches Amer C. F. Sporting avance 10 p. c. sur la liste.  
Cartouches amér. C. F. à balle et à plomb Prix net sur la liste.

Caps B. B. Amer le mille, \$2.00.  
Caps à Cartouches, No 1, 1 1-2, 2, 2 1-2, le mille 2.05.

Caps B. B. Dominion R. F. 50 et 5 p. c.  
Caps B. B. Dominion C. F. 30 p. c.  
Caps B. B. Dominion C. F. Sporting 15 p.c. C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.  
Cartouches C. B. le mille \$3.00.

Cartouches blanches Trap 25 p. c.  
Cartouches chargées Trap 25 et 5 p. c.  
Cartouches cuivre 55 p. c.  
Cartouches chargées canadiennes:  
Poudre noire 12 gauge. . . . .le mille \$15.00  
Poudre noire 10 gauge. . . . .le mille 16.00  
Poudre blanche 12 gauge. . . . .le mille 20.50  
Poudre blanche 10 gauge. . . . .le mille 22.50  
Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

**Plomb de chasse**

Nous cotons:

Ordinaire. . . . .	100 lbs	6.50
Chilled. . . . .	100 lbs	7.00
Buck and seal. . . . .	100 lbs	7.50
Ball. . . . .	100 lbs	8.00

Moins 15 p. c. f. o. b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

**Poudre**

Nous cotons:

S. S. sans fumée Shot Gun 100 lbs ou moins. . . . .la lb. 0.85  
1000 lbs ou plus. . . . .la lb. 0.80 net 30 jours.

**METALUX**

**Antimoine**

Il y a une nouvelle avance sur le prix de l'antimoine causée par la rareté de ce métal, rareté due à la guerre en Orient.  
On le cote de 13 1-2 à 14c. la lb.

**Fôntes**

Les prix sont fermes.

Nous cotons à la tonne:

Carron. . . . .	18.00	19.00
Cleveland. . . . .		17.50
Clarence. . . . .	17.00	17.50
Carnbroe. . . . .		18.50
Glengarnock. . . . .		18.50
Summerlee. . . . .	18.50	19.00
Ferronna. . . . .	16.00	18.00
Ayersome. . . . .	18.50	19.00

**Aciers en barre**

La demande est tranquille, les prix sont fermes.

Nous cotons net, 30 jours:

Acier doux. . . . .	0.00	1.92½
---------------------	------	-------



## Fers "Never Slip"

En faisant ferrer votre cheval avec ces fers, vous sauvez du temps et de l'argent et de plus votre cheval ne glissera jamais.



## SOLVO FAITES EN L'ESSAI.

La meilleure préparation pour enlever le vernis et la peinture. Ne décolore pas ni ne nuira au grain du bois; mais laissera sa surface unie telle qu'à sa condition originale et prête à refinir. Vous trouverez cet article au No. 22 Place Jacques-Cartier, ainsi que les Peintures et Vernis pour voitures et maisons, aussi Teintures (Flint Coat), pour planchers de la Standard Paint & Varnish Works Co., Ltd., de Windsor, Ont.

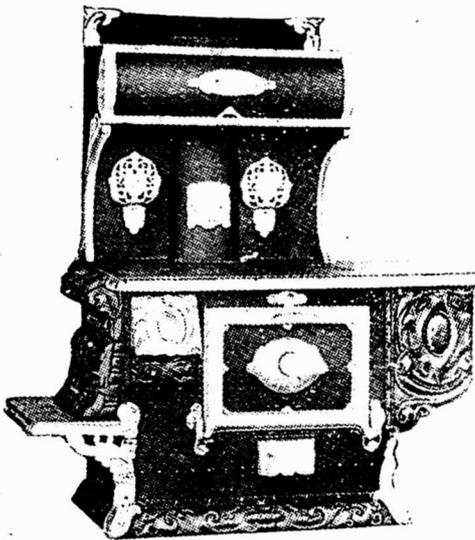


## Coffres-Forts de Meilink

Les seuls Coffres-Forts réellement pratiques, dureront toute une vie. Garantis à l'épreuve du feu, de l'eau et de l'humidité. N'attendez pas que vous ayez passé au feu ou été volé pour acheter.

De \$16.00 à \$60.00

Coffre-fort spécial avec tiroirs pour collectionneurs.



## Poeles en Plaques d'Acier

Le Poêle "Walker Pilot" manufacturé à Grimsby, Ont., est sans contredit le meilleur poêle offert sur le marché pour donner entière satisfaction sous tous rapports.

Avec ou sans Réservoir, Rayon élevé ou Réchaud élevé.

DEMANDEZ NOTRE NOUVEAU CATALOGUE.

EN VENTE CHEZ

### LUDGER GRAVEL

22 à 28 Place Jacques-Cartier  
MONTREAL

TÉLÉPHONES:

Général,	Bell Main	641.
Office,	" "	512.
Après 6 p.m.,	" Est	2314.
Marchands	- -	964.

Négociant et propriétaire de  
L'HUILE BALMORAL.

Pour Essieux, Harnais,  
Machines, Moulins à Coudre,  
Engins, Dynamos, Cylindres, &c.

Catalogues pour ces diverses  
lignes envoyés sur application.

## BALMORAL OIL      HUILE BALMORAL



Acier à rivets . . . . .	0.00	1.87½
Acier à lisse Base . . . . .	0.00	1.87½
Acier à bandage . . . . .	0.00	2.02½
Acier à machine . . . . .	0.00	2.02½
Acier à pince . . . . .	0.00	2.57½
Acier à ressort. . . . .	2.85	8.06

**Fers en barre**

Bonne demande; les prix sont fermes.

Nous cotons:

Fer marchand, barre 100 lbs.	0.00	1.80
Fer forgé. . . barre 100 lbs.	0.00	2.06
Fer fini . . . barre 100 lbs.	0.00	2.05
Fer pour fers à cheval. . . . . 100 lbs.	0.00	2.05
Feuillard mince 11-2 à 3 pcs. base	\$2.90.	

**Cuivre en lingots**

Le cuivre en lingots est sans changement. On le cote de 16 à 16 1-4c. la lb.

**Étain en lingots**

L'étain en lingots est en hausse de 1-2c. On le cote de 33 1-2c. à 34c la lb.

**Plomb en lingots**

Les prix sont très fermes et l'on s'attend à une nouvelle avance. On cote de \$3.50 à \$3.60 selon quantités.

**Zinc en lingots**

On le cote de 6 à 6 1-4c. la lb., ces prix sont fermes.

**HUILES PEINTURES ET VITRERIE****Huile de lin**

Le marché anglais manque de stabilité, les prix sont tantôt à la hausse et tantôt à la baisse.

Sur notre place, les prix sont sans changement.

Nous cotons au gallon: huile bouillie, 55c. de 1 à 2 barils et 54c. pour 3 à 5 barils; huile crue, 52 1-2c. de 1 à 2 barils et 51 1-2c. pour 3 à 5 barils.

**Essence de térébenthine**

Les marchés primaires sont fermes; on parle d'une hausse possible, mais il est bien difficile de rien préjuger.

Sur notre marché les prix restent stationnaires.

Nous cotons au gallon pour 1 baril, 90c., de 2 à 4 barils, 89c. et pour quantité moindre de 1 baril, 95c.

**Blanc de plomb**

Cet article est à surveiller de près, par suite de la hausse sur le plomb.

Blanc de plomb pur . . . . .	0.00	5.50
Blanc de plomb No 1. . . . .	0.00	5.25
Blanc de plomb No 2. . . . .	0.00	5.00
Blanc de plomb No 3. . . . .	0.00	4.75
Blanc de plomb No 4. . . . .	0.00	4.50

**Peintures préparées**

La demande a faibli un peu, les prix sont fermes avec possibilité d'une hausse pour les peintures à base de blanc de plomb.

**Pitch**

Goudron dur, . . . . . 100 lbs. 0.80

**Mastic**

Bonne demande; prix sans changement.

On cote aux 100 lbs.: en morceaux, barils \$1.50; vessies en quart de 400 lbs \$1.75; en quarts de 100 lbs. \$1.90; en canistres de 25 lbs. \$1.90; en 12 1-2 lbs. \$2.10.

**Papiers de Construction**

Bonne demande; prix fermes.

Nous cotons:

Jaune ordinaire. . . . . le rouleau	0.40
Noir ordinaire. . . . . le rouleau	0.50
Goudronné. . . . . les 100 lbs.	1.85
Papier à tapis. . . . . la tonne	45.00
Papier à couv. roul. 2 plis	0.00 0.90
Papier à couv. roul. 3 plis	0.00 1.15

**Verres à vitres**

Les arrivages se font toujours attendre; ceux qui en reçoivent n'en reçoivent que peu à la fois et peuvent difficilement remplir les ordres du détail.

Les prix sont toujours très fermes.

Nous cotons comme suit: Star, au-dessous de 26 pouces unis: 50 pieds, \$2.00; 100 pieds, \$3.75; 26 à 40, 50 pieds \$2.10; 100 pieds, \$3.95; 41 à 50, 100 pieds \$4.50; 51 à 60, 100 pieds, \$4.75; 61 à 70, 100 pieds, \$5.00; 71 à 80, 100 pieds, \$5.50.

Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.75; 26 à 40, \$7.25; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 90, \$16.50; 91 à 95, \$18.00. Escompte, 25 p. c.

Sur Diamond, escompte 10 p. c.

**Ciment**

Il n'y a pas de changement dans les prix du ciment.

Nous cotons par baril: ciment américain, de \$2.00 à \$2.10; ciment canadien, \$1.90 à \$2.00; ciment anglais, \$1.80 à \$1.90 et ciment belge, de \$1.60 à \$1.90.

**Briques réfractaires**

On cote briques anglaises et écossaises de \$17.00 à \$21.00 le 1000; briques américaines de \$30.00 à \$35.00.

**Vert de Paris**

La demande est toujours considérable, les prix sont fermes.

Nous cotons:

**Anglais Canadien**

Barils à pétrole. . . . .	15½c.	16½c.
Kegs à arsenic. . . . .	15½c.	16 c.
Drums de 50 et 100 lbs..	16 c.	16 c.
Drums de 25 lbs. . . . .	16½c.	16½c.
Boîtes papier 1 lb. . . . .	17 c.	17 c.
Boîtes ferblanc, 1 lb. . . . .	18 c.	18 c.

# Acier et Fonte Malleable

LIVRAISON 10 JOURS APRES LA RECEPTION DES PATRONS

AINSI QUE,

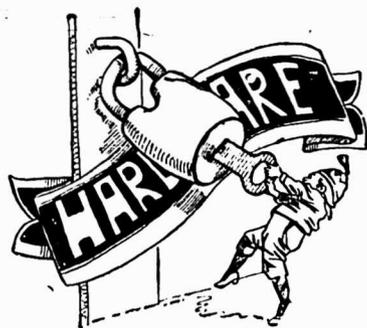
Toutes qualités de fonte grise, coulées sur tout patron et promptement, délivrées. Tous travaux de nickelage. . . .  
Pour toutes informations s'adresser à

## The STANDARD FOUNDRY Co'y

USINES A LONGUEUIL.—Phone 22.

MONTREAL: 416 rue St-Paul.

Phone Main 742.



Ne vous fermez pas les affaires en achetant d'une autre maison avant d'avoir les prix pour Quincaillerie de Tablette et pesante, Instruments agricoles, Faulx à râteaux, Râteaux à foin, etc., de

**THOS. BIRKETT & SON CO., LIMITED,**

**OTTAWA**

**Ont.**

—VERT DE PARIS—

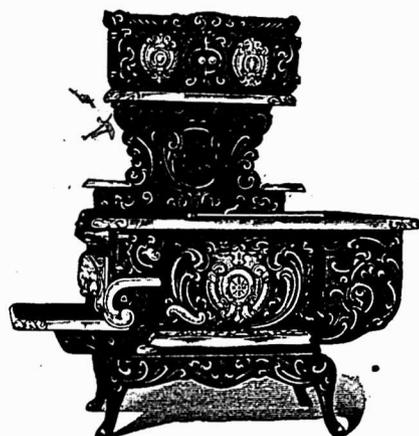
**SCIÉS MAPLE LEAF**

Le Canada tient la tête dans la fabrication des scies de haute qualité.



Manufacturées par **The Maple Leaf Saw Works,**  
**SHURLY & DIETRICH, Propriétaires, Galt, Ont.**

NOS Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret. Nous garantissons que ce sont les Scies les mieux trempées qui existent au monde. Comme fini, elles ne sont inférieures à aucune autre et elles sont parfaitement aiguës. Nous demandons un essai qui prouve nos prétentions. Satisfaction garantie.



62 Ans de Victoire.

**REPUTATION ET PROFIT**

Les Candidats du Succès, endossé par des

**MILLIERS DE CLIENTS SATISFAITS**

Laissez-nous vous parler des

Poêles et Fourneaux **“SOUVENIR”**

**1843**

**1905**

Demandez un Catalogue Descriptif.

**The Gurney, Tilden Co., Limited**

**HAMILTON, CANADA.**

**AGENCES:**

TILDEN, GURNEY & CO., Limited,  
Winnipeg, Man.

The GURNEY, TILDEN CO., Limited,  
Vancouver, C. A.

CHARLES NICOLL,  
Montréal, Qué.

Boîtes papier, $\frac{1}{2}$ lb. . . . .	19 c.	19 c.
Boîtes ferblanc, $\frac{1}{2}$ lb. . . . .	20 c.	

**Câbles et cordages**

Bonne demande pour les câbles et notamment les câbles pour fourches à foin.

Nous cotons sans changement:

Best Manila. . . . . base lb.	0.00	0.15
British Manila . . . . . base lb.	0.00	0.11 $\frac{1}{2}$
Sisal. . . . . base lb.	0.00	0.10 $\frac{1}{2}$
L'athyarn simple. base lb.	0.00	0.10
L'athyarn double. base lb.	0.00	0.10 $\frac{1}{2}$
Jute. . . . . base lb.	0.00	0.09
Coton. . . . . base lb.	0.18 $\frac{1}{2}$	0.19
Corde à châssis . base lb.	0.00	0.28

**FERRAILLES**

Les affaires sont redevenues assez calmes; les prix sont fermes.

Nous cotons:—

Cuivre fort. . . . .	0.00	0.12 $\frac{1}{2}$
Cuivre mince ou fonds en cuivre . . . . .	0.10 $\frac{1}{2}$	0.11 $\frac{1}{2}$
Laiton rouge fort . . . . .		0.10 $\frac{1}{2}$
Laiton jaune mince . . . . .		0.06
Plomb. . . . .	0.02 $\frac{1}{2}$	0.02 $\frac{1}{2}$
Zinc. . . . .	0.03	0.04

Fer forgé No 1 . . . . . 12.00

Fer forgé No 2 et tuyaux de fer . . . . .

Fer fondu et débris de machines . . . . . 13.00

Plaques de poêles . . . . . 00.09 00.10

Fontes et aciers malléables. . . . . 0.00

Vieilles plaques . . . . . 0.05 $\frac{1}{2}$  0.05 $\frac{1}{2}$

Chiffons de la campagne, 65 à 75 cents les 100 lbs.

La bonne publicité et le gros bon sens sont cousins au premier degré.

**L'UTILISATION DE LA TOURBE**

L'attention se porte de plus en plus sur l'utilisation de la tourbe comme combustible, dit le "Travail National". Son abondance, dans certaines régions, est énorme. Si on admet, d'après certains auteurs, que 10 tonnes de tourbe fraîchement extraite correspondent à une tonne de bonne houille, on trouve que la puissance calorifique totale des tourbières d'Irlande, dont la superficie peut être évaluée à 1 million d'hectares, sur une profondeur de 5 à 10 mètres, représente celle de 5 milliards de tonnes de houille.

On sait que la tourbe, à son état naturel, est un pauvre combustible. Sa texture spongieuse fait qu'elle contient beaucoup d'eau mélangée et elle en renferme encore notablement en combinaison. Ordinairement, et pour les usages domestiques, on se contente de faire sécher à l'air, en en formant des piles, les mottes de tourbe détachées du sol. Après ce séchage sommaire, la tourbe contient encore 20 à 30 pour cent d'eau. Lorsqu'on veut opérer sur une plus large échelle, on emploie des presses mécaniques, qui expulsent à peu près la moitié de l'eau contenue dans la tourbe, et amènent en même temps celle-ci à une densité notablement plus considérable. Les briquettes obtenues sont ensuite séchées

à l'air, ou, mieux, dans des étuves; dans ce dernier cas, la proportion d'eau restante peut être réduite à 12 pour cent. La tourbe, ainsi préparée, peut être employée directement pour le chauffage domestique et pour des usages industriels.

Il y a longtemps déjà qu'on a songé à obtenir de la tourbe un combustible d'une valeur plus grande que celle des briquettes préparées comme il vient d'être dit. Ainsi, entre 1850 et 1860, on avait fait à Langenburg, en Prusse, des essais sur une grande échelle dans cet ordre d'idées. Ces essais, et d'autres faits depuis, n'ont pas donné de résultats bien encourageants, à cause du prix élevé du traitement et aussi à cause des difficultés dues à la nature élastique du produit desséché, nature qui se rapproche de celle du caoutchouc.

(A suivre).

**SI VOUS APPROUVEZ**

la ligne de conduite du "PRIX COURANT", abonnez-vous.

Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.

Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.

**POUR LES ACHETEURS DE VERNIS**

les plus sérieuses considérations sont : la qualité, la confiance et l'uniformité; or ces considérations ont une importance spéciale pour le marchand qui essaye de se créer une clientèle permanente pour les vernis. On peut avoir toute confiance dans les marques ou étiquettes de

**BERRY BROTHERS**

qui assurent les conditions ci-dessus.

Nos vernis sont les marchandises les plus sûres que l'on puisse tenir, car ce sont les marchandises les plus dignes de confiance à employer.

**BERRY BROTHERS, Limited, Manufacturiers de Vernis**

**WALKERVILLE, ONT.**

Demandez notre Catalogue Illustré de 100 pages. Chaque marchand devrait en avoir un exemplaire pour s'y référer.

# Laiton en Feuilles et Cuivre Laminé à Froid.

Nous sommes maintenant complètement outillés et pouvons remplir toutes commandes pour ces métaux. Spécifiez-nous vos besoins. Demandez-nous notre tarif d'escompte.

## CANADA BRASS ROLLING MILLS, Limited,

Laminoirs:  
NEW TORONTO, Can.

Bureau principal:  
98 King St., W., TORONTO.

# LES SCIES SILVER STEEL ATKINS

N'ont pas d'égaux pour le matériel, la trempe, le fini, et le mordant. Les ouvriers judicieux les achètent de préférence à toute autre. Elles se vendent à vue. Partout les marchands trouvent qu'elles constituent un bon placement.



*Ecrivez pour prix et catalogue.*

**E. C. ATKINS & CO.**  
Principaux Manufacturiers de Scies  
INDIANAPOLIS Ind., E. U. A.  
Succursale Canadienne: 56, rue King E., Toronto.

## JOSEPH RODGERS & SONS, Limited SHEFFIELD, Angleterre.

Evitez les imitations de notre

# Coutellerie

En veillant à ce que cette

**MARQUE EXACTE**  
soit sur chaque lame.



SEULS AGENTS POUR LE CANADA Marque de Commerce.

**JAMES HUTTON & CO., Montréal.**

## Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX  
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser  
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Bruq et Manille.

NOTE: Nous sommes les fabricants du Feutre Coudronné "Black Diamond."

## Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.  
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

# AU BALMORAL

La marque de commerce ci-contre est toujours pour vous une garantie de satisfaction absolue. Exigez-la sur tous les

Harnais, Selles, Valises, Sacs de Voyage et tous genres d'objets en cuir que vous achèterez.



*A. Lamontagne & Co. limitée*  
1902, RUE NOTRE DAME

BATISSE BALMORAL



PENDANT LA SEMAINE TERMINÉE  
LE 15 JUILLET 1905.

### MONTREAL-EST

#### Quartier Lafontaine

Rue St Hubert, No 362. Lot 1195-18 pt 1195-17, avec maison en pierre et brique; terrain 46.5 x 145, supr 6740. Jos. Alex. C. Madore à Octave Bélanger; \$8200 [63383].

Rue Houle, Nos 1 à 15. Lots pt S. E. 1155-64, 65, 66, pt N. E. 1155-66a et autres immeubles, avec maison en brique; terrain 72.6 x 66, supr 4785. Joseph Jobin à Clorinthe Gaboury, épouse de Aristide Brien dit Durocher; \$7200 [63409].

#### Quartier Papineau

Rue Maisonneuve, Nos 298 à 304. Lot 676, avec maison en brique; terrain 40 x 113, supr 4520. Napoléon Mathieu à Jos. Charest; \$4000 [63379].

Rue Ste Catherine, Nos 1399 à 1403. Lot 719, avec maison en brique; terrain 39.6 x 85.6, supr 3378. Herminie Jobin à Jos. Narcisse Picotte; \$24500 [63389].

Rue Casault, Lot 1226-43; terrain 25 x 74, supr 1850 vacant. La succession Jos. Brunet à Louis Robitaille; \$400 [63399].

#### Quartier Saint-Laurent

Rue St George. Lot pt 463; terrain supr 162 vacant. Jos & Hyacinthe Côté à la Cité de Montréal; \$76 [63371].

Rue Elgin. Lot pt S. O. 111; terrain 40 x 100 vacant. Williams Owens à Grégoire Meloche; \$2600 [63373].

Rue Mitcheson. Lot 11-10; terrain 25 x 122, supr 3050 vacant. La succession S. C. Bagg à Félix Avila Grothé; \$1525 [63385].

Rue Mance. Lot 43-51 pt 45-50; terrain 34 d'un côté 32.6 de l'autre x 85 supr 2829; 1 do 16 x 88, supr totale 4443. Wilfrid T. Skaife et al à Ulric Cartier; \$5224.45 [63398].

Rue Bleury, No 267. Lot pt N. O. 172, avec maison en pierre et brique; terrain 48.04 x 160.15, supr 7768. Hugh Graham à The Royal Scots Armoury Association; \$10098.40 [63407].

#### Quartier Saint-Louis

Rue Sanguinet, No 71. Lot 182, avec maison en brique; terrain 16.6 x 56 supr 1036. Jos. Alphonse Tétrault à Gléphire Leroux; \$2300 [63381].

### MONTREAL OUEST

#### Quartier Centre

Rue Craig, Nos 522 et 522-1-2. Lot 171, avec maison en bois; terrain 30 x 90. Ada S. Abraham, vve de Moses Elzear David à Aniot Lecours et Larivière; \$10250 [140958].

#### Quartier Saint-André

Rue de la Montagne, No 170. Lot pt 1542, avec maison en pierre et brique; terrain 26 de front 24.9 en arrière x 125. Henry Martyn Childs à Lyman E. Hurd; Pas de prix donné [140961].

Rue de la Montagne, No 170. Lot pt 1542, avec maison en pierre et brique; terrain 26 de front 24.9 en arrière x 125. Lyman E. Hurd à Arthur E. Childs; Pas de prix donné [140962].

#### Quartier Sainte-Anne

Rue Queen, No 1 et Commune, No 109.

Lot pt 1561, 1562, avec maison en brique; terrain 39.08 de front et irrég en arrière x 97.05 d'un côté et 105.02 de l'autre, supr 1940. Isaïe Desormeaux à Marie-Louise Vallières, épouse de Edm. Dallaire; \$14500 [140950].

#### Quartier Saint-Georges.

Rue Stanley arrière, No 112. Lot pt 1494, avec maison en brique; terrain 17.9 x 14. George B. Burland à John Withhell; Pas de prix donné [140953].

Rue Ste Catherine, No 2430 à 2438. Lots 1493-1, 2, 3, 4, 5, avec maison en brique; terrain 25 x 105.1; 1 do 24 x 105.1; 1 do 25 x 105.1; 1 do 24 x 105.1; 1 do 25.4 de front 26.1 en arrière x 105.1. George B. Burland et al à John Withhell; \$100000 [140954].

Rue Shuter, No 121. Lot 1822-16, avec maison en pierre et brique; terrain 22 x 96.4 d'un côté et 96.6 de l'autre, supr 2116. Dame Emma Duperrault, vve de Jos. Heroux à Dame Rosina M. L. Wells, vve de Chs. A. M. Henderson; \$5500 [140965].

Rue Aylmer, Nos 32 et 32a. Lot 1224-12, avec maison en brique; terrain 20 de front 19.4 en arrière x 73.6, supr 1445. Philip A. Elliott à Henry Morgan & Co.; \$9,000 [140968].

Rue Sherbrooke, No 970. Lots 1530-12 à 15, avec maison en pierre et brique; terrain 197 x 152. Dame Alma D. Crane, vve de Geo. Reaves à Richard Wilson Smith; \$56500 [140969].

Rue de la Montagne, No 283. Lot pt N. O. 1522-3, avec maison en pierre et brique; terrain 40.6 de front 40.9 en arrière x 130.6, supr 5322. Fayette Brown à Henry G. Joy & Alex R. Pennoyer; \$14000 [140972].

#### Quartier Saint-Joseph

Rue Fulford. Droits dans le lot 55; terrain 13 x 60.3, supr 783 vacant. Thomas Frs. Maher à Mlle Susanna F. Maher Margaret M. Murphy et Anthony Murphy; \$75.67 [140963].

Rue Fulford. Droits dans le lot 55; terrain 13 x 60.3, supr 783 vacant. Thos. Frs. Maher à Dame Elizabeth Maher, vve de Timothy F. Barry; \$151.34 [140964].

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier Hochelaga

Rue St Germain, No 4 et ruelle Prévoist No 6. Lots pt N. E. 50-2 à 5, avec maison en bois; terrain 25 x 100. Osias Chagnon à Georgianna Monette; \$300 [à rémérer] [115082].

Rue Ontario, Nos 565 et 567. Lot 148-1166, avec maison en brique; terrain 24 x 120, supr 2880. La faillite Calixte Corbeau à Napoléon Lalonde; \$1715 [115086].

Rue Cuvillier. Lot 29-466; terrain 25 x 95, supr 2375 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Onésime Gagnon; \$300 [115096].

Rue Ontario. Lot 29-314; terrain 25 x 110, supr 2750 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Joseph T. Hébert; \$640 [115155].

#### Quartier Saint-Denis

Ave Mont Royal. Lot pt 328-475; terrain 20 x 100 vacant. Berthe Boyer, épouse de Jules Hamel à la Cité de Montréal; \$533.33 [115056].

Rue Labelle, No 2046. Lot 1-2 S. E. 8-753, avec maison en brique; terrain 25 x 101.06, supr 2540. Le shérif de Montréal à Anthime Jolicoeur; \$1500 [115077].

Rue Chambord. Lot 1-2 S. E. 331-173;

terrain 25 x 73.6 supr 1837.6 vacant. Huntley R. Drummond à Agnès Béland, épouse de Chs. Couturier; \$249.50 [115084].

Rue St Hubert. Lots 7-723 à 727; terrain 125 x 98.3 d'un côté et 97.8 de l'autre, supr 12242 vacant. The St Denis Land Co. au Rév. Jules A. Bourassa; \$400 [115088].

Rue Garnier. Lot 1-2 S. E. 331-236, 1-2 N. O. 331-237; terrain 50 x 93, supr 4650 vacant. Huntly R. Drummond à Alexina Quesnel, épouse de Rodrigue Bourassa; \$400 [115089].

Rue Labelle. Lot 7-984; terrain 25 x 110, supr 2750 vacant. The St Denis Land Co. à Arthur Garand; \$195.95 [115101].

Rue St Hubert, Nos 2068 et 2070. Lot 7-857, avec maison en brique; terrain 25 x 109, supr 2725. Adelard Blackburn à Joseph Charest; \$2,200 [115128].

Rue Cardinal. Lot 1-2 N. O. 331-151; terrain 25 x 73.6, supr 1837-2 vacant. Emery Bédard à Désiré Pepin, fils; \$375 [115137].

#### Quartier Saint-Gabriel

Rue Ropery, No 166. Lot pt 2747, avec maison en bois et brique; terrain 28 x 48, supr 1344. Marius Tauron à Joseph Loisel; \$1600 [115124].

Rue Ryde, Nos 49 à 53. Lots 3370-108, 109, 3336a -23, 24, avec maison en brique; terrain 52 x 78.8, supr 4090.8. Joseph Thibault à Oscar Diotte; \$3000 [115178].

#### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Ave Hotel de Ville, No 980. Lots 76 et 77, avec maison en brique; terrain 20 x 80, supr 1600. Pierre Arsène Beaudoin à Lancelot Aubuchon; \$800 [115063].

Rue Rivard. Lot 15-323; terrain 20 x 70, supr 1400 vacant. Marie E. P. Laurent, épouse de Henri L. de Martigny à Maxime Caisse; \$550 [115099].

Rue St Denis, Nos 914 à 924. Lots 15-532, 533, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 100. Olivier Moreau à la succession Emery Lavigne et uxors; \$20500 [115112].

Rue Cadieux, Nos 914 à 918. Lot 142, avec maison en bois; terrain 40 x 70, supr 2800. Félix Méloche à Virginus Raphael Benjamin; \$400 [115159].

#### Sainte-Cunégonde

Rue Delisle. Lot 500, avec maison en brique; terrain 30 x 80. Marie Labelle, épouse de Gilbert Dazé à Hector Giroux; \$2600 [115136].

#### Ville Saint-Louis

Ave Erin. Lots 10-1121 à 1125; 5 terrains 25 x 100 chacun vacant. Frk. Buller à Arthur Brisebois; \$1250 [115060].

Ave Mont Royal. Lot 13-27; terrain 24.6 x 77.6 d'un côté et irrég de l'autre, supr 1691 vacant. Clarence J. McCuaig à John H. O'Hara; \$1200 [115066].

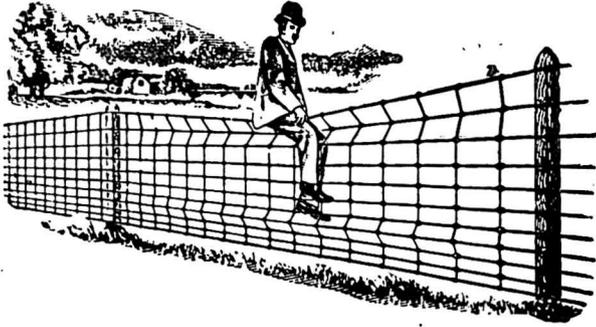
Rue Mance. Lot pt S. E. 12-10-12, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 105. Isabella McMaster, épouse de John Scott à Joseph Thos. Chandler; \$3200 [115067].

Ave Mont Royal. Lot 13-28; terrain 23 x 80 d'un côté et 77.6 de l'autre, supr 1779 vacant. Clarence J. McCuaig à John H. O'Hara; \$800 [115069].

Rue Esplanade. Lot 1-2 S. E. 11-818; terrain 25 x 88, supr 2200. Hon. Wm. Owens à Joseph Méloche; \$770 [115072].

Rue Esplanade. Lots 11-802, 803; terrain 47 x 88, supr 4136; 1 do 50 x 88, supr 4400 chacun vacant. Hon Wm. Owens à Grégoire Méloche; \$2987.00 [115073].

# Cloture Dillon a Etai Mobile.



Ne laissez pas le fermier, VOTRE client, aller à l'AUTRE Magasin de quincaillerie pour sa clôture, parce que vous n'en avez pas. S'il y va, il y achètera probablement aussi son Poêle, ses Instruments Aratoires et d'autres articles.

Disposez un petit stock attrayant de notre clôture DILLON 1905, conservez-le bien en vue et il attirera la clientèle des fermiers.

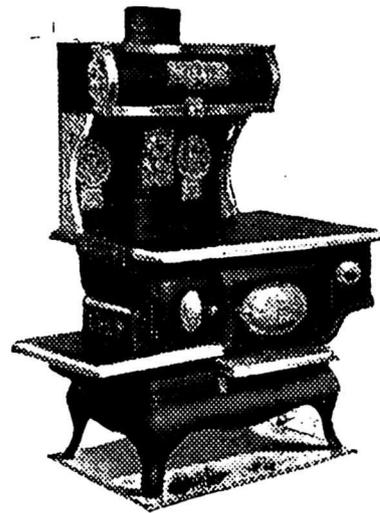
Il y a aussi là une bonne marge pour vous.

**Owen Sound Wire Fence Co., Limited**  
Owen Sound, Ont.

**Messrs. CAVERHILL, LEARMONT & CO.,**  
(Agents pour l'Est et l'Ouest.) Montréal et Winnipeg.

# Il est en Tete de Tous.

## Le Fourneau Empire Queen.



Vous le croiriez d'autant plus facilement, si vous étiez à notre place, et si vous voyiez les témoignages que nous recevons. Il y a d'autres poêles, mais

### LE FOURNEAU EMPIRE QUEEN

est le poêle par excellence.

DEMANDEZ NOTRE NOUVELLE BROCHURE.

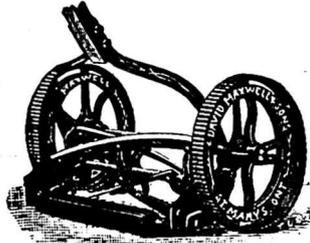
**Canadian Heating & Ventilating Co.,**  
OWEN SOUND, ONTARIO. Limited

**CANADA STOVE & FURNITURE CO., Agents Généraux**  
126 Rue Craig, Ouest - - - MONTREAL, Qué.

# DAVID MAXWELL & SONS



ST. MARYS  
ONTARIO,  
CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

## Baratte Favorite Maxwell

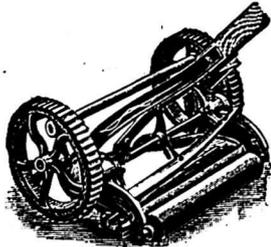
Pièces Patentées : Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large; arbre-moteur en acier laminé à froid; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

Adressez-vous directement a nous



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.



BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

# MEUBLES

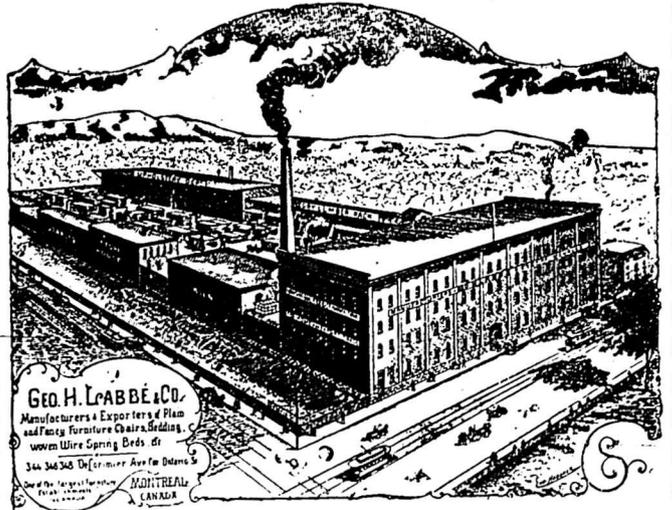
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

## EN GROS

Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc.

Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre établissement.



Geo. H. Labbé & Co.  
Manufacturers & Exporters of Plum and Fancy Furniture Chairs, Seating, Woven Wire Spring Beds, etc.  
348, 346, 344, De la rue Ave. Du Ontario  
MONTREAL, CANADA

**Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,**  
348, AVENUE DELORIMIER, MONTREAL.

Angle de la rue Ontario.

Rue Mance. Lot pt N. O. 12-13-29; terrain 25 x 100 vacant. Eliza Sutherland, épouse de Jas. Hy. Webb à Charles Henry Fildes; \$700 [115078].

Rue Alma. Lot 10-1767; terrain 31 x 70, supr 2170 vacant. Hon Louis Beaubien à J. Bte. St Amant; \$250 [115079].

Rue St Dominique. Lot 137-20, avec maison en brique; terrain 42.6 x 87.6, supr 3718. Eugène Bédard à Victorien Castonguay; \$3500 [115105].

Rue Casgrain. Lots 10-1681, 1682, avec maison en bois et brique; 2 terrains 25 x 76, supr 1900. Mathilda Pearson à Pierre Couture; \$1500 [Promesse de vente] [115108].

Rue Esplanade. Lots 641-2-42, 43; 3 terrains 25 x 95, supr 2375 chacun vacant. Thomas Tait à George A. Reid; \$450 [115113].

Rue Grande Avenue. Lot 641-1-48; terrain 25 x 81.3 d'un côté et 83.7 de l'autre, supr 2062 vacant. Alphonsine Souvigny, épouse de Pierre Renaud et vir à Alexina Gervais; \$100 [115127].

Rue Hutchison. Lot 1-2 S. E. 12-36; terrain 25 x 100 vacant. François Villeneuve à The Montreal Investment & Freehold Co.; \$675 [115141].

Rue Mance. Lot pt S. E. 12-13-29; terrain 25 x 100 vacant. Eliza Sutherland épouse de Jas. Hy. Webb à Walter James Bailey; \$700 [115162].

#### Westmount

Rue Dorchester, No 4267. Lots 941-262, 355a-8, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 139.6; 1 do 25 x 25.6 d'un côté et 23.3 de l'autre, supr 609. La succession Sarah E. Robinson, vve de Jos. Usherwood et al à James Paton; \$7500 [115143].

Avenue Metcalf, No 383. Lot pt N. O. 263, avec maison en pierre et brique; terrain 41.8 x 150. Janet McKerracher Ramsay, épouse de Amos Alf. Senft à Edith Kent, épouse de Geo. S. Hubbell; \$2,000 [115146].

Avenue western. Lot pt S. O. 219-51; terrain 30 x 133.9 d'un côté et 130.6 de l'autre, supr 3964 vacant. The Westmount Land Co. à Edgar A. Wright; \$1783.88 [115152].

#### Saint-Henri

Rue Willie, Nos 94 et 96. Lot pt 1304 et 1305, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 92. John Robinson à Charles Gillard; \$3700 [115065].

Rue Lime. Lot pt E. 1704-351; terrain 30 x irrég vacant. The St Henry Land Co. à Joseph Bonalmour; \$216 [115076].

#### Maisonneuve

Rue Ontario. Lot 4-266, avec maison en pierre et brique; terrain 22.9-1-2 x 100. Joseph Méloche à Hon. Wm. Owens; \$3600 [115074].

Rue Ontario, Nos 336 à 370. Lots 4-261a 261 à 265, avec maison en pierre et brique; 2 terrains 22.9-1-2 x 100, supr 2279; 1 do 22.7-1-2 x 100, supr 2262; 1 do 22.10-3-4 x 100, supr 2289; 1 do 22.8-1-2 x 100, supr 2271; 1 do 22-1-2 x 100, supr 2287. Grégoire Méloche à Hon. Wm. Owens; \$21174 [115075].

#### Petite Côte

3ième Avenue. Lot 172-1357; terrain 25 x 78, supr 1950. Alcide Lapointe à Désiré Pepin fils; \$200 [115138].

#### Outremont

Lot pt 36, avec maison, etc.; terrain 131 de front 67 en arrière x irrég supr 2 arpents et 24 perches. Francis Hyde à Joseph Lamoureux; \$9635 [115156].

#### Verdun

Rue Rushbrooke. Lot 3268-86; terrain 25 x 186 vacant. Louis Achille Cusson à Tobias Butler; \$604.50 [115092].

Rue Rushbrooke. Lots 3268-87, 88, 89, 89a, 90, 91a, 92, 93; terrain supr 32430 vacant. Evelina Reichter, vve de Jos. Vogt à Tobias Butler; \$3732.02 [115093].

Rue Rushbrooke. Lots 3268-80,, 83, 97, 98, pt S. O 3268-99; terrain supr 26677 vacant. Anna Dorken, vve Edw. Henser à Tobias Butler; \$3343.64 [115094].

Rue Rushbrooke. Lots 3268-84, 85, 89b, 93a, 94, 95, 96; terrain 25 x 190 d'un côté et 188 de l'autre, supr 4720; 1 do supr 4675; 1 do supr 6100; 1 do supr 273; 3 do 25 x 140 chacun vacant. Henry Ward à Tobias Butler; \$3063.92 [115095].

#### Côte des Neiges

Lot 1-2 N. O. 122 et certains effets mobiliers, avec maison en pierre et brique; terrain 1-1-8 x 21 arpents. Noël Paschal Sarrazin à Camille Légaré; \$21000 [115055].

Avenue Trafalgar. Lots 167-34, 166-11; terrain 50 x 130, supr 6500 vacant. John M. M. Duff à John Thos. Walsh; \$2600 [115068].

#### Sault-au-Recollet

Rue St Hubert. Lot 489-38, avec maison en bois; terrain 96.6 d'un côté et 96.5 de l'autre. Trefflé de Grandmaison à William Lapointe; \$175 [115122].

Lot 1-2 N. 323-86, 100. J. Alph. Richard à C. G. Herm. Chamberland; \$125 [115139].

Rue Labelle. Lots 489-94, 95, avec maison en bois et brique; 2 terrains 25 x 87. Alfred Filion à Louis Hotte; \$1500 [115169].

#### Saint-Laurent

Lot pt 24. Philomène Chabot, vve de Ant. Thauvette à Frédéric Jauron; \$500 [115061].

#### Lachine

Lots 390, 391, 392 pt 393. La succession R. C. Jameison à la Cie Fisk Ltd.; \$1002.37 [115115].

#### Pointe aux Trembles

Lots 227-180 à 183, 189 à 203, 216 à 224, 237, 270 à 273, 314 à 323, 325 à 351. Michel Théodule Lefebvre à M. J. Elzéar Drolet; \$3750 [115057].

Lots 227-206 à 209, 211 à 214, 225 à 229, 238 à 262, 264 à 267, 275 à 293, 305 à 313, 180 à 183, 189 à 203, 216 à 224, 237 270 à 273, 314 à 323, 325 à 351. M. J. Elzéar Drolet à The Phoenix Land Improvement Co.; \$3750 [115058].

#### Pointe-Claire

Lot pt 29. Hon Raoul Dandurand à Malcolm Beaton; \$500 [115110].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers

Lafontaine . . . . .	15,400.00
Papineau . . . . .	28,900.00
St-Laurent . . . . .	19,523.85
St-Louis . . . . .	2,300.00
Centre . . . . .	10,250.00
Ste-Anne . . . . .	14,500.00
St-Georges . . . . .	185,000.00
St-Joseph . . . . .	227.01
Hochelaga . . . . .	2,955.00
St-Denis . . . . .	5,853.78
St-Gabriel . . . . .	4,600.00
St-Jean-Baptiste . . . . .	22,250.00
Ste-Cunégonde . . . . .	2,600.00
Ville St-Louis . . . . .	18,082.60
Westmount . . . . .	20,033.88
St-Henri . . . . .	3,916.00
Maisonneuve . . . . .	24,774.00
Petite Côte . . . . .	200.00
Outremont . . . . .	9,635.00

Verdun . . . . .	10,744.08
Côte des Neiges . . . . .	23,600.00

\$425,845.20

#### Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

Rue Casault, quartier Papineau, 21 5-8c. le pied.
Rue Elgin, quartier St-Laurent, 65c le pied.
Rue Mitchison, quartier St-Laurent, 50c le pied.
Rue Mance, quartier St-Laurent, \$1.17 le pied.
Rue Cuvillier, quartier Hochelaga, 12 7-11c le pied.
Rue Ontario, quartier Hochelaga, 23c le pied.
Rue Chambord, quartier St-Denis, 13 1-2c le pied.
Rue Garnier, quartier St-Denis, 8 2-3c le pied.
Rue Cardinal, quartier St-Denis, 20c le pied.
Rue Rivard, quartier St Jean-Baptiste, 39c le pied.
Avenue Erin, Ville St-Louis, 10c le pied.
Avenue Mont-Royal, Ville St-Louis, 45 et 71c le pied.
Rue Esplanade, Ville St-Louis, 35c le pied.
Rue Mance, Ville St-Louis, 28c le pied.
Rue Alma, Ville St-Louis, 11c le pied.
Rue Hutchison, Ville St-Louis, 27c le pied.
Avenue Western, Westmount, 45c le pied.

#### Prêts et Obligations Hypothécaires

Pendant la semaine terminée le 15 juillet 1905, le montant total des prêts et obligations a été de \$159,503 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers . . . . .	110,003
Successions . . . . .	8,000
Cies de prêt . . . . .	11,000
Assurances . . . . .	30,000

\$159,503

#### Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

4-1-2 p. c. pour \$30,000.
5 p. c. pour \$1,000; \$1,783; \$3,000; \$4,000; \$4,500; \$6,000; 2 sommes de \$8,000 et \$30,000.
5-1-2 p. c. pour \$500; \$1,000; 2 sommes de \$2,000; \$2,800; \$3,000; \$5,000 et \$7,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$200 à 7 et \$300; \$750 à 10 pour cent.



#### PROVINCE DE QUEBEC

##### Cessions

Beauharnois — Gibault, E., foin, etc.  
Montréal — Blackensee, G., marchand.  
Cardinal, M. A., fromages.  
Lamarche, Jos. hôtel.

##### Curateurs

Montréal — Wilks & Michaud, à Lessor, R. D., meubles.  
Langtry, A., à Dame J. O. Normand, modes.  
Québec — Paradis, V. E., à Geo. Bergeron, épicière.

# Ficelle d'Engerbage

BLUE RIBBON,	650	pieds	par	livre
RED CAP,	600	"	"	"
TIGER,	550	"	"	"
GOLDEN CROWN,	500	"	"	"
STANDARD,	500	"	"	"
SISAL,	500	"	"	"

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelles soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

Demandez des échantillons.

**Consumers Cordage Co., Limited**

HALIFAX, N. E.

MONTREAL, Que.

# La Machine à Laver à Billes "NEW CENTURY"



Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.

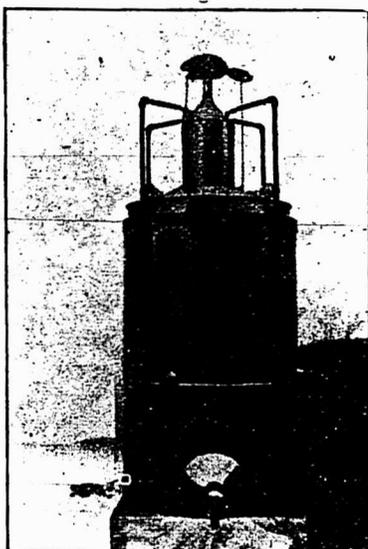
Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd., HAMILTON, Ont.**

Agents pour l'Est: W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

# LE GÉNÉRATEUR À GAZ ACÉTYLÈNE "NATIONAL"



Automatique  
Simple  
et Durable

Cénère un gaz froid,  
le filtre et donne une  
lumière constante,  
brillante et douce.

Ne carbonise pas  
les Becs de Gaz.

Approuvé par la

"Canadian Fire Underwriters Association"

**NATIONAL GAS CO.,**

NORTH HATLEY, P.Q.

# STERILISEZ L'EAU QUE VOUS BUVEZ

Elle contient des impuretés qui produisent la FIEVRE TYPHOÏDE, le CHOLERA et autres maladies dangereuses. En général, on estime que 90 p.c. des maladies sont causées par l'eau - l'épidémie de grippe intestinale qui sévit actuellement à Hull en est une preuve évidente.

## LE FILTRE PASTEURISANT

(Invention de MM. Dams, Piatt et Dr. Pottevin, chef de laboratoire à l'Institut Pasteur de Paris.)

Enlève toute possibilité d'infection par l'eau

Quelques-uns des endroits où il est en usage:



Hôpital des Incurables,  
Montreal Foundling Hospital,  
Institut Mackay,  
Hôpital Homéopathique,  
Protestant Infants Home,  
High School,  
Le "Daily Star,"  
Le "Witness,"  
Le "Herald,"  
Le "Canada,"  
Hôtel Windsor,  
Hôtel La Corona,  
Hôtel Queen's,  
Hôtel Riendeau,  
Club Lafontaine,  
Banque Nationale,  
H. Lamontagne & Co. (ie, Ltd.),  
A. McDougall & Cie,  
Etc., Etc.

Nous demandons à toute personne intelligente: Le fait que les grands institutions plus haut nommées ont adopté notre système de stérilisation ne prouve-t-il pas au-dessus de tout doute que notre filtre est le plus efficace qui soit aujourd'hui sur le marché?

N'attendez pas que la maladie se soit introduite chez vous; prenez immédiatement le moyen de l'éviter.

Venez à nos bureaux ou écrivez-nous aujourd'hui pour plus amples renseignements.

**The New Pasteurising Filter Company,**

(Limited.)

71a, rue St-Jacques, MONTREAL.

représentants demandés partout

'PHONE MAIN 2297

Ville Ray — Paradis, V. E., à Del. Coulombe, mag. gén.

**Dissolutions de Sociétés**

Montréal — Duclos & Roch, conts.  
Weissman & Son, viandes fumées.  
Rousseau, T. & Fils, chaussures; Dame N. Rousseau, continue.  
Laing & Corsin, épiciers.  
Larose & Labelle, nouveautés.  
Imperial Laundry Co.  
Pelletier & Hudon, bois et charbon.

**Fonds à Vendre**

Montréal — Thibaudeau, A. & Cie, modes.  
Pepin, Jos. tailleur.  
Ste Ane des Monts — Thibault, C., mag. gén.  
Ste Flavie Station — Pelletier, C. & Co., mag. gén.  
St-Jean — Hébert Melle A., modes.

**Fonds Vendus**

Montréal — Séguin, J. A., épicier.

**Nouveaux Etablissements**

Joliette — Du Sault Cie Ltd.  
Montréal — Canada Hay Co. Ltd.  
Canadian Stone Co., conts.; J. Quinlan et H. Dufort.  
Cordon, F. & Co., photographe; Francis Cordon.  
Corrugated Concrete Pile Co. of Canada Ltd.  
General Explosive Co. of Mont Ltd.  
Gray Stone Pattern Co.; W. H. Gray & L. W. Eldridge.  
Leiter, Leon & Chas. colporteurs; Leon & Chas. Leiter.  
Major & Allinsi, plâtriers; Dame J. B. Major & A. Allinsi.  
Kiely, D. & Co., courtiers de douane; Dan Kiely.  
Murray, G. Publishing Co. Ltd.  
Watson, E. K. & Co., ferronnerie; Richard Parkes.  
British & German Importing Co., nouveautés; S. H. Smith.  
California Wine Co. Jos. A. Nadeau; F. O. Queenville & G. W. Derome.  
Canadian Balognas Fac.; M. Weissman  
Canadian Dairy Supply Co.; Jos. Ward, président.  
Canadian Mfg Co. Ltd., écremeuses; J. C. Gazlay.  
Grenier, U. & Cie, tabacs; Florette Grenier.  
Kensington & Brandon Land & Development Co. Ltd; G. A. Forbes, président.  
La Mode Royale, modes; J. B. Gauthier  
National Shirt & Overall Co.; L. A. Martineau.  
Pageot, Duguay & Cie, importateurs; L. Pageot & J. N. Duguay.  
Phoenix Land & Improvement Co.; M. T. Lefebvre, président.  
Thomson, F. & Co., ingénieurs; F. & C. Thomson.  
Wexlar & Victor, hardes; A. Wexlar & R. Victor.  
Garland & James, couvreurs; J. J. Garland & A. T. James.  
Hammond, H. J., bouchers; H. J. Hammond.  
Imperial Laundry Co. Ltd.; R. P. Reinhardt, président.  
Model Building Stone Co. Ltd.; A. Valin, président.  
Sanche, Jos. & A., boulangers; Jos. Sanche et Aquila Sanche.  
Universal Ideal Coal Co.; E. Larivière, président.  
Canadian Bleaching & Dyeing Co.; J. Kinniburgh.

Soyez toujours à même de regarder votre livre de dépenses avec une conscience calme.

**PROVINCE D'ONTARIO**

**Fonds à Vendre**

Hawkesbury — Carrière, B., mag. gén.  
Kennicott — Longeway, L. J., épicier.  
Renwick — Thompson, mag. gén.

**Fonds Vendus**

St Thomas — Pullen, H. L. épicier.  
Wallaceburg — Burgess, W. H., épicier.

**MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

**En Difficultés.**

Elgin — Jackson, T. P., mag. gén.

**Fonds à Vendre**

Belmont — Jenkins, J., mag. gén.  
Killoly — Ott & Weatherby, mag. gén.

**Fonds Vendus**

Hague — Dyck, H. H., mag. gén.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Côteau Landing</b>		
Filiatrault, S. . . . .	N. Daoust	195
<b>Gaspé Bassin</b>		
New Canadian Co. . . . .	C. McEachron	615
<b>Granby</b>		
Kelly, M. . . . .	J. Robinson	2392
<b>L'Annonciation</b>		
Chartier, J. H. . . . .	Dame A. Deguise	200

**L'Original**

Hall, E. A. . . . . O. McDonnell 114

**Maisonneuve**

Beauchamp, J. C. . . . . J. Hamel 800

**Montréal**

Astrofsky, J. . . . .	M. Black	500
Bailey, W. T. . . . .	Banque de Mont.	5000
Beaudry, J. A. . . . .	A. Fortier	1783
Breton, A. . . . .	A. McDougall	102
Cité de Montréal . . . . .	D. McCormick	625
Cité de Montréal . . . . .	J. A. Desjardins	105
Couturier, N. . . . .	L. Champagne	4e cl.
Can. P. Ry. . . . .	L. Mobile	234
Dimetre, P. G. . . . .	J. Brown	329
Drolet, J. E. . . . .	O. Dufresne	1e cl.
Feigenbaum, I. . . . .	C. Rosenberg	103
Ford, Dan. . . . .	A. M. Fortier	1e cl.
Fortier, N. . . . .	G. Maréchal	238
Guardian Life . . . . .	A. Richer	180
Gariépy, J. . . . .	J. A. Perreault	2e cl.
Herzig, J. . . . .	C. Rosenberg	252
Hétu, A. . . . .	A. Vincent	1e cl.
Hertzog, S. . . . .	J. Ward	150
Leduc Dame E. . . . .	W. R. Brock Co.	473
Laprairie Brick . . . . .	P. Beauvais	4500
Leduc, E. . . . .	J. Archambault	190
Lacaille, J. W. . . . .	A. Bezière	992
Montreal St. Ry. . . . .	J. Cusson	200
Major, J. D. . . . .	Quebec Bank	1e cl.
Major, J. P. . . . .	Quebec Bank	1e cl.
McCabe, P. . . . .	F. N. Clarke	650
Normand, G. . . . .	L. Maegele	111
Ouimet, J. R. . . . .	Computing Scale	135
Ratray, A. B. . . . .	A. Fortier	652
Rivet, E. . . . .	P. R. Goyet	366
Simard, E. . . . .	A. Fortier	325
Walener, Dame M. . . . .	E. Clément	2223
Williams, J. A. . . . .	Dame T. Schwartz	127
Whitfield, G. . . . .	H. Barker	530

**Saint-Henri**

Julien, E. . . . . A. Desève 1e cl.  
Bissonnette, L. J. Dame J. Paquette 240  
Cité de St-Henri . . . . . E. Hurtubise 5000

**Saint-Hyacinthe**

Boucher, H. . . . . G. Bertrand 109

**St-Janvier**

Saucisse, A. . . . . J. Ward 533

**Saint-Jovite**

Giroux Dame C. . . . . Cie Fer Letang 116

**St-Louis**

Dépatie, B. . . . . P. Roy 480  
Ouimet Dame A. . . . . National Life 293

**St-Michel Archange**

Robert, D. . . . . A. Gelinat 800

**Saint-Paul**

Spedding, B. . . . . F. Shaw 278

**Saint-Polycarpe**

Leroux, M. . . . . H. P. Grangé 2e cl.

**Warwick**

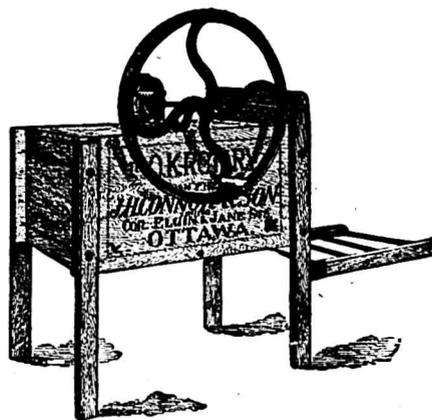
Bourgaunt Delle A. . . . . F. Challeyer 209

**COUR SUPERIEURE**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Louiseville</b>		
Auger, J. L. . . . .	D. Martin	101
<b>Maisonneuve</b>		
Fortin, O. . . . .	Dame C. St Denis	203
<b>Montréal</b>		
Berman, H. . . . .	P. Thériault	529
Binns, W. C. . . . .	A. D. Miles	108
Bougie Dame E. . . . .	N. Beauchamp	108
Beaudry, A. . . . .	J. D. Gaudet	204
Berman, H. . . . .	P. Lyall	272
Carrière, P. . . . .	A. Orsali	153
Cie de Prêt et d'Épargne . . . . .	G. Franco	276

**Moulins à Laver Rotatifs O. K.**



**DE CONNOR**

Pas d'expérience à tenter. Un attracteur de clientèle. Le Moulin à laver le plus facile à opérer et celui à mouvements les plus doux. Les pièces de fonte sont bronzées à l'aluminium. La machine la plus joliment finie sur la marché. Demandez-la à notre jobber ou écrivez à

**J. H. CONNOR & SON**  
Pretoria Ave, Ltd.  
OTTAWA.

Agents distributeurs pour le gros.

**DELORME FRERES,**  
15 rue de Bresoles,  
MONTREAL.

Connolly, M. . . Cape Breton C. & Cie de Prêt et d'Epargne . . . A. Truasdale.	406
Cie de Prêt et d'Epargne . . . N. Dufort.	180
Denis, A. . . . . J. Drouin	1400
Galtman Delle R. . . . . A. Allan	103
Loan & Savings . . . . G. Davidson	350
McLeod, M. . . . . A. McDougall	150
Messing, A. . . . . F. Debenham	182
Murney, F. . . . . W. Banner	132
Panneton, J. J. . . . . G. W. Oliver	200
Pomerlieu, L. . . . . Gault Bros.	120
Rochon, H. . . . . J. O. Mousseau	316
Rose, A. . . . . G. Landerman	360
Schafer, J. . . . . B. Glickman	103
	124

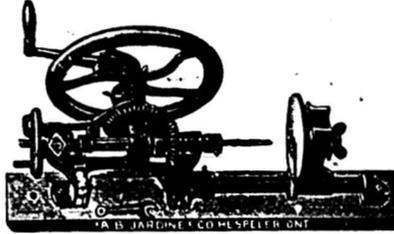
Rivière des Prairies

Sincerny, Z. . . . G. de Tonnancourt	523
<b>Saint-Henri</b>	
Décarie, A. . . . . F. X. Benoit	119

COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Bordeaux</b>		
Latour, X. . . . . P. Saulnier		33
<b>Côte Visitation</b>		
Désormeau, W. . . . . A. Chaussée		26
<b>Laprairie</b>		
Normandin, H. . . . . Dame C. Brosseau		25
<b>Lachine</b>		
Laplante, J. P. et al . . . E. Choquette		53
Bissonnette, L. . . . . Corp. Lachine		17
<b>Maisonneuve</b>		
Remillard, O. . . . . P. Foley		21
Tremblay, J. . . . . A. Guthman		26
Campbell, B. J. F. X. Corbeil et al		65
<b>Montréal</b>		
Beck, Geo. . . . . Chs Ware		21
Bouchard, A. . . . . Chs Shiller		9
Burk, J. . . . . A. Brownstein		7
Baril, H. . . . . L. Landry		90
Bisson, J. . . . . A. Dubuc		25
Bouchard, D. . . . . F. Tremblay		15
Bayard, J. . . . . F. X. Chadillon		12
Bernier, E. . . . . P. Sicotte		17
Crete, E. . . . . J. Bacon		10
Conrey, T. . . . . La Banque Nationale		55
Codd, L. . . . . Dame M. E. Lawrence		14
Cunningham, J. M. et al . . . . J. Brothers.		25
Cypriot, A. . . . . J. D. Normandeau		24
Colin, C. . . . . D. H. Tolman		21
Canino, A. . . . . C. Calderone		8
Chartrand, L. . . . . H. Berthelette & Co.		37
Champoux, W. . . . . J. M. Vaillancourt		10
Capson, V. . . . . F. Tremblay		12
Dagenais, L. N. . . . . J. Sicotte		7



Les Machines à forer, actionnées par la main

.. DE ..

## JARDINE

sont faites pour répondre aux besoins du forgeron. Elles fonctionnent aisément, sont commodes et durables.

**A. B. JARDINE & CO.**  
HESPELER, ONT.

### FONDERIE ST-JEROME

**POELES, CHAUDRONS, EVIERS, CANARDS.**

Nous en avons un fort stock en mains.

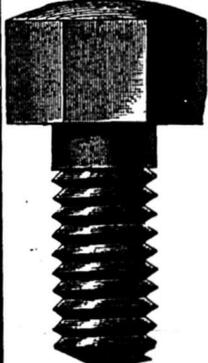
Ecrivez-nous pour les prix et escomptes spéciaux au Commerce.

**M. J. VIAU & FILS, Manufacturiers**  
ST-JEROME, P.Q.

### L. R. MONTBRIAND,

Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

### The John Moppow Machine Screw Co., Ltd.

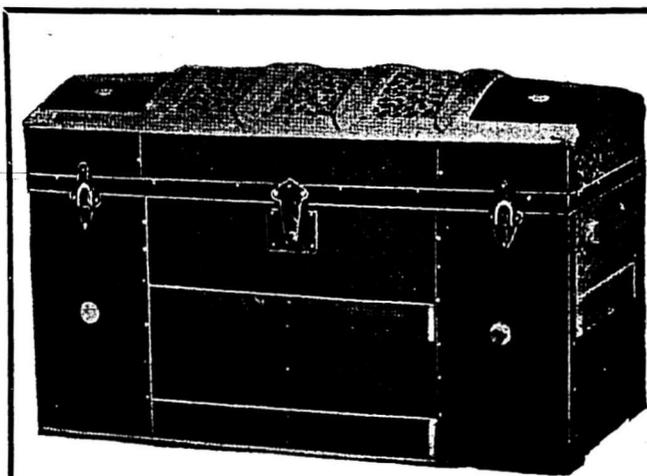


Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

**INGERSOLL, ONT.**

Desjardins, H. . . . . D. Desjardins	24
Dubois, J. . . . . J. E. Cha pleau	15
Edson, H. W. . . . . H. Archibald	18
Fournier, J. . . . . Corp. Lachine	27
Feathergill, J. D. . . . . D. Millner	5
Frappier, J. A. R. . . . . Dame E. Lehen	7
Gingras, O. . . . . O. Gratton	23
Goyette Dame M. L. et vir . . . . D. Meyer.	6
Gervais, L. . . . . Dame E. Lehrer et vir.	11
Godon Dame D. . . . . E. Jetté	8
Higgenton, A. . . . . J. Morrissette	15
Hill, W. . . . . M. Garmaise	7
Holstein, D. . . . . A. Dabec	24
Harrigan, P. . . . . H. Bourgie et al	7
Iberville, R. . . . . E. Lamoureux	15
Ketts Wm. . . . . L. Bois	7
Kircaldie W. J. . . . . W. H. Tapley	55
Lebeau, O. E. . . . . J. J. Perrault	35
Lupien, E. . . . . A. Bertin	8
Lalonde, A. et al . . . . . Dame W. Bousquet	96
Lessor, R. D. . . . . A. Brunet	32
Lajoie, R. . . . . W. Lafortune	9
Levac, J. W. et al . . . . A. H. Gendron	14
Messiner, A. . . . . H. Wemfield et al	25
McLeod, M. . . . . Dame S. Vineberg	12
Ménard Dame A. et vir . . . . The M. Moody & Sons Co.	25
Masson, L. C. . . . . E. Christin	13
Morrison, J. et al . . . . . G. Clark	29
Morrison J. et al . . . . . G. Clark	29
McLeod, M. . . . . J. A. Harte	90
Ouimet, J. R. . . . . Gunn, Langlois & Cie	56
Ouellette, J. A. . . . . Corp. Lachine	16
Price, Sol. . . . . F. Hewitt	48
Poirier, N. . . . . A. Desmarteau	63
Pasquale, Z. . . . . The J. S. Prince Company.	31
Pelland, L. . . . . J. Pettigrew	10
Pharand, E. . . . . A. H. Gendron et al	14
Robert, L. . . . . O. Gratton	63
Renaud, J. . . . . P. Chagnon et al	11
Richard, N. . . . . A. L. Tessier	12
Rochon, M. . . . . L. C. de Tonnancourt	15
Savard, A. . . . . O. Gratton	16
Stewart, A. . . . . Dame B. Morris	10
St Onge S. . . . . T. Charette	24
Sauriol, E. . . . . P. Forgius	15
Thibaudeau, A. . . . . E. Jobin	67
Therriault, J. . . . . A. Verville	5
Tremblay, A. E. . . . . C. W. Lindsay Limited.	23
Tétreault, L. M. . . . . F. Desaulniers	62
Venne, A. . . . . A. Pepin	40
Wiseman, P. . . . . C. Gratton	10
<b>Piedmont</b>	
Forget, G. H. . . . . W. Labrecque	18
<b>Sainte-Cunégonde</b>	
Bouthillier, R. . . . . The Ozo Co. Ltd.	49
Morin, D. . . . . J. E. Perrault	20
Dagenais, O. . . . . J. Caron	18



## VALISES et SACS de VOYAGE

DE TOUTE SORTE.

25 années d'expérience dans la Ligne.

Nous faisons une spécialité des Boîtes d'Emballage pour le Commerce.

Demandez notre Catalogue et nos prix.

### The Hill Manufacturing Co.

60 à 66 Rue St-Valier, QUEBEC.

Dagenais, A. . . . .	J. Caron	11
Desjardins, J. . . . .	Z. Colpron	89
Goyette, C. . . . .	J. Ladouceur	45
Croteau, F. . . . .	J. Bacon	12
Godin, E. . . . .	J. Bacon	19
<b>Saint-Gabriel de Brandon</b>		
Laurendeau, J. et al .	A. Bremner	20
<b>Saint-Henri de Montréal</b>		
Lalonde, J. . . . .	A. Landreville	21
St Jacques, H. . . . .	J. B. Tessier	8
Lavoie, Delle . . . . .	J. B. Desautels	19
Prudhomme, A. . . . .	C. Lafarré	35
<b>St-Paul</b>		
Tunn, E. . . . .	S. Margolyes	22
<b>Ste-Sophie de Levard</b>		
Spénard, M. . . . .	P. Kearney	95
<b>Thetford Mines</b>		
Jolicœur, G. . . . .	J. E. Perrault	27
<b>Ville St-Louis</b>		
Archambault, C. . . . .	D. Gareau	24
Luggry, H. A. . . . .	S. Lusher	23
<b>Valleyfield</b>		
Duff, W. . . . .	J. Hevey	19
<b>Villieray</b>		
Lapointe, E. . . . .	A. Rivet	19
<b>Verdun</b>		
Connors, J. T. . . . .	D. H. Tolman	7
<b>Wendover</b>		
Martin, E. . . . .	J. B. McColl	13

**A LOUER**

A louer pour le 1er mai 1905, tout l'étage au-dessus des bureaux du "PRIX COURANT", au numéro 25 de la rue Saint-Gabriel.

**A VENDRE**

Collection du "Prix Courant"  
Nous pouvons fournir les collections du "Prix Courant" à raison de \$2.50 reliées et \$2.00 non reliées, par année.



**Glacières**

Nous garantissons que "l'Eureka" fera chaque fois votre affaire. Circulation parfaite. Air parfaitement sec—pur et froid par le temps le plus chaud.

Ecrivez-nous pour avoir notre Catalogue descriptif, notre liste de certificats, et voyez notre garantie.

**EUREKA REFRIGERATOR CO., Limited**  
54 & 56, rue Noble, Toronto, Canada.



SIMPLEST, SAFEST, MOST RELIABLE. **THE TRITON** COMPLETE LAUNCHES SEND FOR MARINE GASOLINE ENGINE CATALOGUE

**Hamilton Motor Work**  
LIMITED.  
**HAMILTON, CANADA.**

Tel. Bell Est 1746      Tel. March. 1703  
**Therrien & Gareau**  
Marchands de  
**BOIS DE CONSTRUCTION**  
En gros et en Détail.  
**1203, RUE ST-CATHERINE**  
Coin Ave. Papineau - MONTREAL.  
Plinthes, Cadres, Moulures de toutes sortes.

ENCLUMES      MÈCHES

**HENRY BOKER**

MANUFACTURIER DE

**FERRONNERIE**

MARQUE  DE LA FLECHE

(ARROW BRAND)

MARQUE DE COMMERCE ENREGISTRÉE

PINCES      SPÉCIALITÉS DE TOUTE DESCRIPTION      ÉTAUX

Rue St George, No 11, modifications à une maison; coût probable \$1400. Propriétaire John Crowe; architecte Walter Livermore; entrepreneur Alex Wand. [997].

Rue Labelle, No 2305, modifications à une maison; coût probable \$300. Propriétaire Narcisse Beaudreau [998].

Rue St Patrice, un hangar, 52 x 21.9, à 2 étages, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable \$800. Propriétaire Canada Sugar Refining Co. [999].

Rue Marquette, près de la rue Carrière, une maison formant 2 logements, 25 x 40, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$1800. Propriétaire Jos. B. King [1000].

Rue Labelle, près de la rue Bélanger, un hangar, 25 x 12, à un étage, en bois et tôle; coût probable \$50. Propriétaire Egidis Sauzone [1001].

Rue Prince, No 45, un hangar, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable \$3000. Propriétaire Sicily Asphaltum Paving Co. Ltd.; entrepreneurs Darling Bros. [1002].

Rue de Montigny, près de la rue Bertrand, 4 maisons formant 12 logements, 72 x 50, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$8000. Propriétaire I. Charpentier, jr. [1003 à 1006].

Rue du Havre, près de la rue Ontario, une maison formant 3 logements, 22 x 46, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$3000. Propriétaire L. Bergeron [1007].

Rue du Havre, près de la rue Ontario, une maison formant 3 logements, 22 x 46, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$3000. Propriétaire Jos. Martel [1008].

Rue Labelle, près de la rue Bélanger, une maison formant 2 logements, 25 x 30, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$1100. Propriétaire Achille Désormeau [1009].

Rue Breboeuf, près de l'avenue Laurier, un hangar, 25 x 12, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable \$75. Propriétaire Arth Caza. [1010].

Coin des rues Logan et Champlain, modifications à une maison; coût probable \$1500. Propriétaire Sévère Lafleur [1011].

Rue St André, près de la rue Beaubien, une maison formant 3 logements, 25 x 40, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$2500. Propriétaire Ernest Paré [1012].

Rue Forsyth, près de la rue Joliette, une maison formant un magasin et 3 logements, 25 x 38, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$4500. Propriétaire Didier Tremblay; entrepreneurs G. Baille & Cie [1013].

Rue Ste Catherine, No 1774, modifications à une maison; coût probable \$50. Propriétaire Mde C. Robillard; entrepreneur J. B. Baillargeon [1014].

Rue Labelle, près de la rue St Zotique, une maison formant 2 logements, 25 x 40, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$1700. Propriétaire Mathias Larose [1015].

Rue St André, près de la rue Boulevard, une maison formant un logement, 25 x 30, à un étage, couverture en gravois; coût probable \$600. Propriétaire John Wilken [1016].

Coin des rues McGill et Commune, modifications aux bâtisses de la douane; coût probable \$4000. Propriétaire le Gouvernement du Canada; architecte D.



**Contrats donnés**

Chez Maeduff & Lemieux, architectes, rue St Jacques, No 205, une bâtisse, rue Notre-Dame, St-Henri, à 5 étages, formant le magasin Syndicat St-Henri. Maçonnerie J. A. Major; Charpente et menuiserie Jos. Sénécal; Couverture A. Dépatie; Plombage Jos. Labelle; Chauffage Jos. Labelle; Brique Alain Léger; Enduits S. Gosselin; Peinture et vitrage Chs Fortier; Ouvrage en fer Locomotive Work Ltd. Propriétaire Louis Abinovitch.

**NOTES**

MM. Macduff et Lemieux, architectes, ont demandé des soumissions pour 2 magasins, à 3 étages, que M. Geo. Lanouette fera ériger au coin des rues St-Jacques et Fulford.

M. Jos. Sawyer, architecte, demande des soumissions pour une maison formant 3 logements, que M. John Naul fera ériger rues Hutchison à Outremont.

**Permis de Construire à Montreal**

Avenue Mont-Royal, près de la rue St-André, deux maisons formant 4 logements, 45 de front, 46 en arrière x 72, à 3 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable \$3000. Propriétaire Isidore Moquin [993 et 994].

Rue Notre-Dame, près de la rue Joliette, une maison formant 3 logements, 25 x 44, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable \$3300. Propriétaire J. O. Gagnon [995].

Rue Labelle, près de la rue Bélanger, une maison formant 3 logements, 42 de front, 20 en arrière x 56, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable \$3500. Propriétaire N. A. C. Fortin [996].

Ewart; entrepreneurs La Cie J. B. Pauzé et Fils [1017].

Rue Ste Catherine, No 2449, modifications à une maison; coût probable \$250. Propriétaire A. Dionne [1018].

Rue St Hubert, quartier St Denis, une maison formant un logement, 25 x 33, en ciment béton, couverture en gravois; coût probable \$1100. Propriétaire G. H. Yelland; entrepreneur John Cairns. [1019].

Rue St Hubert, No 3002, un hangar, 15 x 12, à 2 étages, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable \$150. Propriétaire Frs Laurent [1020].

Rue Dumont; près de la rue Sherbrooke, une maison formant 2 logements, 23 x 40, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$2000. Propriétaire Nap Malo [1021].

Avenue Lasalle, No 26, modifications à une maison; coût probable \$65. Propriétaire Jos. Giguère [1022].

Rue Magdalen, No 464, modifications à une maison; coût probable \$600. Propriétaire la succession N. Davis [1023].

Avenue Christophe Colomb, près de la rue Marie Anne, deux maisons formant 4 logements, 50 x 40, à 2 étages, en bois pierre et brique, couverture en gravois; coût probable \$5000. Propriétaire Ludger Clément [1024 et 1025].

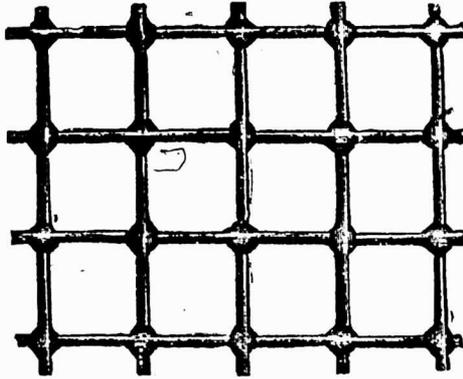
Rue Chambord, près de l'avenue Laurier, une maison formant un logement, 21 x 35, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$700. Propriétaire Jos. Giroux [1026].

Rue Montgomery, près de la rue Forsyth, un hangar, 24 x 21, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable \$400. Propriétaire Delphis Mainville [1027].

Rue Montgomery, près de la rue Forsyth, un hangar, 25 x 25, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable \$400. Propriétaire F. X. Goyette [1028].

Rue Sherbrooke, No 224, une maison formant 3 logements, 90 x 25, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable \$8000. Propriétaire Rév. Jos. Charette; architecte G. A. Monette; entrepreneurs Desjardins et Labelle [1029].

# Tissu Métallique



Tissu regalvanisé spécial, pour le séchage des Pommes et des Fruits.

Largeurs en stock, 24, 30 et 36"

Autres largeurs et mailles sur commande.

Aussi Net galvasiné 1/2"

Largeurs en Stock, 24, 30 et 36."

Longueurs en stock, 25 et 50 verges.

Aussi Toile Métallique et Net pour tous les usages.

THE B. GREENING WIRE CO., Limited,  
HAMILTON, Ont. MONTREAL, Que.

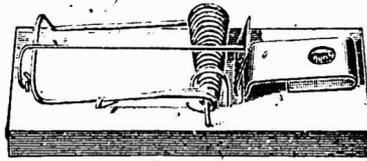
## AU COMMERCE:

NOUS ajoutons constamment à notre outillage, les machines les plus récentes et les plus perfectionnées pour la fabrication de nos différentes lignes de **Matériel pour VOITURES et WAGONS**, et nous sollicitons un ordre d'essai de tous ceux qui n'ont pas eu en mains nos marchandises et par conséquent ne sont pas familiers avec l'excellence de fabrication et la haute qualité de bois, qui distinguent nos marchandises.

Moyeux, Rais, Jantes, Bobs, Timons, Brancards.

**SARNIA HUB & SPOKE WORKS**

J. S. LOUGHEAD & SON, — SARNIA, ONTARIO.



IL SE VEND PLUS AU CANADA DE

**Pieges JOKER** à Rats et à Souris

Que de Pièges de toutes les autres marques réunies.

**J. M. Mast Manufacturing Co.**

MANUFACTURIERS, LITITZ, PA.



Du 25 Juillet au 1er Août 1905

District de Montréal

Jos. Joannette vs Appolinaire Prévost. St Laurent — La partie du lot 20, avec bâtisses.

Vente le 27 juillet, à 11 h. a. m., au bureau du shérif à Montréal.

District de Gaspé

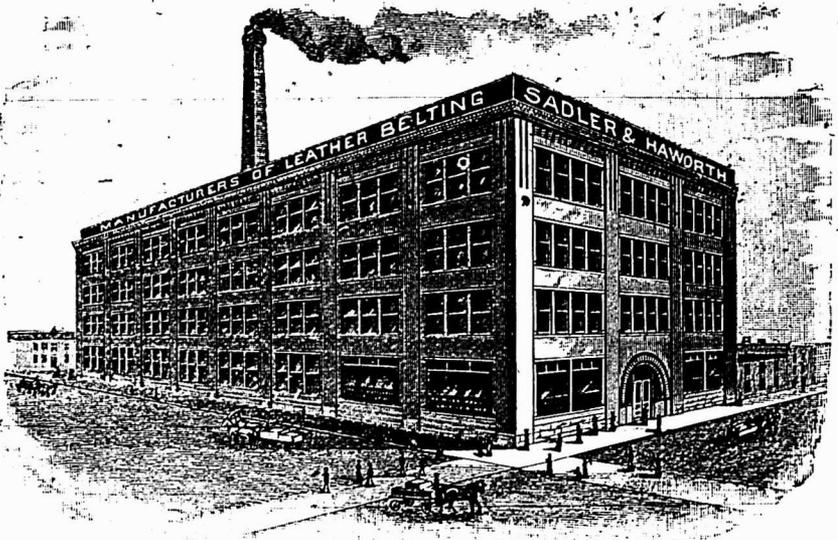
John P. Legrand vs Alfred Ouellet. Notre-Dame de Paspebiac — La moitié indivise de partie du lot 196 et le lot 198, avec bâtisses.

Vente le 31 juillet, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

District de Joliette

Jos. H. Lavallée vs Elie Gravel. St-Félix de Valois — Les lots 396 et 515.

Vente le 25 juillet, à 1 p. m., à la porte de l'église paroissiale.



**SADLER & HAWORTH,** Manufacturiers de COURROIES EN CUIR TANNE AU CHENE. . . .

Marchands de Courroies en Caoutchouc et de Fournitures de toutes sortes pour Manufactures.

P.S.—Si votre fournisseur ne vend pas nos Courroies, adressez-vous directement à nous.

TORONTO: 9 Jordan St.

Coin William et Seigneurs, MONTREAL

**District de Trois-Rivières**

Alf. Marchildon vs Alphonse Desrosiers.

Ste-Sophie de Levrard—Le lot 598, avec bâtisses.

Vente le 26 juillet, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**L'INDUSTRIE DU CIMENT AUX ETATS-UNIS EN 1904**

Le Geological Survey des Etats-Unis a publié, le rapport suivant concernant la production du ciment hydraulique aux Etats-Unis pendant l'année 1904. Ce rapport, dit "The Western Builder", est préliminaire au rapport annuel maintenant en préparation.

La production totale en 1904 des ciments Portland, de roc naturel, de scories ou de ciment de Pouzzoles a été de 31,675,257 barils évalués à \$26,031,920. Ces chiffres indiquent une baisse de prix marquée, quand on les compare aux prix de 1903. La production en 1903 s'est élevée à 29,899,140 barils de ciment hydraulique, évalués à \$31,931,341. Dans la production de 1904, il y a un gain de 1,776,177 barils sur celle de 1903; mais il y a perte de \$5,899,421 dans la valeur.

Sur la production totale de ciment manufacturé aux Etats-Unis en 1904, 26,505,881 barils étaient de ciment Portland, évalués à \$23,355,119; 4,866,331 barils étaient de ciment de roc naturel, évalués à \$2,450,119; 305,045 barils étaient de ciment de scories ou ciment de Pouzzoles, d'une valeur de \$226,651.

**LA PRODUCTION DE L'ETAIN EN 1904**

La production de l'étain aux Etats-Unis en 1904 s'est élevée à 159 tonnes net de concentrés, contenant 70 pour cent d'étain; tout ce métal provenait de la Caroline du Sud, du Dakota Sud et de l'Alaska, d'après le rapport annuel du Geological Survey des Etats-Unis, établi par Joseph H. Pratt. La presque totalité des concentrés a été expédiée en Angleterre pour y être fondue.

La question de l'approvisionnement mondial, d'étain, dit "The Iron Age", prend une importance considérable, car durant les quelques dernières années, la production n'a pas égalé la demande, et les stocks accumulés dans les différents pays ont beaucoup diminué depuis 1896. De tout l'étain produit dans le monde entier, les Etats-Unis consomment environ 40 pour cent, et n'ont presque rien produit depuis un an ou deux. Toutefois l'Alaska, la Caroline du Sud et le Dakota Sud ont produit de l'étain en 1904, et bien que cette production ait été très-faible proportionnellement à la consommation des Etats-Unis, elle peut être le commencement d'une industrie qui pourra devenir très-importante.

En raison de la demande et du prix élevé qui en résulte, une nouvelle industrie a pris naissance il y a quelques an-

Demandez à votre Marchand de Gros  
**Les TOLES GALVANISEES**

Marque

**GILBERTSON'S**

**COMET**

Extraordinairement bonnes à un prix extraordinairement bas.

Chaque feuille garantie.

Fabricants:

**W. Gilbertson & Co, Limited,**  
Pontardawe, South Wales.

**C. H. LETOURNEUX, Président**  
**JOS. LETOURNEUX, Vice-Président**  
**N. MARIEN, S.-Trésorier**

**Letourneau, Fils & Cie,**  
LIMITEE

IMPORTATEURS DE  
**FERRONNERIES**

1645 RUE NOTRE-DAME

MONTREAL.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL

Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844

**COURROIES**  
**"MAPLE LEAF"**

en

**TOILE de COTON PIQUÉ**

**DOMINION BELTING CO. LTD.**

**HAMILTON, CANADA.**

nées, connue sous le nom de désétamage des rognures métalliques, industrie qui a pris une importance considérable aux Etats-Unis. On obtient chaque année des minerais d'étain excite un intérêt considérable, principalement des chlorures, en soumettant à l'électrolyse les rognures métalliques provenant des manufactures de boîtes de fer-blanc.

Les vieilles boîtes de fer-blanc et objets similaires sont fondus, l'étain qu'ils contiennent est récupéré et cet étain est employé à l'état brut et impur dans la fabrication de la soudure, ou soumis à un traitement chimique qui donne de l'étain pur ou des sels d'étain. Le résidu de fer, obtenu par ces procédés et qui contient un peu d'étain, est fondu et coulé sous forme d'objets pour lesquels il importe peu que le fer employé à leur fabrication contienne un certain pourcentage d'étain.

Etant données les conditions actuelles de l'industrie de l'étain, il n'est pas étonnant que toute nouvelle découverte de minerai d'étain excite un intérêt considérable et qu'on puisse trouver des capitaux pour l'exploitation des dépôts, et pour prouver leur valeur commerciale réelle.

L'année dernière, l'exploitation des dépôts d'étain s'est continuée dans le voisinage de Kings Mountain, N. C. et près de Gaffney, S. C.; et une petite quantité d'étain a été produite aux dépôts de Tinton dans le Dakota Sud et à ceux de Buck Creek dans l'Alaska.

**Production Mondiale**

L'étain étant en grande partie extrait de pays où l'on ne peut obtenir aucune statistique exacte de la production, on ne peut donner que des chiffres approchés concernant la production mondiale. Le tableau ci-dessous donne une idée approximative de ce qu'a été pendant les dix dernières années la production de l'étain dans les différents pays; on y voit l'accroissement pris par cette industrie, ainsi que la production annuelle de chacun des pays dénommés:

Pays	1902 Grosses tonnes	1903 Grosses tonnes	1904 Grosses tonnes
Malaisie . . . . .	53,156	54,797	58,657
Banka et Billiton . . . . .	18,765	20,060	14,638
Bolivie . . . . .	10,150	9,500	9,200
Cornwall, Ang. . . . .	3,950	4,150	4,282
Australie . . . . .	3,206	4,991	5,082
Divers . . . . .	350	395	384
<b>Totaux . . . . .</b>	<b>90,177</b>	<b>93,893</b>	<b>92,243</b>

Comme on peut le voir par ce tableau, il y a eu une légère diminution, 1650 tonnes, dans la production de l'étain en 1904 relativement à 1903.

**Consommation en 1904**

La consommation de l'étain en 1904 a été évaluée approximativement à 94,775 tonnes. Ce nombre comparé à celui de

la production mondiale, montre que la consommation a dépassé la production de 2,512 grosses tonnes. Le tableau suivant indique les quantités approchées d'étain consommé dans les divers pays:

Pays	Grosses tonnes	Pourcentage
Etats-Unis . . . . .	38,500	40.6
Grande-Bretagne . . . . .	15,898	16.8
Allemagne . . . . .	14,832	15.7
France, Italie, Espagne et Russie . . . . .	17,920	18.9
Europe Orientale et Amérique du Sud . . . . .	4,305	4.5
Asie Orientale . . . . .	3,300	3.5
<b>Consommation totale</b>	<b>94,755</b>	<b>100.0</b>

**Importations**

L'étain importé aux Etats-Unis pendant l'année fiscale se terminant au 30 juin 1904, a été obtenu, d'après le Bureau des Statistiques du département du Commerce et du Travail, dans les pays qui figurent au tableau suivant:

	1904		1903	
	Quantités tonnes	Valeur \$	Quantités tonnes	Valeur \$
Péninsule Malaise . . . . .	16,579	8,725,824	23,592	12,715,875
Grande Bretagne et Canada . . . . .	21,799	11,720,453	17,591	9,374,563
Pays-Bas . . . . .	466,109		1,726	944,304
Autres pays Européens . . . . .	334	183,184	833	441,114
Australie . . . . .	309	164,213	224	119,851
Japon . . . . .	11	5,945	42	23,095
Autres pays . . . . .	416	320,583	.....	.....
<b>Totaux . . . . .</b>	<b>40,382</b>	<b>\$21,486,311</b>	<b>44,008</b>	<b>\$23,618,802</b>

On voit, d'après ce tableau, que la quantité donnée comme ayant été importée de la Grande-Bretagne en 1904 est presque cinq fois plus grande que la quantité produite en Angleterre, et ceci est dû au fait qu'une portion considérable de l'étain produit dans la Péninsule Malaise est expédiée de Singapour en Grande-Bretagne, et de là exportée aux Etats-Unis. L'étain exporté des Pays-Bas représente le métal tiré des Iles Banka et Billeton, et une partie de l'étain importé d'autres contrées Européennes provient de la Bolivie. On voit donc

**T. PREFONTAINE & CIE, Ltee**

**BOIS DE SCIAGE ET DE CHARPENTE**  
Bois Frano préparé pour planchers  
Concave, percé et coupé, prêt à poser  
**Bureau: Angle des rues Napoleon et Tracey**  
**Cours a bois: Le long du Canal Lachine**  
Des deux côtés  
**STE-CUNEGONDE**  
Spécialité: Bois préparé de toutes manières et passé à la chaudière sur demande. Pin, Epinette et Bois Franc, Clapboard et Bardeaux, Poteaux, Piquets - Cotonnier, Chêne, Merisier, Erable.  
Tel. Bell Main 3951 Tel. M. 1381

**JOHN M. POWER**

**Marchand de Bois en Gros**  
**209, Rue des Commissaires**  
**MONTREAL.**  
**BOIS DE SCIAGE,**  
**BOIS DE CHARPENTE,**  
**BOIS FRANC,**  
Assortiment Général.  
Demandez nos Prix. Tél. Bell Main 399.

TEL. BELL EST 244. TEL. DES MARCHANDS 244.

**LYMBURNER & MATHEWS**

**Ingenieurs et Machinistes**  
FABRICANTS D'EMPORTE - PIECES  
Mouleurs, Finisseurs encuir et Plaqueurs  
**1957 et 1959 Rue St-Catherine**  
**MONTREAL**

**Pas de Commande trop forte pour notre capacité de production. . .**

**Pas de Commande trop petite pour recevoir notre meilleure attention.**

**Fabriqués au Canada**

**Foundry Facings, Plombagine de Ceylan et Fournitures de Fonderie. . . . .**

Nous avons tout ce qui s'emploie dans une fonderie et lorsque vous serez à la veille d'acheter, écrivez à

THE  
**Hamilton Facing Mill Co.,**  
LIMITED.  
**HAMILTON, Ont.**

que la plus grande partie de l'étain consommé aux Etats-Unis provient de la Péninsule Malaise.

**Prix**

Le prix moyen de l'étain pendant le mois de janvier 1904 était de 28.84 cents; mais au mois de juin suivant, il était coté à 26.23 cents, le prix le plus bas qui ait été obtenu pendant l'année. Une hausse constante s'est produite dans la suite et le prix en décembre était porté à 29.28 cents, le prix le plus élevé de l'année, le prix moyen pour l'année étant de 27.99. C'est l'inverse de ce qui s'est passé en 1903, alors que l'étain qui se vendait 30.15 en mars descendait à 25.42 cents en novembre.

**L'EUCALYPTUS**

L'Eucalyptus est l'un des arbres les plus utiles et les plus étonnants. Le bureau des forêts des Etats-Unis prédit que, dans quelques années, les problèmes du combustible, tant en Amérique qu'en Europe, sera résolu au moyen des diverses espèces d'eucalyptus. Cet arbre dit "Maxwell's Talisman", n'a pas d'égal pour la croissance rapide et la dureté. Cinq ans après l'ensemencement, les plantations d'eucalyptus fournissent soixante-quinze cordes de bois de chauffage par acre. Trois à cinq ans après la coupe, les pousses qui sortent des souches sont devenues des arbres, qui produisent plus de cordes par acre, que la première coupe. Les coupes répétées développent la vigueur de l'eucalyptus. Dans une période de vingt-cinq ans, les arbres atteignent les dimensions de chênes de 300 ans. Dans quelques districts du sud-ouest où le chêne, employé comme combustible, a presque disparu, l'eucalyptus prend sa place.

Quelques variétés poussent dans les terrains marécageux des tropiques, d'autre sur les montagnes couvertes de neige, bien au-delà de la limite de la végétation. Entre ces deux extrêmes, il y a certaines espèces de cette famille prolifère qui s'adaptent à tous les climats et à toutes les conditions. Les savants ont démontré que l'eucalyptus a une influence étonnante sur les conditions climatiques. Les plantations d'eucalyptus ont chassé la malaria de certains districts marécageux d'Italie. Cela est dû à l'effet tonique et médicamenteux de son parfum et à la capacité phénoménale qu'a cet arbre pour absorber l'eau.

Toutefois malgré cette dernière aptitude, quelques variétés du gommier bleu vivent sur des plaines arides. Un sol sur lequel ne pousse pas même le cactus produira de grands eucalyptus.

Ce genre d'arbres est précieux comme producteur de bois de construction. On l'emploie à un grand nombre d'usages d'une diversité étonnante. En Aus-

## BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

BUREAU PRINCIPAL  
No 9 Place d'Armes . . . MONTREAL

### BUREAU D'ADMINISTRATION

Monsieur G. N. DUCHARME, Président  
Capitaliste de Montréal.  
Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président  
Industriel de Montréal.  
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, Directeur  
Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur H. LAPORTE, Directeur  
De l'Épicerie en Gros Laporte, Martin & Cie  
Monsieur S. CARSELEY, Directeur  
Propriétaire de la maison "Carseley," Montréal.  
**M. Tancrede Bienvenu, - - Gerant-Général**  
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gerant**  
**M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur**

### SUCCESSALES :

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert) 271 Roy  
(St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin  
Carseley ; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.  
Berthierville, P. Q. ; D'Israéli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q.  
Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Uplon, P. Q. Pier-  
reville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Ste-Sobolastique, P. Q.  
Hull, P. Q.

### Bureau des Commissaires-Consueurs

Sir ALEXANDRE LACOSTE, Président  
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, Vice-Président  
Honorabile ALFRÉD A. THIBAudeau, Sénateur,  
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)  
Honorabile LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics  
de la Province de Québec.  
Dr A. A. BERNARD et L'hon JEAN GIROUARD,  
Conseiller Législatif

### DEPARTEMENT D'ÉPARGNES.

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'in-  
térêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant  
termes. Intérêt de 3% l'an, payé sur dépôts payables à  
demande.

## ALEX. DESMARTEAU

Successor de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,  
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,

Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON

COMPTABLES

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers

180, rue Saint-Jacques, Montréal.

Tél. Bell Main 2638 Tel. Marchands 64

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11, Place d'Armes, MONTREAL.

Tel. Bell, Main 1787.

## LA BANQUE D'ÉPARGNE de la CITE et du DISTRICT de MONTREAL

A vis est par le présent donné qu'un dividende de  
huit dollars et un bonus de deux dollars par action,  
sur le capital de cette institution, ont été déclarés  
et seront payables à son bureau-chef, à Montréal,  
le et après lundi, le trois juillet prochain.

Les livres de transfert seront fermés du 15 au  
30 juin prochain, ces deux jours compris.

Par ordre du conseil de direction,

A. P. LESPERANCE,  
Gerant.

Montréal 31 mai 1905.

tralie il sert beaucoup à la construction  
de navires, d'édifices, de ponts, de véhi-  
cules, d'instruments agricoles, à la fa-  
brication de meubles, de tonneaux et de  
centaines d'autres articles plus petits.

On coupe dans les eucalyptus géants  
des blocs de bois dur sans défaut d'une  
longueur de 200 pieds, ayant 1 pied de  
diamètre au sommet et 30 pieds à la  
base.

C'est un des bois les plus durables.  
Fait d'autant plus remarquable, si l'on  
considère la rapidité de sa croissance.  
En réparant une jetée en mauvais état, à  
Santa Barbara, Cal., on a trouvé quel-  
ques piles en parfait état de conserva-  
tion. Après examen, on découvrit que  
ces piles étaient en bois d'eucalyptus.

### PHENOMENES DANS LE FONCTION- NEMENT DES MACHINES

[Par John Richards, membre de la So-  
ciété technique de la Côte du Pacifi-  
que, dans "The Iron Age"]

(Suite).

### Machines à gaz et à vapeur

Je pourrais mentionner le moteur à  
gaz de Lenoir, la première machine du  
genre à combustion interne. J'ai exami-  
né une vieille machine en 1870, la pre-  
mière qui ait donné de bons résultats  
et je soupçonne fortement que, les phé-  
nomènes de fonctionnement mis à part,  
cette machine a fourni presque toutes  
les idées qui ont conduit depuis à des  
perfectionnements, excepté peut-être la  
combustion progressive dans les types  
Drayton et Diesel, qui sont encore dans  
la période d'évolution à cause des diffi-  
cultés de construction.

Un exemple plus général et plus im-  
portant des phénomènes de fonctionne-  
ment est fourni par le piston des machi-  
nes à vapeur.

Je ne parle pas du développement  
thermodynamique de ces machines. qui  
en est la partie la plus importante, et qui  
est fourni principalement par déduction  
scientifique et par expérience, mais de  
l'évolution mécanique de leurs parties  
travaillantes, qui a dû marcher de pair  
avec la solution des problèmes thermi-  
ques. L'élimination du facteur vitesse,  
ainsi que l'appelle George W. Dickie, non  
seulement dans les parties en rotation,  
mais aussi dans les pièces à mouvement  
alternatif, est un exemple merveilleux  
des progrès basés sur l'expérience.

Il y a encore 25 ans, il était d'un usa-  
ge commun, dans les plans de machines  
à vapeur, de réduire la surface des cou-  
sinets, en partie pour éviter le frottement  
et en partie pour réduire le poids et l'es-  
pace; mais les phénomènes qui se pro-  
duisaient dans le fonctionnement des  
cousinets restaient un mystère quant à  
ce qui concernait les règles scientifi-  
ques qui les régissaient. Quarante ans  
après la publication des expériences du

## QUEBEC STEAMSHIP CO.

LIMITÉE.

ST. LAWRENCE LINE.

## SS. "CAMPANA"

1700 Tonnes.

PARTIRA DE MONTREAL

(Quai Victoria.)

LUNDI, 14 et 28 AOUT

A 2 HEURES P. M.

et ensuite le lundi toutes les deux semaines  
durant la saison ; départ de Québec le jour sui-  
vant à midi pour

Pointe aux Pères, Bassin de Gaspé, Mal-  
bale, Percé, Cap Cove, Grande Ri-  
vière, Summerside, Charlot-  
teton et Pictou.

Excellentes commodités pour passagers.  
Aucune cargaison n'est reçue après midi, le  
jour du départ.

Pour fret, passage et salons, s'adresser à

J. G. BROCK & CO. AGENTS,

211 Rue des Commissaires, Montréal.

ARTHUR AHERN SECRETAIRE, QUEBEC.

## R. WILSON SMITH

COURTIER EN DEBENTURES

Débetures Municipales, des Gouverne-  
ments et des Chemins de Fer, achetées et  
vendues. Débetures de premier ordre pour  
placements de fonds en fidéi-dépôts, tou-  
jours en mains.

GUARDIAN BUILDING,

160, rue Saint-Jacques, - - Montréal.

UBALDE GARAND, TANCRÉDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

BANQUIERS ET COURTIERS

116 Rue St-Jacques, MONTREAL

Effets de commerce achetés. Traités émises sur  
toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique.  
Traités des pays étrangers encaissés aux taux les  
plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires tran-  
sigées par correspondance

## THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL . . . . . MONTREAL

Capital Payé..... \$ 3,000,000.00

Fonds de Réserve..... \$ 3,000,000.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MAOPHERSON, Président S. H. EWING,  
Vice-Président W. M. Ramsay, J. P. Oleghorn, H.  
Markland Molson Lt. Col. F. O. Hénahaw, Wm. C. McIntyre,  
JAMES ELLIOT, Gerant Général.

A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant des  
Successales.

W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, } Asst. Insr.

SUCCESSALES : Alvinston, O., Amherstburg, O.  
Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brookville, O., Calgary,  
Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O.,  
Exeter, O., Frankford, O., Fraserville, Q., Hamilton, O.,  
Hensall, O., Highgate, O., Iroquois, Q., Kingsville, O.,  
Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue  
Sainte Catherine, Montréal, Montréal Market & Harbour,  
Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Otta-  
wa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Québec, Q., Revels-  
toke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O., Smiths Falls, O.,  
Sorel, St. Mary's O. Q., Ste-Thérèse de Blainville, Q.,  
St. Thomas, O., St. Thomas East Branch, Toronto, O.,  
Toronto Junc. O., Trenton, O., Vancouver, B. C., Victoria,  
ville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Wood-  
stock, O.

AGENCES à Londres; Paris, Berlin et dans toutes les  
principales villes du monde.

Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres  
circulaires pour voyageurs.

Attention sérieuse apportée aux Collections.

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817  
 CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT  
**Capital tout payé** ..... 14,400,000.00  
**Fonds de Réserve** ..... 10,000,000.00  
**Profits non Partagés** ..... 127,156.41

**BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL**  
**BUREAU DES DIRECTEURS**  
 Le Très Hon. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., **Président**  
 Sir G. A. DRUMMOND, K.C.M.G. .... **Vice-Président**  
 A. T. Paterson, Ecor., Hon. Robt. Mackay  
 R. B. Angus, Ecor., Sir W. O. MacDonald  
 Edward B. Greenhalghs, Ecor., R. G. Reid, Ecor.,  
 James Ross, Ecor.,  
 E. S. Clouston, — **Gérant Général.**

A. Macneider, Inspecteur chef et Surint des Succursales.  
 H. V. Meredith, Asst. Gérant Général et Gérant à Montréal  
 F. W. Taylor, Asst. Inspecteur, Montréal  
 F. J. Hunter, Asst. Inspecteur, Winnipeg

**SUCCURSALES EN CANADA**  
**MONTREAL**—C. W. Dean, Asst. Gérant.  
**Province d'Ontario:**  
 Almonte, Goderich, Perth  
 Belleville, Guelph, Peterboro,  
 Brantford, Hamilton, Picton,  
 Brockville, do Sherman Ave, Sarnia,  
 Oshawa, Kingston, Stratford,  
 Collingwood, Lindsay, St-Mary's,  
 Corn Wall, London, Toronto,  
 Deseronto, Ottawa, do rue Yonge,  
 Ft. William, Paris, Wallaceburg.

**Province de Québec:**  
 Montréal, do Westmount, Lévis,  
 do Hochelaga, Cookshire, Québec,  
 do Ave Papineau, Danville, Sawyerville,  
 do Pte St-Charles, Fraserville, St Raymond,  
 do rue Seigneurs, Grand Mère, Warwick.  
 do West End, Lac Mégantic.

**Nouveau-Brunswick:**  
 Andover, Edmunton, Moncton,  
 Bathurst, Fredericton, Shedden,  
 Buctouche, Grand Falls, St John,  
 Quidam, Hasland, Woodstock.

**Nouvelle-Ecosse:**  
 Amherst, do rue Duke, Port Hood,  
 Bridgewater, do North End, Sydney,  
 Cabou, Lunenburg, Wolfville,  
 Glace Bay, Mabou, Yarmouth.  
 Halifax, Mahonebay.

**Manitoba:**  
 Altona, Greta, Portage Laprairie,  
 Brandon, Oakville, Winnipeg.

**Territoires du Nord-Ouest:**  
 Calgary, Alberta, Indian Head, Ass., Raymond, Alb.  
 Edmonton, Lethbridge, Alberta, Regina, Assa.

**Colombie Anglaise:**  
 Armstrong, Nelson, Rossland,  
 Enderby, New Denver, Vancouver,  
 Greenwood, New Westminster, Vernon,  
 Kelowna, Nicola Lake, Victoria.

**ILE DE TERRENEUVE**  
 St. Johns et Birchy Cove, Bay of Islands.

**DANS LA GRANDE-BRETAGNE**  
 Londres.—Banque de Montréal 22 Achburch Lane E. C  
 ALEXANDER LANG, Gérant.

**AUX ETATS-UNIS**  
 New-York—R. Y. Hebdon et J. M. Gresta, agents, 59 Wall St  
 Chicago—Banque de Montréal, J. W. de O. O'Grady, Gérant  
 Spokane, Wash.—Banque de Montréal.

**BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE**  
 Londres—Banque d'Angleterre. The Union of London,  
 at Smith's Bank Ltd.  
 The London and Westminster Bank. The National  
 Provincial Bank of England.  
 Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.  
 Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

**BANQUIERS AUX ETATS-UNIS**  
 New-York—The National City Bank.  
 The Bank of New-York, N. E. A.  
 The National Bank of Commerce à N. Y.  
 Boston—The Merchants National Bank,  
 J. B. Moore & Co.  
 Buffalo—The Marine Bank  
 San Francisco—The First National Bank,  
 The Anglo-Californian Bank, Ltd.

général Morin, qui établirent une loi des frottements généralement acceptée, nous trouvons que l'ajustage et la pression sont considérées comme choses secondaires, comparées à la surface des cousins.

L'ajustage des parties à frottement, principalement dans le cas de manivelles, est encore un mystère, si on le considère au point de vue de la pratique. Les calculs les plus soigneux concernant la flexion des arbres de couche, bâtis, tourillons de manivelle, échouent à rendre clairs les phénomènes de fonctionnement. Il n'y a qu'à observer le centre d'une manivelle ou d'un disque suspendu même des plus fortes dimensions pour voir qu'il décrit une ellipse, lorsqu'il est soumis à un effort considérable; le calcul ne peut pas expliquer pourquoi. Les fabricants français de machines à vapeur redoutent tellement ce phénomène qu'aucun d'eux, à ma connaissance, n'emploie de manivelles suspendues. Des conditions de fonctionnement également obscures existent dans les diverses parties des machines à vapeur, et les proportions de ces machines sont basées d'avantage sur l'observation de ces phénomènes que sur le calcul.

### Inconséquences théoriques apparentes

Les parties qui frottent, actionnées par la vapeur, les soupapes à glissière par exemple, étaient ajustées et polies à la perfection; les cylindres perforés de manière que leur surface interne soit unie et brillante; on pensait qu'un tel ajustage était théoriquement correct; mais on s'est aperçu, simplement par accident, que les surfaces de frottement fonctionnaient beaucoup mieux, quand elles n'étaient pas unies et que leur contact n'était pas parfait.

Une mince couche d'eau ou d'huile interposée produit un ajustage uniforme. Lorsqu'on écrase des matières dures, telles que du quartz, avec une surface métallique, il est naturel de penser que le métal employé devrait être aussi dur que possible; mais pour des raisons difficiles à expliquer, un métal mou fait une durée plus longue. Le même phénomène se produit avec la perforatrice à jet de sable. Il est plus facile de perforer une lime d'acier avec un jet de sable qu'une feuille mince de cuivre. Une meule d'émeri coupe rapidement de l'acier trempé, mais non du fer doux. C'est sans doute une question de friabilité, qui n'est pas entièrement expliquées. La mécanique est remplie de phénomènes et de mystères non expliqués, tels que la trempe de l'acier, la fatigue des métaux, leur cristallisation sous l'effet de chocs répétés, les tensions mécaniques inhérentes à l'acier coulé, les actions et réactions qui se produisent dans les liquides en mouvement sous de hautes pressions.

# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit** - \$2,000,000  
**Capital payé** - 2,000,000  
**Fonds de Réserve** - 1,200,000  
**F. X. ST-CHARLES**, Ecor, Président.  
**R. BICKERDIKE**, M.P., Vice-Président  
**HON. J. D. ROLLAND**  
**J. A. VAILLANCOURT**, Ecor.  
**ALPHONSE TURCOTTE**, Ecor.  
**M. J. A. PRANDERGAST**, Gérant-général,  
**C. A. GIROUX**, Gérant local  
**F. G. LEDUC**, Assistant-Gérant,  
**O. E. DORAIS**, Inspecteur.

**BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL**  
**SUCOURSALES: Québec, St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield, Louiseville, Sherbrooke, Ste-Martine, P. Q., St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., St-Boniface, Man., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1593 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles.**

**CORRESPONDANTS:**  
**New-York:** National Park Bank, National City Bank, The National Bank of N. A., Importers and Traders Nat. Bank, Merchants Nat'l Bank, M.M. Ladenburg, Thalmann & Co., Heidelbach, Ickelheimer & Co., Kountzo Brothers.  
**Boston:** International Trust Co., National Shawmut Bank, National Bank of Redemption.  
**Philadelphie:** The Philadelphia National Bank, The Fourth Street National Bank.  
**Chicago:** National Live Stock Bank, Illinois Trust and Savings Bank, Clydesdale Bank, limited, Crédit Lyonnais de Paris, Comptoir National d'escompte de Paris.  
**Londres, Anglt.:** Crédit Lyonnais, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial, Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.  
**Paris, Fra.:** Crédit Lyonnais, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial, Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.  
**Bruxelles, Bel.:** Crédit Lyonnais.  
**Berlin, Allem.:** Deutsche Bank.  
**Vienne, Autr.:** Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.  
**Rotterdam, Hol.:** Banque de Rotterdam.  
 Lettres de Crédit émises payables dans toute les parties du monde.  
 Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

# La Banque Nationale

**Bureau Central: QUEBEC.**  
**\$1,500,000.00** - - **Capita**  
**500,000.00** - - **Fonds de Réserve**  
**83,166.25** - - **Profits indivis**  
**90,000.00** - - **Payées en Dividendes**

Six pour cent d'intérêt sur le capital-action.  
 Trois pour cent d'intérêt sur les dépôts.  
 Vingt-neuf succursales dans la Province.  
 Facilités étonnantes de transiger offertes à tous.  
 Personnel habile et dévoué aux intérêts de notre clientèle.

**BUREAU DE DIRECTION:**  
**RODOLPHE AUDETTE**, - Président.  
**L'hon. Juge A. CHAUVEAU**, Vice-Président,  
**VITOR CHATEAUVERT**.  
**NAZ. FORTIER**.  
**B. LALIBERTE**.  
**NAD. RIOUX**.  
**VICTOR LEMIEUX**.  
**P. LAFRANCE**, - Gérant.  
**NAP. LAVOIE**, - Inspecteur.

**GEO. GONTHIER,**  
**EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR**  
 Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd of New York. Spécialités: Auditions de livres, Organisations de Comptabilités et Règlements de Successions  
**11 et 17 Côte de la Place d'Armes, Montréal**  
**TEL. BELLE, MAIN 2113.**

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.**  
**CAPITAL PAYE** ..... \$320,465  
**RESERVE** ..... 75 000

**DIRECTEURS:**  
**G. O. DESSAULLES**, - Président.  
**J. R. BRILLON**, - Vice-Président.  
**L. P. MORIN**, - V. B. SICOTTE  
**DR E. OSTIGUY**, - EUSEBE MORIN,  
**JOS. MORIN**  
**W. A. MOREAU**, - L. F. PHILIE,  
 Caissier. Inspecteur.

**Succursales:**  
 Drummondville, - H. St-Amant, Gérant.  
 S. Césaire, - M. N. Jarry, Gérant.  
 Farnham, - J. M. Bélanger, Gérant.  
 Iversville, - J. F. Moreau, pro-gérant.  
 L'Assomption, - H. V. Jarry, Gérant.  
 Correspondants: - Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalmann & Co.; Boston: Merchants National Bank.

Le but de cette étude est d'appeler l'attention sur le fait que l'on obtient souvent un fonctionnement pratique meilleur quand les machines ne sont pas construites d'après un dessin exécuté sur des données scientifiques et exactes, mais quand ces machines, ayant suivi une longue série de perfectionnements, ont été développées par d'autres moyens que par le calcul. Beaucoup des ouvrages semblent en venir à la conclusion que le calcul suffit dans la construction des machines, sans qu'il soit nécessaire de recourir au raisonnement logique et à l'observation pratique des phénomènes de fonctionnement et des conditions d'emploi. Les institutions académiques devraient au moins tempérer l'enseignement théorique en mettant en garde contre les phénomènes qui se produisent dans le fonctionnement des machines, et en enseignant que ces phénomènes doivent être le principal facteur de leur évolution.

### LES TUYAUX EN CIMENT

Les tuyaux en ciment manufacturés aujourd'hui présentent des sections de formes variées. Outre le tuyau dont la section est un cercle, on voit aussi le tuyau à section ovale. Le tuyau à section circulaire est généralement employé quand son diamètre est inférieur à 20 pouces, tandis que pour les tuyaux d'un plus grand diamètre, on préfère la forme ovale. Pour donner un plus grand point d'appui au tuyau sur le terrain où il repose, le contour extérieur affecte souvent la forme d'un méplat, au lieu d'avoir la forme circulaire régulière du tube inférieur. Un tuyau de ce genre, dit le "Scientific American", sera facilement placé sur une surface plane, et se tiendra bien en place. Tel qu'on le construit aujourd'hui, le tuyau en ciment est formé d'un aggloméré consistant en ciment et en un élément interne, sable ou gravier. Avec ces deux matières, on fait un mortier. Pour le ciment, on peut prendre le ciment Portland, le ciment romain ou tout autre ciment. Les proportions de ces matières entrant dans le mélange sont variables et devraient être établies d'après les règles suivantes: Premièrement, pour faire un béton compact, le gravier doit être en proportion double du sable. Secondement, la solidité est diminuée quand on n'emploie que du ciment et du gravier, sans sable. Troisièmement, en diminuant trop la quantité de gravier, le prix coûtant augmente. La meilleure proportion pour les usages ordinaires semble être 1 partie de ciment, 1.8 de sable et 4.1-4 de gravier. Après avoir déterminé les proportions à employer, il faut mélanger les matières. On peut employer pour cela une sorte de broyeur-malaxeur, dans le-

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur**  
Plâtrier, 609 Berril. Phone Bell E. 1177

Maison Fondée en 1870.

**Auguste Couillard**

Importateur de

FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE  
VERRES A VITRES, PEINTURES, ETC.

Spécialité: Poêles de toutes sortes.

Nos. 233 a 239 rue St-Paul

Voutes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL.

La maison n'a pas de commis voyageurs et fait bénéficier ses clients de cette dépense. Attention toute spéciale aux commandes par la maille. Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis aux plus bas prix du marché.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**W. LAMARRE & CIE**

Marchand de

**BOIS ET CHARBON**

Foin, Paille, Avoine, etc.

242 AVENUE ATWATER

Correspondance

solicitée.

Près St-Jacques.

Bell Tel. Mount 609

ST-Henri

Marchands 1324.

**Ontario Silver Co., Limited,**  
**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de

**CUILLERS, FOURCHETTES, COUTEL**  
**LERIE et ARTICLES EN PLAQUÉ.**

Demandez notre catalogue et nos cotations.

Tel. Main, 551-2705. Tel. March., 51.

**GRAVEL & DUHAMEL**

IMPORTATEURS DE

Fournitures de Sellerie et Garosserie

SPÉCIALITÉS :

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains

Cuir à bourrer, Vernis et Peinture.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires

**McArthur, Corneille & Cie**

Importateurs et Fabricants de

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières Colorantes de tous genres.

Spécialité de Colles-fortes et d'Huiles à Machineries.

Demandez nos prix.

310, 312, 314, 316 rue St-Paul  
**MONTREAL.**

quel des cylindres étroits fonctionnent à l'intérieur d'un récipient contenant le mélange.

On peut aussi se servir de malaxeurs composés d'un récipient cylindrique dans lequel tourne un arbre muni de palettes. Un appareil de cette sorte demande un pouvoir moteur d'une force de 7 chevaux, et produit 24 verges cubes de béton par heure. Quand la masse est mélangée, on la met dans un moule en fer d'une forme appropriée, formé d'une enveloppe extérieure et d'un noyau correspondant au diamètre du tuyau. Le mélange est versé dans l'espace laissé libre entre ces deux parties et est foulé au moyen d'une tige à bourrer.

Ce procédé ressemble en quelque sorte à celui employé pour la manufacture des cornues à gaz. Les formes sont ensuite placées verticalement ou couchées à plat.

Depuis quelque temps on a cherché à remplacer la fabrication à la main par un procédé mécanique; mais les machines donnant de bons résultats sont encore rares. Elles ont à peu près la même forme que les moules décrits plus haut. On coule le béton dans l'espace vide. On fait tourner le noyau, pendant que la masse est comprimée par une vis de pression. Le tube est alors retiré du moule et au bout de trois ou quatre heures on le traite avec un fluosilicate contenant de la magnésie. Pour empêcher les tuyaux d'être attaqués par les acides, il est bon de les revêtir intérieurement d'une couche faite d'un mélange de goudron et d'asphalte.

### MACHINES A POMPER L'EAU

Les manufacturiers canadiens peuvent trouver de forts débouchés dans le Sud-Africain en voici un exemple:

Grâce à la sécheresse continuelle qui sévit dans l'Afrique du Sud et qui a causé la destruction de grands troupeaux de bestiaux, une demande s'est produite pour les pompes et les aéromoteurs. Le forage des puits est devenu une nécessité majeure. Les machines à forer du Gouvernement ont même été employées pour fournir aux bestiaux la quantité d'eau qui leur est nécessaire. Deux sortes de moteurs, dit le Rapport du Consul des Etats-Unis, peuvent se vendre: un moteur léger pour pomper l'eau pour les animaux et un moteur plus fort pour les irrigations. Il existe sur le marché de Cape Town une grande variété de moteurs de la première espèce. Les points principaux à considérer dans l'achat de ces aéromoteurs sont la légèreté combinée avec une grande capacité, la mobilité qui permettra de les transporter facilement d'un point à un autre, et la possibilité d'être mis en mouvement par la brise la plus légère. Les aéromoteurs remplissant ces conditions sont très-rare en ce moment.

## L'ASSURANCE MONT-ROYAL

Compagnie Indépendante (incendie)

Bureaux : 1720 rue Notre-Dame

Coin St-François-Xavier, MONTREAL

RODOLPHE FORGET, Président.  
J. E. CLÉMENT JR., Gérant-Général.

## "La Foncière"

Compagnie d'Assurance Mutuelle  
contre le Feu.

Bureau Principal : 15 Cote St-Lambert, Montreal

On demande des Agents intelligents et actifs, partout où la Compagnie n'est pas représentée. Contrat avantageux; commissions rémunératrices.

Demandez notre prospectus. S'adresser aux bureaux de la Compagnie.

## LA PROVINCIALE

Assurance-Mutuelle-Incendie

Bureau-chef: EDIFICE GUARDIAN  
160, RUE ST-JACQUES  
MONTREAL.

Sécurités absolues. Taux raisonnables.  
AGENTS demandés dans toutes les localités.

## LA Provident Savings Life

ASSURANCE SOCIETY of N. Y.

LA MEILLEURE COMPAGNIE  
POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Quebec:  
185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

## Les Meilleurs Agents désirent

représenter une compagnie digne de leurs efforts — une compagnie qui veuille reconnaître le travail bien fait.

Un homme d'énergie et de caractère — même s'il est inexpérimenté — arrivera au succès en vendant les Contrats d'accumulation Garantis de

## The Canada Life

Bureau Principal : TORONTO.

## Assurances

DE LA MANIERE D'ENTRER EN  
AFFAIRES

[Par John I. Harden, dans "Life Insurance Independent."]

(Suite).

Si la compagnie lui fournit des records semblables à ceux que je viens de citer, il aura une ample matière à démonstrations et à explications sans avoir à s'occuper d'autres compagnies. Toutefois, je ne critique pas les autres compagnies. Si un agent travaille pour une compagnie qui ne publie pas de rapports de polices d'assurance, il ne pourra pas trouver, sans doute, un substitut de quelque sorte qu'il soit. J'ai esquissé notre système d'histoire de polices d'assurance, simplement pour montrer ma manière coutumière d'entrer en matière et, pour qu'on ne suppose pas que j'essaie d'attirer l'attention sur ma compagnie, j'expliquerai que tous les chiffres donnés, excepté les chiffres de la prime, sont fictifs. Une histoire de police d'assurance est un bon document pour la sollicitation, pour toutes les compagnies, et chaque fois que ce document n'est pas contraire au règlement, je recommande à l'agent de s'en servir.

Avant de terminer, j'attirerai l'attention sur un autre usage auquel on peut employer l'histoire d'une police d'assurance. Le coût relatif des polices d'assurance régulières et des polices d'assurance mutuelle est souvent invoqué et, comme cela peut très bien arriver au commencement d'une entrevue prise à l'improviste tout aussi bien qu'à tout autre moment, il n'est pas hors de propos d'en parler ici.

Cet homme, Jones, a payé annuellement une moyenne de \$4.88 par \$1,000.00 d'assurance pendant 40 ans. Sa prime était plutôt élevée au commencement; mais il a été complètement débarrassé de ses obligations au bout de 10 ans. Bien plus, après 10 ans, il avait un petit revenu qui lui était payé chaque année. A tout moment, pendant les 40 ans, il aurait pu emprunter de l'argent sur sa police ou vendre celle-ci argent comptant. La Compagnie d'assurance mutuelle, la moins chère, digne de cinq minutes de confiance, est rarement capable de fournir une protection à un taux moindre que \$5.00 ou \$6.00 par an au commencement, et ce taux s'élève rapidement. Au bout de quelques années, il atteindra une moyenne de près de \$12.00 pour \$1,000.00 annuellement; sinon, il faut s'attendre à ce que la compagnie fasse faillite de bonne heure.

## THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.

Incorporée par l'état de New-York.

La Compagnie du Peuple, par le Peuple, pour le Peuple.

ACTIF : \$128,094,315.24

A plus de polices payant primes en force (11 ans) aux Etats-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie

MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.

Réclamations payées.....	} Par Jour	391
Polices échues.....		6,561
Nouvelles Assurances inscrites		\$1,426,700.56
Paiements aux porteurs de Polices et additions à la Réserve.....		\$114,060.67
Actif accru.....		\$73,326.81

A déposé avec le Gouvernement du Dominion pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, plus de \$2,600,000.00.

\$1,470,424,281.00 d'assurances en vigueur sur 8,029,936 Polices.

## COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.

d'Assurance contre l'Incendie  
Ci-devant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE  
CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.

ETABLIE EN 1859

Capital autorisé - - - - \$1,000,000.00

Actif net excédant - - - - 480,000.00

Dépot au gouvernement du Canada

pour la garantie des porteurs

de polices - - - - 80,000.00

Sinistres payés à date - - - - 388,021.10

Cie indépendante. Taux modérés.

A. A. LABRECQUE, - - - - Président.

J. B. LA FLEUR, - - - - Gérant

BUREAU PRINCIPAL:

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"

MONTREAL

On demande des agents pour les localités non

représentées.

## WESTERN

Assurance Co.

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie  
et sur la Marine

INCORPORÉE EN 1851

CAPITAL PAYÉ - - - - \$1,500,000

ACTIF, au-delà de - - - - 3,300,000

REVENU ANNUEL, au-delà de 3,890,000

Bureau Principal: TORONTO, Ont.

Hon. Geo. A. Cox, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Général

C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:

189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

S. T. WILLET, F. GAUTHIER,  
PRÉSIDENT. SECRÉTAIRE.

## "EQUITABLE"

Mutual Fire  
Insurance Co.

Une des plus fortes Compagnies locales.  
UN SURPLUS DEPASSANT \$126,000.00

160 RUE ST-JACQUES

TEL. MAIN 4535

L'assurance à contrat régulier a non-seulement de nombreux avantages, mais est réellement meilleur marché que l'assurance mutuelle; elle accorde une protection pour moins de \$5.00 par \$1,000.00; tandis que les compagnies d'assurance mutuelle sont forcées de charger \$12.00. Toute police d'assurance, à contrat régulier, offrira des résultats favorables similaires en comparaison avec les polices d'assurance fraternelle, et de tels chiffres sont les meilleurs arguments qu'on puisse donner contre les polices d'assurance mutuelle quelles qu'elles soient. Bien entendu, quelques personnes sont assez pauvres pour ne pas pouvoir disposer de plus de un ou de deux dollars à la fois. Les agents d'assurance, à contrat régulier, font tout ce qu'ils peuvent pour ces personnes là; mais, lorsqu'ils trouvent une personne qui pourrait prendre une assurance régulière mais qui s'imagine que l'assurance mutuelle est meilleur marché, ils produisent une histoire de police d'assurance telle que celle qui a été citée plus haut, pour montrer que la meilleure police est toujours celle qui est la moins chère.

#### DEVOIRS D'UN AGENT ENVERS SON CLIENT

[Par R. A. Clark, Pittsburg, Pa.]

Il n'y a peut être pas de transaction financière au monde, dans laquelle l'acheteur ressent autant d'incertitude et de défiance que dans l'achat d'une police d'assurance sur la vie. La nature même du contrat porte en elle un élément d'incertitude et de mauvais présage, quand on considère que ce contrat peut être rendu caduc en raison de quelque terrible calamité, ou même d'un homicide, et, en tout cas, peut être rompu complètement.

La nature du contrat, comme docu-

ment légal, a une tendance à créer un sentiment de suspicion et de défiance chez le client, qui s'appuie sur cette raison générale qu'il ne connaît pas les principes sur lesquels l'assurance est basée. Quelle que soit l'instruction qu'il a reçue, ou l'expérience qu'il a acquise dans les affaires, cela ne lui a pas donné une connaissance pratique des principes sur lesquels s'appuie ce grand système financier. Une connaissance générale de la science des lois ne lui donne pas non plus une connaissance suffisante des lois techniques qui régissent les contrats d'assurance sur la vie, ou des principes fondamentaux pris dans leur ensemble, pour lui permettre d'arriver à une conclusion intelligente au sujet d'un contrat même sur sa propre vie. C'est pourquoi le futur client soupçonne tout ce qu'il ne comprend pas.

Les observations que j'ai faites au cours de ma carrière me portent à croire que les avocats ont moins de connaissances que toute autre classe d'individus au sujet des contrats d'assurance sur la vie, pour cette raison qu'ils se fient à leur savoir général dans le cas où ils ont à l'appliquer à un usage technique; ce savoir général les induit en erreur, ce qui prouve qu'une science superficielle est une chose dangereuse. On pourrait se demander ce que le pauvre homme non au courant de la question va faire, n'ayant aucune notion sur le contrat ou sur le système en général, et son avocat-conseil en ayant encore moins. Voici ma réponse: Il devrait suivre la même ligne de conduite qu'il observe dans certai-

nes occasions: quand un homme veut se renseigner sur l'état de sa santé, il s'adresse à un homme adonné à l'étude du corps humain et des maladies qui l'affectent, c'est-à-dire le médecin de sa famille; si sa montre ne marche pas bien, il la porte chez un homme ayant acquis des connaissances techniques sur les montres par des années d'études et d'observations. Ainsi donc toute personne qui désire se renseigner sur les contrats d'assurance sur la vie, devrait s'adresser à un homme qui consacre sa vie à l'étude de la science de l'assurance sur la vie, science théorique et science pratique, en un mot à l'agent d'assurance sur la vie.

Supposons que cela soit fait, quel est maintenant le devoir de l'agent? C'est là la question. Si nous le demandions à d'anciens détenteurs de polices, je suis sûr qu'ils seraient peu enclins à admettre que l'agent ait manifesté quelque sens de ses devoirs envers eux, envers la compagnie ou même envers lui-même.

Cet état de choses a plusieurs causes: Premièrement, la classe de gens employés comme agents; secondement, le fait que le public a combattu l'assurance si furieusement, que l'agent était forcé de lui opposer l'intrigue; bien que de telles méthodes ne soient pas justifiables, il y a bien des veuves qui vivent aujourd'hui dans le confort, grâce à des contrats d'assurance placés par des méthodes incorrectes. Mais nous vivons maintenant sous un autre régime. Les vieux systèmes sont choses du passé, tout a fait place à un nouveau système.

(A suivre).

#### QUAND ANNONCER?

Le temps d'annoncer, c'est lorsque vous désirez accroître le volume de vos affaires. Il n'y a rien de neuf dans ce dicton; mais il vaut la peine d'être répété souvent.

(ETABLIE 1853)  
**The Phenix Insurance Company**  
 OF BROOKLYN  
 TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30  
 Robert Hampson & Son, Agents,  
 39 rue St-Sacrement, Montréal

## THE CANADIAN LLOYDS OF MONTREAL.

(OCEAN MARINE INSURANCE)

Sécurité totale excédant \$2,000,000.00.

(Deux millions de dollars).

La plus parfaite organisation du genre au Canada.

### MASTAI PAGNUELO, Procureur,

BATISSE BANQUE DU PEUPLE.

MAIN 279.

N. B.—Correspondance Sollicitée.

97 RUE ST-JACQUES

MAIN 279.



## La Grande Police Industrielle de la Banque d'Epargne

ASSURE VOTRE VIE ET REMBOURSE VOTRE ARGENT — 3c. PAR SEMAINE EN MONTANT

Déposée et émise uniquement par

### THE UNION LIFE ASSURANCE COMPANY.

CAPITAL ENTIEREMENT SOUSCRIT

UN MILLION DE DOLLARS.

H. SPILLMAN EVANS,  
Président.

BUREAU PRINCIPAL: 54, rue Adélaïde Est  
TORONTO.

AGENTS  
DEMANDES.

